Feliz Pasco Grandi

BON DIA Aruba



Dialuna 25 di Februari, 2008 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin



Un anochi di gala pa galardona esnan cu a destaca na Aruba

Personahenan 2007 di Bon Dia Aruba y Aruba Today a ricibi nan reconocimento

PALMBEACH- Den un ballroom di Westin Resort, a tuma lugar diasabra anochi, un ceremonia di gala, organiza pa rindi homenahe na e Personahenan di Aña 2007 di Bon Dia Aruba y Aruba Today. Un anochi caminda esnan presente a wordo ricibi na porta di e ballroom, pasando riba e tapijt cora, pa famia Chemaly y Gerente General Grace Mary Maduro.

Cu presencia di varios invitado, entre nan Minister di Turismo, ing. Edison Briesen y otro personahenan destaca di comunidad, a tuma lugar entrega di reconocimento dor di Director di CSP NV John Chemaly jr. y Gerente General Grace Mary Maduro na Hildward Croes como Artista di Aña, Shanayah Howell como Deportista di Aña, Nicole Hoevertsz como Personahe Femenino di Aña, Peter Steinmetz Personahe Masculino di Aña. Finalmente e anochi perfecto a ser completa cu e reconocimento di Premio Shon Shoco, cual premio merecidamente a bai pa Padu Lampe, Tata di Cultura, kende a bolbe impresiona tur hende, cantando un cancion pa tur presente.

Tur esnan cu a ricibi nan premio a destaca e importancia di wordo reconoci dor di nan mesun hendenan, esta localmente y pa cual nan tabata masha agradecido na gerencia di Caribbean Speed Printers y famia Chemaly.

Un anochi perfecto y den nos edicion di mayan, lo ser presenta den tur su totalidad.

Rapport final di IMF riba Aruba a keda publica diabierna

Gobierno di Aruba mester ta mas enfoca pa crea potencial economico

Prepara pa shocknan externo manera situacion economico na Merca

Pagina 3.

Prome cu 27 di februari

Gobierno no tin tempo pa reuni cu sindicato y pensionadonan

Pagina 4.

Entrante awe

Prijs di kipashi ta subi cu 40 cen

Pagina 2.

Den tiramento pafo

Hoben a ser tira pafo di Havana Beach Club

Sospechoso a keda deteni na aeropuerto

Pagina 2.

Mientras cu discusion entre Minister Swaen y panaderonan ta sigui

Entrante awe pueblo di Aruba ta cuminsa paga 40 cen mas pa un kipashi

Aki tres luna lo por tin un cambio positivo segun panaderonan

ORANJESTAD – Tanten cu e discusion ta sigui entre Minister Nilo Swaen di Finanza y Asociacion di Panaderonan, prijs di pan blanco, conoci como kipashi, ta subi di prijs entrante awe te na 2.90 florin. Algo cu pa e panaderonan lo crea mas problema cu solucion. Pues entrante awe, e prijs aki ta drenta na vigor na tur panaderia. Di otro banda, e mandatario ta mustra cu si e ta mucho halto, e prijs por baha. “Si nan kier, nan por bende pan blanco na 2.75” minister Swaen ta bisa. Esaki pasobra e maximo pa cual por bende e pan ta 2.90.

Pues mientras cu awe e comunidad tin cu paga 40 cent mas hopi pa un kipashi, e discusion ta sigui entre e dos partidonan. Panaderonan ta reclama cu nan no a haya minister pa sinta cune, mientras cu minister ta reclama cu panaderonan mester ta mas sincero cu nan mes. Esaki pasobra segun e mandatario, ningun momento a pidi den e carta, cu nan kier pa e mandatario elimina BBO riba e productonan cu ta traha kipashi. Aunke ni si a pidi esaki, lo no por concedi esaki tampoco.



Minister Nilo Swaen di Finanza.

Segun Nucete no mester pensa cu panaderonan nunca ta satisfecho debi cu awor cu a aumenta e prijs, tampoco nan ta contento. Nucete ta mustra cu prijs di pan lo mester a bira 3 florin pa cubri tur gastonan actual, debi na entre otro BBO y otro asuntonan. Pero durante e reunion cu Fundacion CAS, a dicidi cu ta pidi gobierno pa elimina BBO y e ora e prijs di pan lo bira 2.75. Esaki ta beneficia tanto e consumidor como e panaderonan.

Awor cu a aumenta prijs, e mandatario a keda sorprendi cu e informacion cu prijs di pan a bira ‘mucho caro’. “Anto e ora ei ami no sa mas kico di pensa” Swaen a bisa. E asunto di BBO nunca tabata un issue segun e mandatario, y nunca a pidi pa esaki tampoco den e carta cu e asociacion a manda.

Den tiramento pafo

Mucha homber di 20 aña a ser tira pafo di Havana Beach Club

Sospechoso a keda deteni na aeropuerto



ORANJESTAD—Diasabra madruga pa 4.15 , patruya di Oranjestad ta bai Havana Beach Club, pa un pelea, segun e informacion cu a drenta na Centrale Post.
Segun e informante tambe ta bisa cu tiro lo a cai. Na caminda polis ta bolbe wordo informa dor di Centrale Post, cu lo tin un persona herida den e tiroteo. Polisnan na caminda pa Havana, ta mira algu prome cu e luga, un mucha homber sinta riba asera. Polis a para pa controla e mucha homber y a resulta cu e ta esun cu a wordo tira.
E tabatin un rasca na su frenta y tambe un herida di bala na su heup banda drechi. E mucha homber R.A.R, di 20 aña, naci na Jamaica, ta declara cu el a haya un discusion cu un persona den e luga, y ora cu el a sali para pafo, un homber a tira riba dje. Mesora el a reconoce e mucha homber pa esun cu kende e tabata discuti. E rasca na su frenta a wordo causa pa un bala. Recherche ta haciendo e investigacion, pa sali na cla, kende ta e persona cu a tira. Tin testigo.



INFORMACION ADICIONAL

Informacion no oficial cu Bon Dia Aruba a ricibi ta indica cu e hoben cu ta wordo sospecha di ta envolvi den e tiramento ta un futbolista cu ta hunga pa e ekipo di Santa Cruz.
Segun por a compronde, el a keda deteni diasabra den oranan di atardi na aeropuerto, ya cu e tabatin intencion pa biaha pa Hulanda.

Alarma na aeropuerto di avion den problema

ORANJESTAD—Diasabra pa 1.30 di merdia, A.C. ta manda informacion na polis cu lo tin un alarma di un avion cu lo ta den problema y lo baha dentro di 20 minuut. E melding ta ensera un avion di e aerolinia Continental cu 140 pasahero. Un rato despues den menos cu 2 minuut e avion a baha sin ningun problema.

++++

Muhe ta keda tur corta despues di problema

SAN NICOLAS—Diabierna pa 2.30 di merdia, polisnan ta bai na un cas na Sabana Basora pa un problema entre pareha. Na e cas polis ta topa cu e mucha muhe N.P. di 20 aña, kende tabatin corta na su man y na su garganta. E ta bisa polisnan cu el a haya problema cu su amigo y dor di e problema e mes a corta su curpa. E no kier declara nada, ni tampoco si ta e amigo lo a corte, y no kier duna nomber di e amigo. Locual e tabata kier pa polisnan hibe na cas di su mana. Polis a cumpli cu su deseo y e mama lo percura pa e haya ayudo medico.

Rapport final di IMF riba Aruba a keda publica diabierna

Gobierno di Aruba mester ta mas enfoca pa crea potencial economico

Prepara pa shocknan externo manera situacion economico na Merca

ORANJESTAD – E proyeccion di IMF pa Aruba pa 2008 ta uno dualistico. E tin puntonan positivo pero tambe negativo, segun e rapport final cu a keda publica diabierna ultimo.

Un rapport hopi profundo, basa riba e ultimo bishita di e delegacion di IMF na final di 2007 na Aruba. Un rapport cu ta contene 41 pagina di informacion riba nos pais Aruba su situacion economico financiero.

Mientras cu su GDP lo aumenta cu 2% na 2008, IMF no tin bon palabra pa gobierno di Aruba riba e.o. e asunto di independisacion di Banco Central su funcion na Aruba como instituto financiero.

Pa loke ta e crecemento di nos GDP, esaki debi na un crecemento fuerte di nos turismo, y un continuacion di inversionnan robusto cu lo percura pa e crecemento den e futuro inmediato cercano.

Mes momento IMF ta premira cu inflacion lo baha di 6% na 2007 te na 4%. E risiconan mas grandi cu ta spera Aruba ta e situacion economico na Merca, cu ta den un stagnacion mientras cu prijs di petrolio ta sigui aumenta.

Segun IMF, no obstante e hecho cu gobierno di Aruba a tuma medidanan positivo pa controla e politica macroeconomico y a crea un 'comeback' economico positivo, Aruba ta keda vulnerable pa shocknan externo. Esaki pasobra Aruba no tin otro industria principal fuera di nos industria turistico. Como tal gobierno ta limita den implementacion di medida.

Mientras cu e deficit actual no ta un menasa pa stabilidad externo, e no ta duna mucho espacio pa move.

Aki ta unda cu IMF un biaha mas ta mustra gobierno di Aruba riba su responsabilidad pa tuma paso pa reduci su vulnerabilidad externo. Entre nan mester drecha su finanza publico door di tuma medida y motiva e potencial economico mas pa nos isla.

Entre nan, mester reduci debe publico, fortifica e institutonan publico y su politica, y crea un ambiente economico cu ta conduci na inversion y diversificacion. Algo cu segun IMF, ta metanan cu gobierno di Aruba ta comparti pa asina yega na un presupuesto balansa na 2009.

Pero di otro banda nan strategia no ta enfoca suficiente pa crea condicionnan pa e potencial economico por aumenta.

Fondo Monetario Internacional ta hala atencion di Gobierno di Aruba pasobra

Gobierno di Aruba tin problema pa duna Banco Central mas independencia

Mester crea leinan pa evita interferencia di Gobierno den CBA

ORANJESTAD – Rapport final riba Aruba di Fondo Monetario Internacional ta hala atencion di Gobierno di Aruba riba su forma di anda cu Banco Central di Aruba. E ta mustra cu aunke den practica, Banco Central di Aruba ta goza di un nivel basta halto independiente di operacion, IMF kier mas accion.

Den su rapport, IMF ta mustra cu nan ta mira un necesidad pa sigura e independencia di gobierno, pa medio di un lei di Banco Central. Segun IMF, durante nan combersacion cu gobierno di Aruba, a nota cu gobierno di Aruba ta di acuerdo cu mester independisa Banco Central y a mustra cu nan tin plannan den tapara pa cumpli cu e parti aki tambe.

Di otro banda, IMF ta nota cu gobierno tin problema pa duna Banco Central di Aruba mas independencia presupuestal. Segun gobierno, nan ta para ariba cu Banco Central no a aporta directamente na e presupuesto pa hopi aña y cu nan no tabatin intencion di haci esaki den futuro tampoco.

Esaki ta enfoca directamente riba e maneho di e director di Banco Central anterior Robert Henriquez cu den pasado no kier a duna Gobierno loke cu Gobierno a pidi, cu a pone tambe cu e relacion entre e director y Gobierno, a cai di tal forma cu ora cu a yega na final di contracto cu Henriquez aña pasa, cu no a basila pa reemplace.

E hecho cu Gobierno no a haci mucho esfuerso pa implementa leinan fuerte pa independiza Banco Central pues, no a cai den bon tera serca e directiva di Fondo Monetario Internacional.

Segun rapport di Fondo Monetario Internacional riba Aruba

Aumenta prima of introduci eigen bijdrage ta intencion di Gobierno pa drecha situacion di AZV

Segun IMF mester tene cuidou con ta resolve e problema aki

ORANJESTAD – Gobierno di Aruba ta evaluando pa aumenta prima di AZV, of introduci eigen bijdrage y frena gastonan medico pa evita mas problema financiero pa AZV. Esaki ta loke nan a bisa Fondo Monetario Internacional. Consecuentemente a dedica un porcion grandi di su rapport riba Aruba, riba e asunto di AZV su situacion precario y ta duna recomendacionnan cu Aruba mester tene cuenta cune pa evita un problema aun mayor.

Mientras cu Gobierno ta bisa IMF cu nan tin intencion di reduci e deficit di AZV na 2008, nan ta mustra cu debi na e ultimo 'sorpresa desagradabel' di e deficit di 30 miyon, esaki lo bira un reto grandi pa gobierno. IMF mesora a ofrece su ayudo den forma di consehonan con pa atende e problema di AZV. Si no por resolve e problema a termino corto, mester evalua gastonan premira den presupuesto 2008.

A mustra IMF cu resolve e problemanan financiero di AZV ta un di e top prioridadnan di e gobernacion actual. Entre un di e medidanan, ta nan intencion di baha e plafond di credito pa 4% na comienso di 2008. Esaki ta debi na inseguridad riba inflacion den 2008, y e retonan cu ta spera e politica fiscal.

Contrario na añanan anterior unda cu a pone plafond di credito a base di henter un aña, a dicidi di haci esaki diferente na 2008. Esaki kier men cu mientras cu nan ta reduci e plafond te na 4% na comienso di anja, nan lo por aumenta e plafond te na 7 % durante curso di aña. Esaki ta solamente si nan mira cu e inflacion ta bou di control y cu e reservanan internacional ta riba un nivel confortabel.

Gobierno a contesta carta di pensionadonan

Gobierno no tin tempo pa reuni cu sindicato y pensionadonan prome cu 27 di februari



MINISTER PRESIDENT

Aan de vakbonden SIMAR, SADA, SEPPA,
OPPA, FTA,
p/a OPPA Avicenastraat 18
Alhier
Fax: 588-0511

Aruba, 21 februari 2008.

Onderwerp: verzoek om vergadering. MA-228.

Apreciabel sindicatonan,

Naar aanleiding van uw brief van 13 februari 2008 met het verzoek om een vergadering te beleggen met betrekking tot de onderwerpen indexering en de problematiek rond de AZV deel ik u het navolgende mede.
Zoals bij brief van 3 december 2007 aan de vakbonden SEPPA, TOPA en SIMAR werd bericht, was de verwachting dat begin 2008 een overheidsstandpunt ten aanzien van de verzoeken van genoemde vakbonden zou worden afgerond.
Hierbij komt nog de problematiek van de AZV, waarover de discussie in de Raad van Toezicht, waar ook een vertegenwoordiger van de vakbonden bij is betrokken, in volle gang is. De overheid dient evenwel over definitieve gegevens te beschikken alvorens tot een vruchtbare gedachtewisseling overgegaan kan worden. In dat kader achten wij een vergadering voor 25 februari a.s. niet haalbaar.
Wij zullen u zo snel mogelijk laten weten wanneer deze gedachtewisseling wel plaats kan vinden.

Atentamente,

N.O. Oduber

c.c. TOPA

ORANJESTAD – Algun tempo atras por a scucha diferente organisacion sindical y tambe e organisacion di pensionadonan reclama e hecho cu gobierno no ta duna nan oido.

E organisacionnan aki a manda carta pa gobierno, unda cu nan ta pidi gobierno su atencion riba diferente asunto importante cu ta pasando den e comunidad aki y cu nan kier pa gobierno yuda den e proceso aki.

E organisacion di pensionado a manda un carta pidi gobierno un audiencia, pa asina trata e puntonan cu ta regarda nan posicion, entre nan prima di AZV, pension, cobertura di AZV y un sin fin di otro precupacionnan mas. Gobierno a ricibi e carta aki cu e organisacionnan a pidi gobierno audencia y a contesta e organisacion nan den otro carta.

E sindicatonan y tambe pensionadonan a ricibi e carta aki y enves di a kere cu e lo ta uno positivo y cu lo conduci na un sin fin di reunionnan, a resulta cu gobierno a manda bisa e pensionadonan y tambe e sindicatonan den Union, cu un reunion pa dia 27 di februari ta algo cu nan ta mira masha dificil, comokiera cu gobierno ta hopi druk y no por fiha un fecha prome cu 27 di februari pa atende cu e pensionadonan, esaki ta scibi textualmente den un carta cu a bai pa e organisacionnan.

Den henter e asunto aki tambe e pensionadonan a trece e asunto di AZV dilanti, unda cu nan a mustra cu AZV ta un peso enorme riba e gasto di e pensionadonan pa luna, comokiera cu nan ta paga prima completo y riba dje, e derecho cu e pensionadonan tabata tin den pasado, poco poco nan ta mira esaki ta bai perdi y constantemente ta mira menos cobertura di parti di AZV.

Riba e punto aki a manda bisa e sindicatonan cu den e comisariado di AZV tin representacion di sindicatonan, unda cu pensionadonan tambe a afilia nan mes na dje, pues einan e pensionadonan por haya mas informacion y bringa pa nan derecho den un forma di bisa.

E carta aki a ser manda pa Sindicatonan den Union, pa miembronan di Bloke Sindical y a manda un copia pa e organisacion di pensionadonan tambe y por ultimo a manda un carta tambe pa sindicato TOPA, pa asina informa tur hende riba e desaroyo aki.

Tampoco den e carta a pone un fecha ki dia si gobierno por reuni of atende alomenos e pensionadonan cu ta esnan cu mas ta sufri bou di e situacionnan aki.
Ta di spera si cu gobierno cuminsa habri mas e porta di dialogo, pa asina percura pa tin balance den e comunidad aki y cu cada ken ricibi loke nan tin derecho riba dje y loke nan a traha duro pe den pasado.

Hues a hala su atencion cu cos no ta bay asina

Sospechoso kier a gamble su castigo cu Hues

ORANJESTAD – Den sala di Corte tin biaha ta sosode cosnan cu no sa sosode tur ora y ta interesante pa publica esaki pa asina nos lectornan tin un imagen di loke sa sosode den Corte.

E procedura normal cu ta sigui ta cu Fiscal ta presenta e acusacion contra e sospechoso y despues Hues ta repasa e relato di Polis cu e sospechoso y ta haci e sospechoso diferente pregunta. Tin biaha Fiscal y hasta e abogado sa haci pregunta y finalmente Fiscal ta presenta su rekisitorio caminda e ta exigi e castigo. Despues ta e abogado ta hiba palabra y despues Fiscal por reacciona y e abogado tambe por reacciona un biaha mas. Despues Hues ta duna e sospechoso e chens di ultimo palabra y despues Hues ta sera e caso y tin chens cu e ora ey mes e ta dicta sentencia.

Siman pasa e sospechoso van Doorn kier a gamble cu Hues riba e castigo cu Hues a impone. Despues cu Hues a condene na 9 luna di prison di cual 3 luna ta condicional, van Doorn a habri su mannan y a pidi Hues pa baha e castigo na 5 luna di prison. Como tres biaha van Doorn a pidi Hues pa baha e castigo. Hues a hala atencion di van Doorn cu den Corte e no ta bay sinta negosha cu un sospechoso riba e castigo cu e mester haya. Hues a bisa van Doorn cu su decision ta definitivo. Por a mira cu van Doorn a lanta para y bira cana bay na harimento.

Van Doorn a wordo condena pa a priva un persona su libertad y despues porta di un oficina.

Pa motibo cu e procesverbaal oficial a keda cla laat

Un biaha mas Hues mester a pospone caso grandi di atraco arma

ORANJESTAD – Door cu e procesverbaal oficial di Polis a yega na Corte laat, un biaha mas Hues a pospone tratamento di e caso.
Manera Bon Dia Aruba a publica, un total di ocho sospechoso a presenta diabierna mainta den Corte pa tratamento di e caso penal contra nan. E grupo aki ta wordo sospecha di un serie di atraco arma caminda hasta tabatin caso caminda a tira y herida un pareha. Tambe tabatin caso caminda a maltrata victima di e atraco cu un martieu di rubber. Ta asina cu tur e victimanan ta Chinesnan, kendenan sea tabata den nan negoshi of den nan cas cu ta pega na e negoshi.

Diabierna mainta Hues a bisa cu na Januari 2008 a pospone tratamento di e caso pasobra e procesverbaal oficial no tabata cla. Hues a remarca cu ta diahuebs el a haya e procesverbaal oficial. E abogadonan a reclama cu nan no a haya e procesverbaal oficial mes y pesei nan ta pidi pa pospone tratamento di e caso.
Abogado mr. Foy, kende ta representa un di e sospechosonan a bisa Hues cu e ta haya cu Fiscal mester pidi e abogadonan y Corte disculpa pa e fayo aki.

Ta asina cu Fiscal a reacciona riba e ponencia di mr. Foy. Fiscal a splica Hues cu diaranzon anochi el a haya e procesverbaal oficial y el a studia esaki y hasta prepara su rekisitorio. E no ta haya cu e mester pidi disculpabel pasobra no ta Ministerio Publico ta traha procesverbaal. Fiscal a sigui bisa cu e no ta haya cu e procesverbaal oficial ta diferente cu e concepto di procesverbaal cu e abogadonan a haya. Fiscal a bisa Hues cu e ta haya cu mas pronto posibel mester trata e caso aki.

Hues a bisa cu e ta lamenta cu ta te diahuebs e ta haya e procesverbaal oficial. Contrario na loke Fiscal a trece padilanti encuanto procesverbaal, Hues ta haya cu ta Fiscal ta responsabel pa esaki. Sinembargo, manera Fiscal ya a menciona, e procesverbaal oficial no ta diferencia mucho for di e concepto. Hues ta haya cu mester tene cuenta cu e interes di e sospechosonan y pesei ta haya cu lo ta miho pospone tratamento di e caso pa dia 4 di April 2008.

Aña pasa diferente caso mester a wordo posponi door cu e procesverbaal oficial no tabata cla. Hues na dado momento a hasta laga sospechoso liber door cu e procesverbaal oficial no tabata cla. E aña aki ta bolbe constata cu e problema ta sigui. A bira tempo pa atende e problema aki ya cu esaki ta stroba henter e proceso di tratamento di casonan penal.

Presidente di ABV sr. Bart van der Putten

Mientras hospital ta retira trahado, hospital ta mustra riba un falta di personal pa traha

Ta empleando stranhero na luga di local



Presidente di ABV sr. Bart van der Putten no a bai di acuerdo pa kita nignun hende for di trabou, y nan no a bai di acuerdo cu ningun social plan cu hospital a manda.

ORANJESTAD – Un total di 23 empleado di Hospital a acudi diabierna ultimo na departamento di Labor, acompania pa Abogado sra. Mr. Patricia Dowers-Aldres y Abogado Francis cu a representa un trahado specifico den henter e proceso di retiro aki.

E Abogadonan a mustra bon cla, cu hospital ta trata na e manera di mas facil di deshaci di trahadonan cu tin mas cu 30 aña den servicio di hospital y cu a acumula un gran cantidad di experiencia den servicio di hospital y cu por traspasa e conocimento aki pa e hobennan cu ta bini, esaki a keda expresa tambe na departamento di labor ora cu e reunion a tuma luga.

Sindicato di e empleadonan tambe tabata presente na e encuentro aki y sr. Bart van der Putten cu ta Presidente di e organisacion a mustra nan punto bon cla cu nan no ta di acuerdo cu e proceso aki, aunke cu nan a logra haya loke nan tabata kier caba algun siman atras pa e empleadonan cu a keda, esta e indexering y e otro aumentonan cu mester a tuma luga.

Presidente di ABV a mustra bon cla cu nan no a bai di acuerdo pa kita nignun hende for di trabou y nan no a bai di acuerdo cu ningun social plan cu hospital a manda.

Dialuna siman pasa tur e 23 personanan cu a bai departamento di Labor, a haya noticia cu directiva di hospital a manda un peticion pa nan retiro y pesei nan a bai pa un session informativo na departamento di labor y a bisanan cu e peticion pa retiro a keda entrega y nan a wordo poni riba haltura kico ta nan derecho y kico ta e procedura nan cu tin cu sigui.

ABV a presenta hunto cu nan hurista cu for di principio tabata envolvi den e proceso aki caba, anto en principio for di dialuna, esta awe, nan por entrega nan contra proposicion den e caso aki nan y esei nan ta bai haci pa awe tambe riba e asunto aki.

Sr. van der Putten a indica cu e ofertanan cu ta riba mesa no ta mucho cos di gaba, pero ta lo minimo pa loke lei ta prescribi, pero si un persona a duna su bida pa un empresa. E la traha mas cu 30 aña y e ta haya un cesantia cu un vakantiegeld, esei ta tur y nan tin cu bai busca un trabou, esei no ta na su luga. Sr. van der Putten ta kere cu si nan a dedica hopi tempo pa e empresa hacie grandi manera cu e ta, no por simplementa kita e hendenan aki y pone nan riba caya.

E motibo cu hospital ta duna pa kita e hendenan aki ta e reorganisacion y nan kier baha e cantidad di personal cu 5 porshento. No ta asina cu e hendenan aki no ta funciona, al contrario tin hende cu pa añanan ta haya un beoordeling hopi bon y awor nan ta kita nan.

Loke ta ser bisa actualmente pa directiva di hospital, cu e hendenan aki su funcion no tin derecho di existencia mas y ta trata aki di un cantidad di funcion, pero nan kiermen cu den e re-organisacion aki no tin luga pa e tipo di e funcion nan aki y esei ta e motibo cu hospital ta duna, sinembargo e sindicato ta kere cu tin mas tras di henter e asunto aki.

Tendiendo tur e asuntonan aki y loke ta pasando na Hospital, a bin haya sa actualmente cu mientras cu ta pidi departamento di labor pa retiro di e 23 trahadonan aki cu ta parti di un grupo di 41 cu a keda retira, pero cu no a tuma e pakete. Hospital a manda un carta mustrando cu nan tin falta di personal y ta yenando cupo di e trahadonan aki cu hendenan di exterior y di otro nacionalidadnan cu no ta Hulandes na luga di esnan local cu a ser retira, pues un desaroyo cu departamento di labor mester tene na cuenta paso no por ta asina cu ta kita Arubiano for di trabou, anto ta pone otro hende na nan luga.

Si tin falta di personal, atende cu esnan cu no a keda realoca y pone nan na trabou, comokiera cu ta trata aki di personanan cu tin añanan di experiencia y cu conoce nan trabou y e hospital aki hopi bon, of e trahadonan aki kisas sa demasiado cosnan cu ta pasando den hospital cu kier retira nan cueste loke cueste?

Sospechosonan di atraco por poco a hala otro cu konopi na Corte

ORANJESTAD – E caso grandi di atraco arma, caminda tin ocho sospechoso deteni, ta exigi hopi medida di parti di e cuidadonan di preso ya cu ta parce cu tin un of mas di e sospechosonan cu no ta wordo gusta pa e otronan. Aparentemente e sospechoso(nan) aki lo a duna cierto declaracionnan comprometedor contra otronan y esei ta pone cu e otro sospechosonan no kier mira e sospechoso(nan) aki ni pinta.

Anteriormente ora cu e caso aki a bin padilanti pro forma, por a nota cu cuidadonan di preso a dividi e sospechosonan den dos grupo ya cu tin un problema entre e gruponan.

Siman pasa diabierna un biaha mas e caso a wordo posponi y na dado momento, por poco tabatin tiramento di konopi entre e sospechosonan.

Esaki a sosodo ora cu e sospechosonan mester a sali for di sala di Corte pa bay bek den e cuarto caminda ta laga tur e presonan. Aparentemente e sospechoso(nan) cu e resto di grupo no ta pinta un boonchi cun'e lo a descuida y esei tabata momento cu e resto di e sospechosonan a bula pa bay atak'e. Sinembargo tur cos a keda den un intento pasobra e cuidadonan di preso tabata atento y hasta miembronan di Cuerpo Especial Arubano tabata presente pa trankilisa e situacion. Asina mes e situacion no a caba eynan.

Ora cu mester a transporta e presonan pa KIA, den e van caminda diferente di e sospechosonan di atraco a bay, cuidadonan di preso na dos occasion mester a hala atencion di algun di esnan den e van pasobra nan tabata sacudi e van masha hopi mes cu ta haci dificil pa e chofer maneha e van.

Door cu e sospechosonan no tabata comporta nan mes, cuidadonan di preso, den presencia di agentenan di Polis, a drenta den e van y a tuma medidanan drastico pa asina normalisa e situacion y asina transporta e presonan bek pa KIA. Na KIA siguramente lo raporta e comportacion di e presonan aki caminda lo tuma e medidanan necesario contra nan. Mirando nan comportacion, por spera cu otro biaha, diferente di nan lo presenta den Corte cu man y pia geboei.

Homber ta haya granada di man den laman



NORT — Manera Bon Dia Aruba a informa ayera, un homber a haya un granada di man den lama na Boca Catalina. Ayera vocero di polis a informa riba e hecho aki, y a trece dilanti e version oficial aki: Diabierna pa 3.45 di atardi, polisnan ta bai na Boca Catalina, na haltura di percela Smith Blvd. 514, na unda e homber STg.L. naci na Hulanda di 39 aña, kende tabata snorkel a mira un granada di man. Mesora el a pone algun piedra rond di dje, y a sali pa pone autoridad na haltura. Polisnan cu a bin na e sitio a informa Centrale Post, kende a yama Marine. Marechaussee a manda experto den asunto di bom na e luga y nan a sake for di laman y a bai cune.

2 aña y 6 luna di prison pa muhe Dominicana cu tabata bende droga

ORANJESTAD – E muhe Francisco Rosa Amparo, a wordo condena na 2 aña y 6 luna di prison pa su envolvimento den bendemento di droga.

Amparo, mescos cu Bruin a wordo scucha ta papia cu e sospechoso principal den narcotrafico Rafael Mercado Ochoa.

Ta asina cu Polis, cu bendicion di Ministerio Publico, a instala microfononan special den e auto di Mercado Ochoa, pa asina scucha su combersacionnan cu e tabata tene den su auto.

E motibo cu a bay instala microfono ta pasobra cu Mercado Ochoa tabata bisa tur esnan cu tabata yam'e riba cellular pa no papia nada pasobra nan ta wordo scucha.

Esei a pone cu Polis a dicidi di instala e microfono special aki cu autorizacion di Ministerio Publico. Ta di e forma aki a bin detene un cantidad di persona cu di un of otro forma lo tabata envolvi den traficacion di droga, caminda tin indicacion cu Mercado Ochoa tabata esun cu tabata percura pa e mercancia.

Pa loke ta trata Amparo, Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu Amparo entre 1 Januari 2007 y 24 di September 2007 e tabata bende, transporta cocaina. Ta asina cu durante razia Polis a haya Amparo cu cocaina. Hues a bisa cu e no ta kere e storia di Amparo cu solamente dos biaha el a bende droga. Hues no ta haya legalmente proba cu ta mas o menos 20 kilo di cocaina lo a wordo bendi.

Tambe Hues no ta haya proba cu Amparo lo tabata bende droga prome cu 2007. Hues a hala Amparo su atencion cu droga ta malo pa salud di hende y ta fomenta criminalidad y ta causa hopi problema den famia. Hues ta haya cu Amparo, door di tabata bende droga, a contribui di trece problema den comunidad. El a condena Amparo na 2 aña y 6 luna di prison, kitando e tempo cu ya caba e tabata sera. Hues tambe a duna orden pa destrui e droga cu a keda confisca.



E muhe Francisco Rosa Amparo, a wordo condena na 2 aña y 6 luna di prison pa su envolvimento den bendemento di droga.

IMF awor ta confirma ponencia di AVP y Mike Eman

BBO causa primordial di inflacion feroz

Devastador tambe pa clase medio y inversionista !



Riba e potret di archivo aki, nos por mira un delegacion di partido AVP saliendo for di Banco Central Aruba, despues cu nan a manifesta nan preocupacion pa e rumbo economico y financiero cu nos bai ta bayendo.

ORANJESTAD - "Awe Aruba ta pagando e prijs pa BBO: Un inflacion di 10.2%. Esaki ta dobel di nos partner comercial mas grandi, esta Merca. Esey kiermen cu e causanan di e inflacion espantoso aki ta domestico. Tres letter: BBO.", esaki ta e reaccion cu e lider di opsicion, mr. Mike Eman a duna relaciona cu e cifranan espantoso di inflacion pa final di 2007 cu CBS a publica na januari.

Minister di Finanzas, Nilo Swaen a sali afor bisa cu no ta BBO ta causa di e inflacion feroz aki. Awor "Executive Board of the International Monetary Fund (IMF)" ta conclui den su rapport di februari 2008 cu BBO ta causa primordial di e inflacion feroz na Aruba.

Den su rapport awor IMF ta confirma locual mr. Mike Eman a bisa: "Inflation has accelerated owing to one-off supply shocks. After broadly following changes in the U.S. Consumer Price Index (CPI) for several years, inflation in Aruba almost tripled from 2.5 percent year-on-year in December 2006 to 7.3 percent in October 2007. The acceleration is largely due to the introduction of a turnover tax in January 2007, which is estimated to have contributed 3 percentage points to CPI inflation in 2007".

"E rapport di IMF a monateria te cu October di 2007. Mientrastanto nos sa cu inflacion a yega 10.2% na December. Kiermen e concecuencianan di BBO hasta ta resultando mas feroz ainda, e lider di AVP, mr. Mike Eman ta splica. E kier sa kico Minister Nilo Swaen ta bai bisa awor.

"Double digit inflation", a causa na Sur America un pobresa enorme, a destrui e clase mediano y kibra confianza di inversionistanan", esaki ta locual Gabinete Oduber ta causando pa Aruba, Eman ta remarca a base di analysisnan macro economico di kico tabata e efecto di inflacion grandi riba e pueblonan di paisnan den nos continente.

Mr. Mike Eman ta splica cu inflacion tin concecuencianan grave:

(1) Perdida di poder di compra; esaki ta causa pobresa y deteoro den calidad di bida pa tur hende. Esnan cu ta na nivel di e canasta basico ta sufri, pasobra hustamente esaki ta esun cu mas ta subi. Esnan cu no tabata tin pa paga e canasta basico ta cai den un miseria total.

(2) Aruba ta bira mucho caro. Posicion di competencia di Aruba ta worde perhudica. Esaki ta trece problema pa deficit riba Balansa di Pago, reduccion di divisas cu efectonan peligroso pa stabilidad monetario.

(3). Aumento di prijs continuo y instabildad di prijs ta haci prijsnan menos predicibel y ta kita posibilidad pa consumidor por sigui criticamente e desaroyo di prijsnan den diferente establecimento comercial. Si consumidornan worde desanima pa busca e mihor prijs esaki ta kita incentivo tambe di e establecimentonan comercial pa competi cu prijsnan scerpi. E concecuencia ta cu prijsnan ta subi mas ainda.

(4) E interes pa spaar tambe ta baha. Locual bo ta haya na interes ora di spaar ta worde comi dor di inflacion; mas hende ta biba di dia pa dia. Esnan cu ta spaar ta worde castiga cu perdida di e valor di su fondo. Por lo general tur ricibidor di entradanan fijo (spaardo, pensionado, huurdo di cas y propiedad cu ta mara nan contract) ta sufri perdida di poder adquisitivo di su ingreso.

(5) Insiguridad y instabilidad macro economico ta kita interes pa inverti. Inversion ta keda unicamente den e poco area cu ta spera ganashi. Economia ta keda cu menos diversividad. Perdida y falta di empleo den mas area.

(6) Interes riba fianza ta keda halto of ta subi. Banconan no por fia pa interes mas abao si inflacion ta come nan interes riba fianza; E aumento di riesgo lo provoca un aumento den e costo di placa (interes) pa cubri pa e perdida di poder di e placa y pa cubri pa e riesgo di no por incalcula den un mercado instabiel kico e perdida di poder cu inflacion lo ta. Esaki ta causa tambe menos inversion productivo dor di inversionistanan, mas poroblema financiero pa famianan cu mester fia placa na interes halto pa cas y consumo.

"BBO a causa e redoblacion di inflacion compara cu Merca, pasobra banda di tur e schakelnan di 3%, 6% y 9% cu e a agrega na productonan e a empeora e concecuencia di aumento di inflacion importa (dor di prijs di petrolio) cu e efecto multiplicador di 3%, 6% y 9% di BBO. Si no kita BBO cada vez cu tin un aumento den exterior e efecto multiplicador di BBO lo keda tin e efecto penoso aki, mr. Mike Eman ta splica. No ta cuestion so di trece prijsnan bek, pero di para e spiral di aumento aki cu lo sigui si no kita BBO. Fraccion di AVP a presenta den un forma cuantifica den e Presupuesto Alternativa ta con por hiba un maneho financiero responsabel cu ta habri caminda pa kita BBO, trece alivio pa pueblo y haci inversion necesario pa un calidad di bida debido pa comunidad, mr. Mike Eman ta invatisa.

Nan tabata e prome hendenan na trabao riba e prome dia di e banco

AIB BANK N.V. a honra empleadonan cu a cumpli 20 aña di servicio



ORANJESTAD - "Esaki ta e grupo cu a kere den e idea y nan tabatin un vision cu un dia e banco aki lo crece bira masha grandi", asina Sr. Frendsel Giel, Presidente di AIB BANK a enfatisa na ocasion di celebracion di 20 aña di existencia di e unico banco netamente Arubiano.

Ta trata aki di un grupo di tres empleado cu a cuminsa traha precisamente riba e prome dia di AIB Bank na aña 1988. E tres empleadonan aki ta e "Credit Administrator", Sra. Sonia Gomez, e Recepcionista Sra. Trixi Esteba y tambe e "Project Manager" di AIB BANK, esta Sr. Adriano Perez. "Nan ta mes energetico y ta ainda mesun dedica comosifuera ta nan prome dia di trabao" asina Sr. Frendsel Giel a bisa den su discurso na ocasion di honra e hubilarionan aki. A honra e tres empleadonan aki pa nan vision y nan lealtad pa cu e banco durante e ultimo 20 añanan aki. Riba e foto adhunto por aprecia e hubilarionan den presencia di e Presidente di AIB BANK durante e recepcion di Diabierna anochi teni den Westin Resort.

Experto Hulandes cla pa duna un man pa yega na certificacion di 'Blue Flag'



ORANJESTAD - Miembronan di e comision Coastal Zone Management Aruba ta yen di energia pa sigui cu e trabounan pa certificacion di nos beachnan segun criterionan di nivel, pa asina por haya e asina yama 'Blue Flag Certification.'

E siman aki ta na Aruba, experto internacional riba medio ambiente, sr. Henny Kromhout di Hulanda, cu no solamente lo evalua e condicion di beachnan na Aruba, pero lo duna algun tayer tambe na esnan envolvi den e proyecto aki. Sr. Kromhout ta Presidente di e Fundacion Enseñanza riba Medio Ambiente na Hulanda, kende a keda invita pa comparti su conocemento riba su tereno cu nos hendenan.

Miembronan di e comision Astrid Muller, Sjeidy Feliciana y Byron Boekhoudt a probecha di e fin di siman pa duna sr. Kromhout e impresion corecto, con ta haci uzo di nos beachnan tanto di parti di localnan como di parti di turistanan. E meta ta pa asina formula maneho cu ta sigura cu nos beachnan ta keda na un calidad halto, no solamente pa nos, pero pa nos yiunan despues.

Atrobe cu e mihor deal di auto riba mercado

R.E. Yrausquin & Sons ta lanza su campaña "Right Now"

Cumpra auto awor y paga te na Maart di otro aña!



ORANJESTAD – E agencia di auto cu mas a crece den aña 2007 atrobe a lanza un campaña sensacional pa e fin di siman aki. E campaña cu a haya e nomber di "Right Now" ta dedica specialmente na modelonan di auto di marca Ford. E campaña aki ta combina hunto cu Aruba Bank, Boogaard Assurantien N.V., Maduro Travel y tambe cu e compania di seguro Nagico Insurances. Tur hende cu cumpra un auto Diasabra awor, dia 1 di Maart lo por goza di un sin fin di beneficionan.

"E campaña aki ta pa un solo dia y ta conta solamente pa esnan cu sera nan deal Diasabra awor dia 1 di Maart", asina Juan David Yrausquin, Gerente General di R.E. Yrausquin & Sons a duna di conoce. "Claro cu clientenan por pasa den siman pa check nan auto y hasta pa reserva nan auto. Tambe nan por pasa Aruba Bank pa cuminsa yena nan aplicacionnan, pero e campaña ta solamente pa esnan cu cumpra of haya aprobacion riba Diasabra awor", asina Yrausquin a enfatisa.

E oferta ta encera cu awor ta e mihor momento pa cumpra bo auto nobo y ricibi e mihor descuentonan y beneficionan tambe. Den esaki e agencia di autonan Ford ta duna clientenan cu cumpra un modelo Ford nobo-nobo e posibilidad pa cumpra nan auto Diasabra awor y bay cune mesora tambe, conoci como e fenomeno cu R.E Yrausquin & Sons mes a introduci na Aruba cu ta e "Buy Now – Drive Now". Separa di esaki, R.E Yrausquin & Sons y Aruba Bank ta duna e cliente e oportunidad pa cumpra nan auto Ford awor y cuminsa paga te na Maart di aña 2009. E condicion mara na e oferta aki ta cu e auto mester ta riba Afl. 50.000 pa por bini na remarke pa cuminsa paga otro aña, pasobra sino ta cumpra dia 1 di Maart y ta cuminsa paga na fin di Juni 2008.

E mesun Aruba Bank a percura pa tur cliente cu cumpra un auto Diasabra awor na R.E Yrausquin & Sons pa nan haya un taza di interes reduci riba nan auto nobo. Esaki sigur lo ta algo masha beneficioso pa e clientenan cu lo mester paga un tarifa menos pa luna na banco.

Tambe hunto cu Boogaard Assurantien N.V. y e compania di seguro Nagico, a yega na un deal special pa clientenan di R.E Yrausquin & Sons cu ta cuminsa na duna tur cumprador di nan auto modelo Ford un seguro cu ta cuminsa na 40% di "no-claim discount". E descuento aki sinembargo por subi te cu 70% dependiendo di e cantidad di añanan cu e cliente ta coriendo su auto caba sin causa un desgracia. Y como cu e clientenan di Nagico Insurances ta goza di e facilidad di por conta cu e servicio di 24/7 Road Service den forma gratis, tur cliente cu cumpra nan auto Diasabra awor tambe lo tin e mesun beneficio unico aki.

R.E Yrausquin & Sons mes a percura pa duna descuentonan adicional na tur e modelonan Ford di aña 2007 cu tin den stock ainda. Como cu hopi hende ta pendiente pa e autonan aki, ta corda tur hende cu akita aplica e regla di "first come, first serve", pues esun cu yega prome ta bebe awa limpi. Nan ta autonan nobo-nobo, pero "over-year". Y comosifuera poco, R.E Yrausquin & Sons ta regala un di e clientenan cu cumpra un auto Diasabra awor un ticket pa dos persona bay disfruta di e carnaval na St. Maarten na fin di April proximo.

E campaña ta start e siman aki pero e unico dia pa cumpra Bo auto nobo na interes reduci, cu oportunidad di paga te otro aña, cu descuentonan adicional riba Bo seguro di auto y cu chens pa gana pasashi pa dos persona bay disfruta di e Carnaval di St. Maarten ta Diasabra awor for di 9'or di mainta te cu 3'or di atardi. Ta recorda tur hende cu por cuminsa aplica y haci tur papeleo for di den siman caba. R.E Yrausquin & Sons ta convenci cu e campaña aki atrobe lo re-afirma nan posicion di ta e agencia di auto cu mas lo sigui crece den aña 2008 tambe!

Miembro di AVP, John vd Biezen

Gobernacion di Gabinete Oduber 3 y 4, Aruba a conoce un sota di medidanan

Mientras pensionadonan y esnan di menos recurso ta sigui sufri

ORANJESTAD - Durante e casi 7 anja di gobernacion di Gabinete Oduber 3 y 4 Aruba a conoce un sota di medidanan y tambe e famoso y doloroso BBO cu a causa un desastre financiero pa hopi hogarnan di menos recurso, asina e miembro di partido AVP, John vd Biezen ta señala.

Pa hopi tempo integrantenan di Gabinete Oduber 4 a difama contrincantenan politico usando argumentonan manera: Cos ta hopi malo, Situacion di Aruba ta malo a causa di gobernacion anterior, tin hopi debe y esun mas conosi di partido MEP ta: Ban tuma medida.

Segun John vd Biezen, e berdad y realidad amargo di tur esaki ta cu hopi hende a wordo manipula y ganja pa asina saca probecho for di nan, usando e placa recauda di tur e diferente medida nan y e BBO pa asina nombra alrededor di 1500 ambtenaar politicamente cu e respectivo 1500 salarionan nobo.

Tambe e placa recauda di e medidanan a bai entre otro pa paga diferente abogadonan entre otro, Omo di Minister Swaen, ruman di Minister di Justicia, Rudy Croes. E suma pa pago di huurmento di edificio perteneciente gran parti na ruman di Minister di Justicia y esnan hopi serca di parlamentarionan y ministernan di MEP a wordo aumenta. Con nos por sa?

Cada biaha cu Gabinete Oduber introdusi un medida nos por spera mas nombracion politico of spera mas aumento di huurmento di edificionan. Un ta liga cu e otro. Durante diferente gobernacionan di signatura di MEP e mesun storia ta ripiti: Tuma medida y nombramento politico na gran cantidad. Y na momento cu partido AVP tabata tuma gobernación over e tabata kita tur e medidanan implementa door di partido MEP.

Pueblo di Aruba ya no ta sucumbi mas pa mentiranan politico cu e proposito pa hunga cu sentimentonan e inteligencia di simpatisante nan. Si berdad Gabinete Oduber tabata tin pueblo di Aruba na pecho, e lo no a nombra 1500 hende extra políticamente den aparato gubernamental ni tampoco lo ta sigui beneficia rumanan di mandatarionan cu placa di huurmento di edificio cu consecuencia cu mester tuma medida pa paga e salarionan nobo aki y tambe e mobilario necesario pa e 1500 ambtenaar extra aki.

Gabinete Oduber 4 ta parse di no tin consenshi ni duele ora ta malgasta y mal usa e placa recauda di e diferente medidanan cu e mesun Gabinete aki a implementa. Cu ki cara y argumentonan gobernantenan y parlamentarionan di Gabinete Oduber 4 lo bai bishita cas durante siguiente campanja?

Ki splicashon por duna e pensionadonan y esnan cu ta cobra salario minimo y onderstand na momento cu nan puntra: Pakiko boso no por a usa e placa recauda di BBO y otro medidanan pa drecha cuido medico y asina por haya e remedinan back cu a wordo kita for di nos? Pakiko boso no por a inverti e placa cu boso a kita for di nos pa aumenta e seguridad y bienestar di nos pais? Pakiko no por a inverti e placa aki pa enseyansa y drecha e schoolnan cu ta den un estado deplorabel? Pakiko boso a usa mi placa pa paga pa traha un brug di 600 mil florin pa un proyecto familiar di Minister Marisol Lopez Tromp? Pa ki motibo boso no a usa e placa cu boso a ranca for di nos pa asina hisa onderstand cu ne?

Esaki nan ta algun reaccion cu por spera di pueblo di Aruba cu ya no ta kere den storianan di fantasia. Partido AVP tin un compromiso no di solamente reduci y después kita e BBO por completo, pero tambe di drecha e status social y calidad di bida di hogarnan aki na Aruba y sigur di esnan di menos recurso.

Wilfrido Willems a celebra 30 aña den servicio di ARVEFA N.V.



ORANJESTAD – Wilfrido "Frido" Willems a cuminsa como preparador di color pero de ves encuando e mester haci trabou tambe di preparador di produccion. Pa evalua y mescla e producto ta algo cu el a gusta, y e ta hacie te dia di awe cu hopi placer. Nos ta felicita Frido y su famia pa cu su 30 aña di servicio leal na ARVEFA.

Presidente Frendsel Giel ta evalua 20 aña di AIB Bank

Tras di tur e proceso di cambio, AIB a keda cu e mesun obhetivo, esta pa sirbi economia di Aruba

AIB Bank ta unico banco local real



Presidente di AIB Bank, Sr. Frendsel Giel

ORANJESTAD—Kizas e cambio mas grandi cu AIB Bank a conoce den su 20 añanan di existencia ta e posicion crucial cu e instituto financiero ta ocupa na Aruba awendia. Manera ta conoci, e banco a celebra su di cuater lustro cu un ceremonia festivo hunto cu un cantidad di cliente y invitado.

Aki, Presidente di e Banco, Sr. Frendsel Giel a ilustra e proceso di cambio di nomber cu tabata Aruba Investment Bank pa AIB Bank, y te hasta e cambio di logo cu pa e fundadornan tabata dificil pa acepta. Pero, locual no tabata dificil pa acepta pa ningun hende, y sigur no, esnan cu a mira e potencial di e banco, ta e logronan grandi den su 20 aña di existencia.

"E banco a crece substancialemtne den e ultimo añanan y awor ta carga e confianza cu maneho di no menos di 800 miyon florin di recurso, for di e portofolio di prestamo y inversion, te na e maneho di fondonan di FDA y SOGA (Stichting Onroerend Goed Aruba)," Sr. Giel a bisa. Locual a haci posibel pa e banco por a logra tur esaki den apenas 20 aña, ta e pensamento positive cu ta existi na AIB Bank, unda e energia ta dirigi na solucion. Frendsel Giel ta kere cu pensa riba alternativanan diferente, prepara pa sali for di e area cu ta custumbra cu n'e, e hecho cu cada biaha ta reinventa procesonan, y e hecho cu ta tene personal al tanto di desaroyonan y ta percura pa nan haya preparacion y 'upgrading' constante a contribui grandemente na e exito di e banco.

Y den e sentido aki, ta e personal cu a haci AIB Bank asina special, den opinion di e Presidente orguyoso. "Nos personal dedica ta percura pa duna nos clientenan, tanto esnan di sector priva como sector publico, cu solucionnan dirigi na nan."

Sr. Giel tabatin palabranan di gratitud pa e comunidad comercial na Aruba, cu a duna e banco tur confianza, mescos cu e sector bancario di Aruba, incluso Banco Central. Tambe Giel a amplia riba e lazonan nobo cu comunidadnan comercial na Boneiro y Corsow, unda ya caba ta nota presencia di AIB Bank.

"Mi lo kier gradici tambe nos accionistanan, miembronan di directiva, y Gobiernonan di Aruba y Hulanda pa confia nos cu e maneho di FDA," Sr. Giel a sigui bisa.



Presidente di Hunta di Directiva di AIB Bank, Sr. Hans Schnog

Presidente di Hunta di Directiva di AIB Bank, Sr. Hans Schnog a bisa cu tempo a bula asina lihe, y esaki ta debi na e forma exitoso con AIB Bank a traha. Schnog a considera importante pa mustra e historia di e banco, unda cu tabata dos Minister, esta Sres. Don Mansur y Angel Bermudez kende nan a yega serca dje, un "bendedo di auto, pa pidi pa placa. Sinembargo e peticion tabata straño."

Angel Bermudez a pidi e doño di Garage Cordia pa inverti placa den nos aeroliña nacional, algo cu el a haci tambe, aunke cu e storia aki no tabatin un bon fin. Minister Don Mansur e tempo ei, tambe a ofrece Schnog e posibilidad pa inverti den un otro actividad, den e caso aki, un banco di inversion. "Despues di e storia di 'Banco di Desaroyo,' mi tabatin mi dudanan. Mi a accepta pa cumpra algun accion, pensando cu esaki lo ta un donacion pa Aruba." Y como gesto di aprecio pa e 'confianza' aki, e Minister a nombra Schnog como miembro di e 'Fundacion Aruban Investment Bank,' hunto cu e Presidente di Banco Central e tempo ei, sr. Williams, Michael Kuiperi, Brian James, e prome Presidente di Aruban Investment Bank sr. Hasanali Mehran y Don Mansur, kendenan tur tabata den e directiva di e Fundacion nobo aki. "Despues di algun reunion, ya mi no tabatin duda, y mi a cuminza kere den e proyecto. El a bira un reto y mi ta gusta retonan asina. Y mi tabata corecto, mirando e resultadonan 20 aña despues."

BABY DI MEHRAN

Segun Hans Schnog, tabata Sr. Mehran kende a duna e guianan pa bira un bon miembro di directiva di AIB Bank. Tambe el a siña di e otro miembronan. "E team a traha duro, y nos tabata contento cu AIB por a habri su portanan den e edificio unda awe RBTT ta situa dilanti Wilhelminapark."

E Presidente di Directiva tabatin palabranan special pa sr. Mehran kende ta e persona kende a siña tur hende na AIB kico ta e papel di un banco di inversion. E mes a percura pa prepara tur e staff y personal pa sa con pa opera e banco como un instrumento di inversion. E exito di awe di AIB Bank mas bien ta exito tambe di Sr. Mehran.

Schnog a sigui bisa cu hasta despues cu Hasanali Mehran a bolbe Merca, el a sigui bishita Aruba y cada biaha tabata bin na AIB Bank, cu mas bien tabata su baby, uno cu nunca el a bandona.

E exito di AIB Bank kizas ta miho describi den e necesidad di edificionan nobo y mas grandi. AIB a muda mesora pa su edificio nobo tras di Bon Bini Bazaar, cu na principio, segun Schnog tabata mustra demasiado grandi. Pero, tabata den apenas un par di aña mester a cuminza busca otro edificio cu a bira esun actual den Wilhelminastraat. Pero asina mes, mester a expande e espacio cu otro oficina den e mesun caya, ya cu e banco a bolbe crece. "E banco awor ta evaluando espacio nobo, y mi ta kere cu lo mi ta e ultimo cu lo tin miedo cu e edificio nobo lo ta mucho grandi," Schnog a remarca finalmente. "Y como Presidente di Directiva mi ta orguyoso pa bisa cu AIB Bank ta e unico banco realmente Arubiano, cu ta pertenece na Aruba y ta contribui na economia di Aruba."

Y aunke a mira diferente cambio y crecemento, Presidente Frendsel Giel a enfatisa cu un cos a keda constante esta cu e enfoke di AIB Bank a keda mescos. "A keda cu e mesun obhetivonan cu a stipula na momento di a crea e banco, y e trabou cu e fundadonan a cuminza cu n'e, awe ta keda carga pa mi y mi coleganan."

Desconoci a bolbe kima auto

ORANJESTAD—Diahuebs, polisnan ta haya pa 11.30 na haltura di Plantenrust, e Toyota A-3630- color blou kima. Polisnan a informa na Centrale Post y a resulta cu no tin denuncia di ladronisia riba e auto.

Homber ta corta su casa

SAN NICOLAS—Diasabra atardi, den careda di 5'or polisnan ta bai na un cas den Nijhoffstraat pa un maltrato pisa cu arma. Na yega di polis ta topa cu e muhe J.C.R.P. naci na Aruba di 35 aña, kende ta bisa polisnan cu e tabatin un problema cu su casa L.L.P. naci na Jamaica di 38 aña, y el a corte na su man drechi. Ambulance a bin na e sitio pa trata e señora y despues a hibe poli pa tratamento. E señora ta bisa polis cu e homber ta den un tienda den Juana Morto. Polis a bai y a haye. Ora cu nan a bai listra den su saco,nan a haya un sakito cu un sustancia blanco cu ta parce cocaina. Polis a detene y hibe warda.

Homber ta manda cas y auto cu piedra

SAN NICOLAS—Diabierna pa 11.55 di anoche, polisnan ta bai den Pastoor Hendrikstraat pa un asistencia. Na yegada polisnan ta papia cu e habitante di e cas, kende ta bisa polisnan cu un homber bisti tur na preto a benta su cas cu piedra, mientras e ta gritando Emely. Despues el a bai na cas di e bisiña y a haci mescos, gritando Emely. Polis a buske , pero no a topa cune. Banda di un speelschool, polis ta topa cu un auto para banda di caminda y e chofer ta para nan. E chofer a bisa polisnan cu un homber tur na preto a manda su auto cu piedra y a kibra e windshield. Un otro señora, tambe a acerca polisnan , y a bisanan cu e homber a kibra e spiel di su auto. Patruya a bisa e dosnan pa nan bai duna keho na Recherche, mientras cu nan a sigui busca e homber bisti na preto, pero no a topa cune

Grupo ta bati hoben di 19 aña

SANTA CRUZ—Diasabra pa 7.15 di mainta, patruya di Santa Cruz ta bai na haltura di Diromi's, na unda lo tin un homber benta riba caminda tur na sanger. Ora cu polis a yega nan ta topa cu e mucha homber A.V.B. di 19 aña, cu su cara y wowo hincha, y tabata sangra for di su nanishi. E ta bisa polis cu un grupo di hoben a maltrate. Un testigo a reconoce un di muchanan como un alumno cu ta bai un scol secundario na San Nicolas. Ambulance a bin na e sitio y a duna prome auxilio y despues a transporte pa poli.

Choller "Mona" ta causa problema na San Nicolas

SAN NICOLAS—Diasabra pa 8.30 di mainta, polisnan ta haya informacion cu e conocido choller Mona, R.A.M.M. naci na Aruba di 38 aña, lo ta canando sunu riba caya na haltura di Springfield Supermarket. Ora cu polis a yega nan ta topa cu un grupo di persona ta rondona Mona. Mona no tabata sunu, manera e informacion cu a drenta. Un testigo ta bisa polisnan cu Mona a purba di atraca emuhe S.E.B. ,kende tabata cana banda di Springfield. Mona a pidi'e placa, pero ora cu el a bise cu e no tin placa, Mona a purba ranca su tas. Ora cu polisnan a detene Mona, nan a haye cu un celular, cu un dia prome el a horta for di un persona. Polis a yama e persona y a entregue su celular.

Invitacion pa tur devoto di San Hudas Tadeo

ORANJESTAD - Laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo pa invita bo persona p'asina aki nos por reza hunto y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin rezamento na un cas di un devoto, awo nos ta sigi y e siguiente oracion lo tuma luga riba diahuebs, 28 di Februari 2008 na cas di famia Kock-Rafini, Weg Seroe Blanco 17B. Tel: 593-3374. Ora: 7'or y 30 p.m.

"Caminda di Caya Jose Geerman antes Congoweg San Nicolas, yega na Jhonson Supermarket bira na man robes drenta Palisiaweg yega na final bira na man drechi sigi core pasa un y yega na di dos bocht y e cas ta keda net den e di dos bocht. E cas su cura ta geel cu blauw. Un y tur ta bon bini na e oracion aki.

Pues p'esei no keda sin asisti y lo bo keda sigura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos su yiunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi. Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos Rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y ku E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esei!!! Jesus sea alaba y cu Maria siempre sea alaba.

Señor mes ta bisa: "Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta meimei di nan", y tambe ku Su Palabra mes ta bisa: "… Esun ku no yuda Mi pone huntu, ta plama". (Lukas 11,23)

E aña aki nos ta rezando hunto pa contribui pa un bon causa pa yuda un fundacion y esaki lo ta pa "FEPO – Fundacion Pa Esnan Cu Problema Di Oido".

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7:00 a.m. pa 9:00 p.m. na Misa La Birgen di Fatima Dakota. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.

****E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a risibi lo tuma lugar na Misa La Birgen di Fatima na Dakota riba Diadomingo 2 di maart, 2008 pa 6:00 p.m.

Esnan interesa pa un oracion na cas por tuma contacto cu sra. Rosa Marin-Geerman na tel: 582-4172, Miriam Vrolijk of Ida Croes – 594-4144 (ainda tin habri lunanan April y Augustus).

Cu un anochi basta interesante na Biblioteca Nacional Aruba

Pa di nuebe biaha a celebra "Dia Internacional di Idioma Materno"







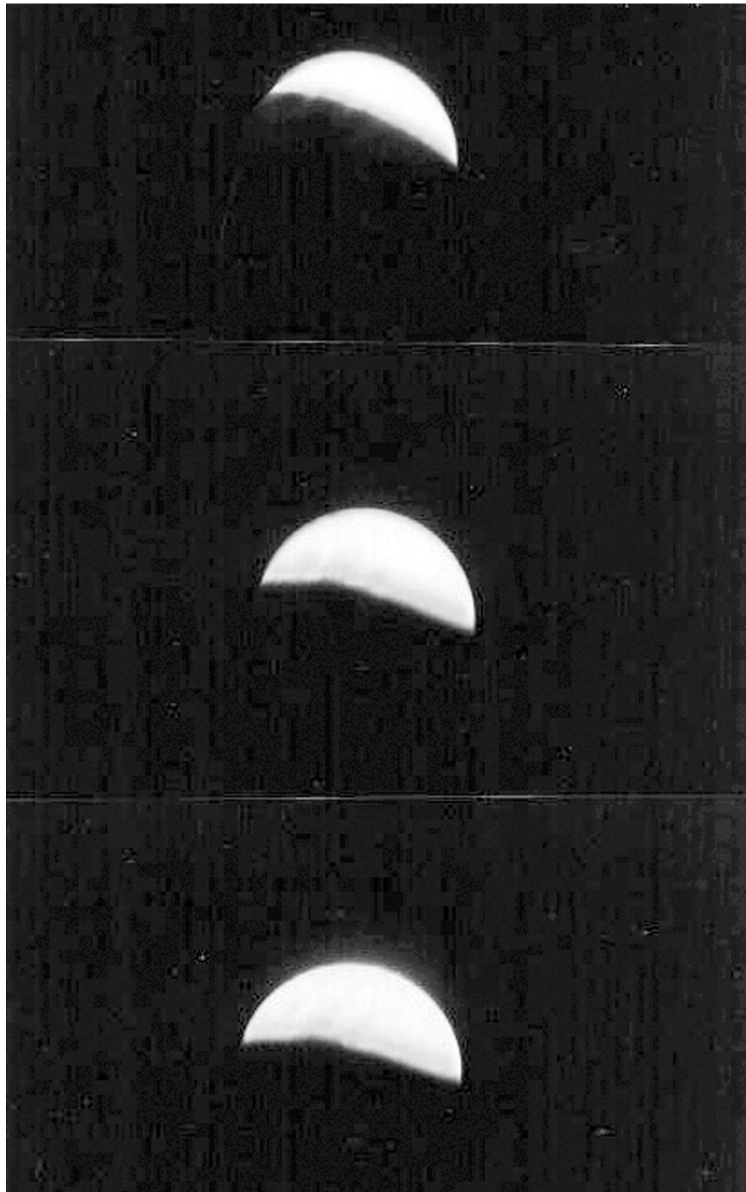
ORANJESTAD – Dia 25 di februari ultimo a ser celebra Dia Internacional di Idioma Materno". Pa duna contenido na e fecha importante aki, Biblioteca Nacional Aruba a organisa un anochi interesante.

Mirando cu 2008 a ser proclama como "Aña Internacional di Idioma", sr. Jimmy Oduber, Secretario General di Comision Nacional di UNECSO Aruba, a habri e anochi cu un splicacion tocante e dia special aki. Despues señor Ramon Todd Dandaré, Mag. Ling, a tene e charla principal di e anochi cu ta trata "E balor di Papiamento". Gwendy Sneek, cu den 2007 a publica su coleccion di poesia "Meimei di shelo y tera", a declama dos poema.

Un autor di Corsow, señor Wilfredo Ortega, a lesa un fragmento for di un di su novelanan. Pero e topico aki no a ser limita riba e parti linguistico y literario so, sino tambe riba e contexto musical. E guitarista, muscio y compositor Arubiano, Sr. Etty Toppenberg a papia di composicion di cantica na Papiamento y el a canta algun di su composicionnan. E programa a cai na agrado di tur esnan presente cu a pasa un anochi interesante enconexion di "Dia Internacional di Idioma Materno" na Biblioteca Nacional na Oranjestad.

Aruba Astro Research Int y centro di observacion ATSOC

Eclipse Total di Luna Saros 133 tabata un exito grandi na Aruba



Nos ta publica algun di e fotonan digital y fotonan print y converti den digital di loke nos a saca durante e anochi di eclipse di luna. Cortecia di Aruba Astro Research Int.

ORANJESTAD - ATSOC centro di observacion astronomico arubano hunto cu e asociacion arubano di astronomia Aruba Astronomical Society esta Aruba Astro Research Int afilia na Astronomical Leaque pa medio di Sr.Marcos Bislip ta informa cu e Eclipse Total



di Luna di Dia 20 di Februari 2008 tabata un exito grandi na aki na Aruba.

E Eclipse Total di Luna Saros 133 tabata un expectaculo grandi cu a hala hopi atencion di un gran cantidad di publico na diferente parti na Aruba. Tambe ta asina cu un gran cantidad di turistanan a bishita Aruba relaciona cu e eclipse aki pa cual varios di nan tabata astronomonan amateur y profecional como tambe amantenan di eclipse esta eclipse chaser's.

Tanto Aruba Astro Researchi Int. como tambe e centro di



observacion ATSOC a ricibi yamadanan di astronomonan di diferente asociacion cu a bin for di Canada, Merca y Europa pa cubri e evento celestial aki na Aruba esaki danki tambe na e website di www.geocities.com/arubaastroresearch/night_vision.html y www.geocities.com/arubatime_spaceobservationcenter/classic_blue.html cu a yuda pa asina astronomonan por a bin Aruba pa saca e fotonan di e evento celestial aki.

E informacionnan cu nos di Aruba Astro Research Int. y e centro di observacion ATSOC a suministra pa medio di Sr. Marcos Bislip y e team special di observacion a cuadra perfectamente esta e ora y minuut exacto cu e eclipse parcial a inicia, e ora y minuut exacto cu e eclipse total a inicia, e ora y minuut exacto cu e eclipse total tabata den su maximo scuridad y e ora y minuut exacto cu eclipse total a termina y e ora y minuut exacto cu e eclipse parcial a termina.

E duracion di e totalidad tabata di 51 minuut manera cu nos a informa.

Magnitud di e sombra umbra tabata di 1.111 y magnitud di penumbra tabata di 2.170 Tur e informacionnan aki a cuadra perfectamente manera cu nos a informa den nos publicacion anteriormente den corantnan local.

Di parti di Aruba Astro Research Int. y e team special di observacion a colecta datanan importante di eclipse como tambe a saca fotonan y a haci filmacionnan di e eclipse total di luna.Mester menciona cu aparte di e proceso parcial y di totalidad, un di e momentonan di mas bunita cu por a observa durante e actividad di eclipse tabata ora e luna tabata den su totalidad y por a observa e planeta Saturno como tambe diferente streanan cerca di e luna manera cu nos a informa tambe den nos publicacion anterior.

Tanto Aruba Astro Research Int., e centro di observacion ATSOC, e team special di observacion di Aruba y Sr.Marcos Bislip como astronomo y representante di Astronomical Leaque ta hopi satifecho con e Eclipse Total di Luna a bai y alaves



ta gradici prensa specialmente e corantnan local manera Diario Yorleny Oduber, Bon Dia Aruba Benjamin Romero y Solo di Pueblo su Redactor, como tambe Angel Coronel di



Galactica 99.9 FM y Stanley Arends di Canal 90 FM pa nan cooperacion duna pa asina pueblo por tabata bon informa di e evento di Eclipse.

Un Eclipse Total di Luna similar na esun cu a tuma lugar Dia 20 di Februari cu a pasa ta tuma lugar atrobe Dia 21 di December di Aña 2010 den oranan di marduga esta e eclipse parcial ta inicia pa 02:33 di marduga, e eclipse total ta inicia pa 03:41 di marduga y e sombra di totalidad ta termina pa 04:54 di marduga y e parcialidad ta termina pa 06:02 di mainta ora e sombra kita completamente for di e superficie di luna.

Magnitud ta bai ta di 1.26 na momento e sombra alcansa su maximo. Terminando Aruba Astro Research Int y e centro di observacion ATSOC y Sr.Marcos Bislip den calidad como astronomo ta informa cu e Eclipse Total di Luna Dia 20 di Februari 2008 ta un di e mihor eclipsenan di luna cu awordo observa pa cu Siglo 21 y e Tercer Milenio.Visibilidad di Eclipse tabata hopi perfecto cu algun nubianan cu a pasa pero cu no tabata forma problema pa cu e evento celestial ariba su mes. Pa fotonan di e eclipse por bishita nos website na www.geocities.com/arubaastroresearch/night_vision.html

Dia 7 di maart proximo

Ernst & Young ta organisa seminario 'tax update 2008'

ORANJESTAD – Pa tur esnan cu kier mas claridad den e mundo di impuesto arubiano, consehero di impuesto Ernst & Young diabierna 7 di maart proximo ta organisa un seminario tocante e ultimo desaroyo y cambionan den e systema di impuesto arubiano. Con ta para cu 'aansprakelijkheid' di companianan? Den cua caso bo ta den servicio di un dunador di trabou segun e systema fiscal y den cua caso no? Abo como empresario ta responsabel pa e debe na impuesto di bo contratista?
'Esaki ta casonan cu no semper ta tene cuenta cu nan, pero cu por tin consecuencianan grandi pa empresarionan' asina Ryan Kock, Branch Manager di Ernst & Young Aruba ta indica.

E seminario ta tuma lugar dia 7 di maart proximo di 3.30 or te 6 or di atardi na Aruba Surfside Marina. Moderador ta Tax Partner di Ernst & Young, sr. Angel Bermudez. E presentacionnan ta den man di Ernst & Young (Senior) Tax Managers Ryan Kock, Gideon Blaauw y Jane Jansen. E idioma durante e seminario ta hulandes.

Ryan Kock lo presenta e cambionan den e systema di loonbelasting arubiano cu a drenta na vigor dia 1 di januari 2008. Durante e presentacion entre otro lo e contesta preguntanan manera 'Ki ora ta trata di un empleo ficticio?' y 'Den cua caso servicio di impuesto ta considera mi un empresario independiente?' E presentacion aki principalmente ta interesante pa dunadornan di trabou y empresarionan independiente.

Ryan Kock (1973) ta Branch Manager for di aña 2004. Na aña 1995 ela cuminsa traha na Ernst & Young na Hulanda y na 2003 ela muda pa Aruba, su isla natal. E ta un economista di impuesto, un accountant y miembro di Nederlandse Orde van Accountants-Administratieconsulenten (Novaa). Ryan ta responsabel pa maneho diario di e oficina arubiano. Ryan e aña aki ta celebra su di 12.5 aña den servicio di Ernst & Young.

Gideon Blaauw durante su presentacion ta amplia riba e concepto di ley Vennootschap Beperkte Aansprakelijkheid y su caracteristicanan huridico y fiscal. E tema aki principalmente ta interesante pa haya sa con pa structura empresanan na Aruba.
Gideon Blaauw (1977) for di aña 2004 tin e funcion di Tax manager na Ernst & Young. Aki e ta responsabel pa clientenan operacional tanto na Aruba como den regio. Gideon ta presidente di Aruba Financial Center Association ('AFCA'). Ta considera AFCA e organo cu ta representa sector financiero di Aruba.

E presentacion di Jane Jansen ta trata futuro regulacion pa responsabilidad di debe di impuesto (aansprakelijkheid belastingen). Principalmente lo para keto na dos tipo di responsabilidad, cu ta 'ketenaansprakelijkheid' y 'inlenersaansprakelijkheid'. Cu ketenaansprakelijkheid lo bira posibel pa responsabilisa contratistanan pa debenan di subcontratistanan, mientras inlenersaansprakelijkheid ta trece e posibilidad pa responsabilisa companianan cu ta contrata empleado (inleners), pa debenan di esnan cu ta ofrece empleado, por ehempel uitzendbureau. E presentacion aki ta interesante pa tur empresario cu ta desea mas informacion riba posibilidadnan actual y den futuro relaciona cu responsabilidad di impuesto.

Jane Jansen (1970) a cuminsa cu carera na Servicio di Impuesto di Aruba. Ela cuminsa traha na Douane como inspector. Despues ela traha na Oficina di Impuesto como inspector di Winstbelasting. Jane Jansen a fungi un cantidad di aña como Hefe di Inspeccion di Impuesto y Oficina di Impuesto. For di aña 2007 e ta den servicio di Ernst & Young como Senior Tax Manager, caminda e ta encarga cu un pakete combina di cliente (onshore y offshore). Alavez e tin e sub service-line impuesto indirecto bou di su encargo.

Durante e seminario, bishitantenan na un manera interactivo por haya mas conocemento di e materia di impuesto. Alavez e team di impuesto di Ernst & Young ta para cla pa contesta preguntanan specifico. Inscripcion ta posibel te 5 di maart proximo, serca sra. Kim van de Ven na Ernst & Young, via telefon 582-4050 ext. 285 of via e-mail Kim.van.de.Ven@an.ey.com. Entrada pa e seminario ta gratis.

Fundacion Formacion Politico Digna Lacle Herrera cu otro lectura interesante

Dr. Leo M. Klinkers lo elabora riba importancia pa crea sosten den sociedad na momento di stipula maneho

Awe na Cas di Cultura (kleine zaal)



Dr. Leo M. Klinkers

ORANJESTAD - Con bo por stimula participacion di un sociedad na momento di crea un vision pa bo pais? Dicon ta importante pa consulta cu e diferente actornan importante na momento di desaroya un maneho? Pakico ta importante pa estudionan cientifico keda realisa, prome cu un maneho keda ehecuta? Kico ta significa cambionan sostenibel "duurzame veranderingen"? Con bo ta yega na escoge direccion di manejo?

Tur e preguntanan ariba menciona lo keda discuti durante un interesante lectura, awe dialuna 25 di Februari den Cas di Cultura (sala chiquito) pa 7:30 di anochi organisa dor di Fundacion Formacion Politico Digna Lacle Hererra. Presentador principal riba e anochi aki lo ta Dr. Leo M. Klinkers cu lo elabora riba e importancia pa crea sosten den sociedad na momento di crea manejo. Dr. Klinkers ta bon conoci pa diferente literatura publica riba topico di manejo di un pais. Vakvereisten voor politiek en Beleid, Beleid begint bij de samenleving ta algun di e literature presenta pa Dr. Klinkers.

Dr. Klinkers ta conta cu un curriculum extenso como consehero di diferente comicionnan institui, y su organisacion a y ta participa na diferente projectonan rond di mundo e.o. na Hulanda, Belgica, Thailand, Indonesia, Portugal y Suriname. E importancia di estudionan pa carga un manejo tambe lo keda discuti.

E lectura ariba menciona ta cai bai bao di un conjunto di lecturnanan y curso cu e Fundacion Digna Lacle Hererra lo ta organisando a base di estudionan cu ta ser realisa na e momentonan aki dor di e Fundacion Estudionan Social Cristian Aruba (FESCA). E diferente publicacionan di estudionan di FESCA lo bira base pa un serie di cursonan y lectura durante 2008.

Un bes mas e Fundacion Formacion Politico Digna Lacle Hererra kier a extende un cordial invitacion na henter Aruba, na tur persona cu tin interes riba e topiconan cu lo keda discuti durante e lectura pa tei presente Dialuna 25 di Februari na Cas di Cultura (kleine zaal) cuminsando 19:30. Entrada pa e evento ta gratis. E organisadornan kier enfatisa cu cualkier sea bo opinion politico bo ta keda ordialmente invita pa participa na e lectura aki.



Ta Presenta



15 18 24 30 34 — 21 Joker

tin 1 ganador di Afl 350.000,00
tin 1 ganador di Afl. 6.735,00
Tin 4 ganador di Afl. 1.029,00
Tin 413 ganador di Afl. 12,00

Letter G

Afls. 100.000,00

1 premio 5 bon — 3 premio 4 bon
2 premio 4 bon y Joker — 4 premio 3 bon

Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe



Resultado 23 Februari

Diario	Corsow
0559	4390
1244	1992
3499	3886

Resultado 24 Februari

Diario	Corsow	Sto. Dom
8673	4488	9347
4638	3494	5686
3252	7757	4489



Catochi-Pro Deporte

Resultado 23 Februari	Resultado 24 Februari
8809	8193
0437	8189
3244	8442

ZODIAC

Resultado 23 Februari	Resultado 24 Februari
8490 Virgo	9939 Geminis

BIG 4

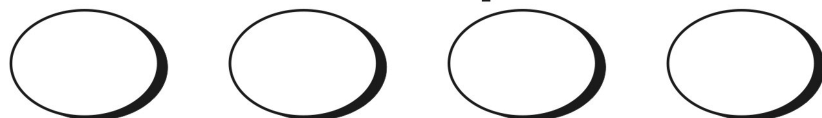
Resultado 23 Februari	Resultado 24 Februari
0557	7640

SUPER 4

Resultado 23 Februari	Resultado 24 Februari
9165	2799







Ta presenta
GANADOR!
tur dia cu
Bon Dia Aruba

Afl. 375

Yenando e formulario aki cu e 4 cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzon paden di nos oficina na Weststraat promer cu 7'or di anochi E ta hunga riba e prome sorteo Catochi Pro Deporte.

Mi number di SUERTE pa awe ta:

Nomber ....Abonado Si of No

Adres...Tel:..........................

Dialuna 25 di Februari 2008 AFL.375=

Auto a ser horta



ORANJESTAD – Ayera madruga a ser gejoyride un auto Daewoo Matiz 1999 Engine No. F8C B039558 Color Gold. Un boca bisa otro pa caba cu tipo di fechoria asina aki na nos dushi isla Aruba. Un pueblo Uni Hamas lo ser Hundi. Di antemano masha danki pa boso apoyo masalmente recibi. Maurits Malmberg Cell. 5933172.

Homber burachi ta declara cu e ta Peter de Vries

NORT—Diasabra pa 6'or di mainta, polisnan ta bai na un lowrise hotel, naunda lo tin un homber burachi sinta riba e bankinan di e hotel. Na yegada polis ta papia cu e bewaker, kende ta bisa nan cu e homber tabata drumi riba e banki, y ora cu el a puntre su nomber, el a bisa cu e yama Peter de Vries. E bewaker a bise cu su nomber ta un ta K., naci na Hulanda, como cu e bewaker hunto cu polis a mira su indentidad den su cartera. K a spanta. Polis a hibe su cas.

MEGA MILLIONS

Mega Millions
Mega Millions Results
Draw Date: 02/22/2008 PAID: $270 MM
7 - 12 - 13 - 19 - 22 bonus 10
12 Miyon den Pot

LOTTO
TUR DIA
Resultado 24 februari
01 04 23 24 27



17-18-23-29-34-51
$6 Million
ROLLOVER
DRAW DATE: 02/23/08
DRAW DATE: 02/27/08
6 Miyon den Pot

Segun Serge Mansur mirando e forma con e partido gel a reacciona

Articulo di Democracia Real su analisis riba Gobierno di MEP a pone algun di su exponentenan bira nervioso

Un analisis manera esun haci awor lo sali pesimo pa e partido

ORANJESTAD – Manera ta conoci, recientemente Democracia Real a publica e prome segmento di e serie di articulo caminda nan ta analisa e programa di gobernacion di MEP, y compara esaki cu e realidad di locual a sosode e ultimo 6 añanan. "Nos a haña hopi reaccion positivo riba esaki, como cu esaki ta un iniciativa ful nobo. Nos no ta grita of ataca hende, ni ataca nan famia. Locual nos ta hasi ta simplemente analisa si locual a wordo primintí a wordo cumplí cun'e. Obviamente, priminti algo sin cumpli ta simplemente gañamento." Serge Mansur di e partido cora ta cuminsa na bisa.

Parce cu e iniciativa aki a pone algun persona den partido MEP bira masha nervioso mes segun Mansur. " Atrobe un di e autornan cobarde y anonimo di e partido a dicidi di ataca tanto mi persona como nos partido. Pakico tanto nerviosismo? Wel, simplemente pasobra nan sa masha bon cu cualkier analisis asina lo sali pesimo pa nan." Mansur ta sigui bisa.

Mansur ta mustra cu mescos cu miles di Arubano, e por corda den añanan 70 y 80 partido MEP tabata uno di hendenan cu curashi cu no tabata tin miedo pa para pa nan principionan. " Ta tristo pa wak cu awor e partido ey a cay den man di un grupito di probechador cobarde cu ta ataca hende anonimamente, envez di maneha nos pais cu ta locual nos comunidad ta paga nan hopi placa pa hasi" Mansur ta continua bisando.

"E atake anonimo di MEP ta cuminsa cu yama mi persona un "hende di bon bida" (como sifuera esey ta algo malo). Mi mester admiti cu mi bida en berdad ta bon; mi tin un fantastico casa, un tremendo famia, bon amigo rond di mundo, y mi ta biba riba un isla magnifico. Na otro banda, mescos cualkier hende, tin cos cu ta molestiami tambe. Por ehempel: Un Gobierno sub-mediocre cu ta devastando e pais cu mi stima," e politico/comerciante ta sigui bisa.

Locual cu e ta haña hopi straño ta cu e partido cu ta sinta den Gobierno supuestamente pa percura pa felicidad di henter nos pueblo, aparentemente no gusta ora ciudadano Arubano tin bida bon. "Acaso ta nan so mag biba bon? Ta friends & family so mag biba bon a costo di e resto di nos comunidad? Ta pesey nan a introduci un BBO, hisa invoerrechten, hisa leges, hisa accijns, etc, etc. sin cu esakinan ta den nan programa?" Mansur ta puntra su mes. "Wel, Democracia Real si ta boga pa un bida digno y bon pa cada Arubano (incluyendo integrantenan di MEP, pero no a costo di pueblo). Nos lo ta feliz envez di envidioso ora nos por mira nos conciudadanonan biba bon" e politico ta sigui bisa.



Sr. Serge Mansur

E atake anonimo di MEP na dado momento ta yama e partido pa "Chiripero". "Mi ta supone cu e palabra "kinderachtig" aki ta referi na e hecho cu den e ultimo eleccion MEP a haya hopi mas voto cu nos partido. Esey ta un hecho, pero e autor anomimo nervioso mester corda cu ni AVP, ni MEP no a nace grandi. Hasta PPA, e partido cu mas asiento a yega di saca den historia na Aruba a nace chikito." Mansur ta recorda e partido MEP.

Mansur ta sigui :" E autor anonimo nervioso ta sigui menciona varios iniciativa di AVP cu cual ni mi persona, ni Democracia Real no tin nada di haber (ni nos ta di acuerdo cu nan). Mi no sa kico AVP su errornan tin di haber cu nos partido, pero mi ta supone cu esaki ta producto di e autor anonimo su nerviosismo."

E politico ta mustra tambe cu dado momento e autor anonimo nervioso ta skirbi: "Alavez tin punto di accion cu debi na cierto circumstancianan tin cu wordo ehecuta ainda". Esaki ta berdad, pero a lubida di menciona cu e circumstancianan aki ta: Un Gobierno Sub-Mediocre. Asina cu Democracia Real drenta Gobierno e problema ey lo ta drecha, y pueblo di Aruba lo por experiencia gobernacion responsabel y capaz pa cada Arubano.

Democracia Real lo sigui analisa e promesanan di MEP y compara esakinan cu locual en realidad a wordo hasi. Lo nos hasi esaki na un forma obhetivo, y sin bira nervioso, sin sconde tras di anonimidad y sin atakenan baho y cobarde. "Pasobra nos si ta kere cu promesanan di campaña t'ei pa wordo cumpli" Mansur ta bisa finalmente.

Gerente General di Occidental Grand Hotel di bishita serca Minister President



ORANJESTAD – Diabierna mainta Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di e Gerente General di Occidental Grand Hotel, esta sr. Jesus Cardoso.
Meta di e bishita ta pa participa na sr. Oduber cu e school cu Occidental Grand a adopta recientemente, esta Colegio Laura Wernet-Paskel na Kadushi Largo a haya un man di verf y tambe algun computer y otro necesidadnan pa e school. Tambe sr. Cardoso a participa cu nan ta sumamente contento di ta na Aruba y cu siguramente nan lo sigui contribui na yuda eleva e calidad di turismo.
Minister President Oduber a gradici sr. Cardoso pa nan bunita contribucion na e school y cu esaki tambe nan ta demonstra di ta un bon ciudadano den e pais aki.

Scohe for di

MAS di 500 AUTO



Fecha: 2 di Maart, 2008

Orario: 10:00 AM - 3:00 PM

Lugar: YMCA (San Nicolas)

Pasa na bo banco preferi pa bo aprobacion adelanta.

Corda trece bo rijbewijs valido y 2 ultimo payslip! (salario mensual)









ARUCAR • STERN • TOPCAR • ULTIMATE





















Bunita presentacion como parti di 'Exposicion herencia di Sclavitud' 2008



B16/17

LOCAL

18 di Maart, Dia Himno y Bandera…

Bin disfruta un dia completo na e "Aruba Internacional Student Culinary Expo 2008"

B6/7

LOCAL

AIB BANK N.V. tabata un soño di un grupo di comerciante



B12

LOCAL

Precis cua di tur azeta ta esun miho...

B4

Diabierna tabatin recepcion riba e fregata Hulandes

Fregata Hulandes Hr.Ms van Galen cu ultimo bishita pa Aruba



B12

Siman di Amistad na Goegi Peuterschool



B24

Na principio a topa cu hopi reto

AIB BANK N.V. tabata un soño di un grupo di comerciante

ORANJESTAD – Kizas awor cu ta celebrando 20 aña di existencia cu tur hende ta enfoca riba e exito impresionante di e banco, pero no por lubida e prome añanan y su retonan cu ela trece cune. Creacion di un banco di inversion na Aruba a bini despues cu ya un otro banco a purba caba pero pa un of otro motibo a fracasa den su intentonan. Mas ainda, Exxon mester a forma un parti integral di AIB Bank y tabata net na momento cu nan a anuncia cu Lago ta sera su portanan.



E intencion tabata semper pa Exxon tambe participa den creacion di un banco di inversion na Aruba y e negosacionnan tabata basta leu. Ora cu tur cos tabata practicamente cla, ata e compania Mericano ta anuncia cu nan ta stop cu operacion di Refineria Lago na Aruba. Esaki tabata un banjo di awa frieuw pa tur esnan cu a soña cu e banco aki. Pero, e vision di un par di e comerciantenan aki tabata asina fuerte cu nan a opta pa sigui.

Ta di e forma aki Gobierno a cay den e asunto y a yena e bashi cu Exxon a laga atras dor di no participa mas den creacion di AIB Bank. Gobierno a inverti no menos cu 20 miyon florin, banda di e 14 miyon florin cu a bini for di comercio. Asina a crea AIB Bank y e banco a sa di paga Gobierno e suma aki den forma completo y cu interes adicional den un tempo record. Entodo caso, mucho mas prome cu e tempo cu a acorda na principio di e fianza.

Pa e tempo ey, esta den añanan 80, e fenomeno di "Private Public Partnership" no tabata algo mucho conoci pa Aruba ainda, pues AIB Bank a bira un berdadero ehempel pa esaki. Awendia tin hopi mas caso di PPP y e bon den esaki ta cu AIB Bank mes a keda hunga un rol importante den tur e consorcionan aki. Ehempel bibo ta e creacion di SOGA, Stichting Onroerend Goed Aruba, den unda e fondo di Pensioen di Empleadonan Publico ta uni cu AIB Bank pa lanta un fondo pa traha edificionan pa Gobierno.

Como banco AIB Bank mes ta pensa cu mester crea mas di e tipo di consorcionan asina, na unda cu comercio y Gobierno ta uni forza hunto pa logra metanan comun. Den otro paisnan esaki ta algo masha popular y cu masha exito. Di e forma aki Gobierno ta duna participacion real na su partnernan comercial y na final e pueblo ta sali e gran ganador!

E banco a wordo funda cu e meta, pa lanta capital riba termino medio y largo pa financia projectonan cu ta na bienestar di Aruba. "Nos ta kere cu nos a cumpli cu e meta ey. Na mes momento e banco tabatin un rol pa duna conseho na Gobierno riba tereno financiero economico y tambe riba tereno di financiamento. Den esaki a firma un acuerdo cu ta data desde fundacion dje banco na aña 1988, entre Gobierno di Aruba y AIB Bank" asina Sr. Frendsel Giel, Presidente di AIB Bank a duna di conoce na ocasion di celebracion di 20 aña di existencia di e unico banco netamente Arubiano.



Durante e ultimo añanan cu a transcuri a introduci cierto cambionan pa reposiciona e banco pa cuadra cu e desaroyonan riba mercado local como tambe internacional. Entre otro a parti e banco den tres Business Units, cual ta e departamento di "Corporate Lending" dedica na proyectonan mas largo y pa lanta capital serca banconan local y internacional, tambe a crea e departamento di "Economic Financial Services" dedica na yuda y duna consehonan comercial na negoshinan, creacion di plannan di negoshi (Business Plan), sondea mercado economico/financiero y tambe pa haci raportahenan periodico di e situacion economico/financiero di nos mercado y paisnan den region. Entre otro e unidad ta yuda tambe den e proceso di adkisicion of fusion di negoshinan existente, e asina yama, "Merger and Acquisition". Tambe a establece e departamento di Maneho di Programa y Projecto(PPM). E departmanto aki ta responsabel pa maneha entre otro Fondo Desaroyo Aruba (FDA) y tambe Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA). Tambe nan ta promoviendo activamente e concepto di "Public- Private Partnership" cu ta un concepto activo caba den nos region..

"Mi ta sigui ripiti, cu nos mihor recurso cu nos ta dispone di dje ta nos empleadonan cu semper ta cla pa retonan nobo y semper ta desplega pensamentonan inovativo. Mi ta kere cu sin e ingrediente principal aki, nos lo no por a logra e exitonan di awe. Mi kier yama nan tur masha pabien cu 20 aña di existencia di e banco y ta gradicinan pa nan participacion y apoyo" tabata deseonan di Sr. Frendsel Giel.

E celebracion di 20 aniversario di AIB BANK ta un bon ocasion pa nos pensa riba con nos ta para awe, unda nos kier bai y con nos ta yega ey. Y esey ta loke nos ta haci constantemente pa nunca perde enfoke keriendo cu exito ta bin automaticamente. "Nos mensahe ta, pa semper desplega positivismo y traha riba crea solucion. AIB Bank su team semper kier ta parti di e solucion. Nos kier yama danki na comunidad comercial- financiero y publico di Aruba y Antiyas.... danki pa nan sosten. Tambe na nos accionistanan y hunta di directiva cualnan semper ta cla pa sostene ideanan nobo den cuadro di riesgonan calcula" asina Sr. Frendsel Giel a termina bisando.

E compania di celular mas grandi den Caribe ta lanza lema nobo

DIGICEL: E red mas grandi y mihor!



ORANJESTAD – E compania di telecomunicacion mobil di mas grandi y cu e crecemento mas rapido den henter Caribe y alavez un entrante nobo den e mercado Centro Americano, esta Digicel, a introduci un promesa nobo di marca. Entrante awor Digicel su lema ta "E Red mas Grandi y Mihor".

E lema di e marca Digicel ta establece un momento defini pa Digicel, re-enforsando e compania su abilidad pa rapidamente construi rednan di celular "state of the art", tarifanan pa yamadanan di celular hopi mas abao y dunando clientenan cobertura di rednan di clase mundial den tur e 23 mercadonan.

E slogan nobo tambe ta nifica, rednan di primera clase di Digicel, cu casi 100% cobertura di populacion y abilidad sin igual pa introduci inovacionnan excitante di technologia nobo na comunidadnan cu nunca antes tabatin servicio di celular. For di tempo cu a lansa Digicel na Jamaica na aña 2001, e compania a experencia un crecemento tremendo te cu awe y aumento significante di penetracion mobil y cobertura di rednan pa populacion, den henter Caribe. Na Jamaica por ehempel e penetracion di celular a subi for di 10% na 2001, te actualmente na 80%. Tur esaki danki na entrada di Digicel den e mercado di Jamaica.

Digicel a hunga un rol importante den e tarifanan di celular y penetracion den e diferente paisnan, specialmente na Haiti y El Salvador. For di su lansamento na Mei di aña 2007, prijsnan a baha dramaticamente na Haiti cu 20% pa yamadanan local y fiho y den e mesun periodo penetracion di servicio mobil, a subi for di 3% pa 35%, aunke cu te ainda e ta sigui subi constantemente. Digicel a construi e red di GSM di Haiti, den solamente 6 luna. Na El Salvador tambe Digicel a aumenta e cobertura di e populacion cu 20% den solamente 6 luna, logrando 95% di cobertura pa yega na comunidadnan, cu antes no tabata haña servicio di nan competidornan.

"Digicel su lema nobo E Red mas Grandi y Mihor ta un descripcion cla di e calidad y cobertura di nos rednan y ta re-afirma nos abilidad pa introduci inovacionnan excitante di technologia. Ehempel bibo ta e technologia di GPRS y WIMAX, cu ta un servicio di broadband sin kabel", asina e Gerente General di Digicel Aruba, Sra. Michelle Winklaar a duna di conoce. "Nos ta keda pasiona tocante nos promesa pa duna e mihor servicio di telefon celular na tur nos clientenan."

Di acuerdo cu Winklaar, e lema nobo aki ta refleha tambe e inversion den e infrastructura "state of the art" y e sociedadnan solido cu lidernan mundial den tecnologia GSM, GPRS, CDMA y Wireless Broadband. Digicel a traha rednan di GSM den un forma masha rapido, cu ta permiti avancenan technologico importante y confiabel cu cobertura superior. E compania ta e prome operador di GSM den Caribe y simultaneamente a ofrece "CDMA Roaming" den varios mercado.

Na aña 2007, Digicel tabatin mas di 6 miyon cliente y cu un inversion total cu ta surpasa 1.9 biyon Dollar Americano, fuera di a lansa un operacion comercial na Surnam, Guyana y na El Salvador. Digicel tambe a ricibi un lisencia di operacion pa un red di GSM na British Virgin Islands.

Pa loke ta trata e mercado di Aruba, e aña aki e compania ta celebrando no menos cu 5 aña di existencia. "Nos tin hopi di celebra. Mas cu djis nos prome lustro, mi ta kere cu na Aruba nos mester celebra engrande cu Digicel a percura pa cambia henter e panorama di telecomunicacion di nos isla", asina Michelle Winklaar a enfatisa. "Ta pesey nos a lanza nos campaña di prome lustro cu no menos di 50 mil florin na premio. "E inversion cu Digicel a haci den e mercado local pa por percura pa un cobertura total ta grandi y e no ta cla ainda", Michelle Winklaar a termina bisando. Di e forma aki e compania ta re-afirma nan lema..."E Red mas Grandi y Mihor".

Precis cua di tur azeta ta esun miho...

ORANJESTAD – Mescos cu manteca y margarine, azetanan uza pa cushina, horna y pone riba salada por caba cu bo intentonan pa un diet saludabel. Hopi hende ta confundi riba azeta dor cu azetzanan vegatabel likido pa hopi tempo a ser propaganda como "heart healthy." E motibo? E azetanan aki ta abou den vet satura cu ta esun cu ta traha clompi den arteria, y no ta contene colesterol. Lamentabelmente, hopi hende ta asumi tambe cu e productonan aki ta abou den vet total y calorianan, y pesey nan mag di uza nan libremente. No ta asina. E hecho ta cu tur azeta ta puro vet. Djis un cuchara di cualkier azeta tin 13.6 gram di vet y 120 caloria. Apesar di esey, pa e biahanan cu bo mester un tiki azeta pa cushina, tene na cuenta cu algun azeta ta mihor cu otronan pa cushinamento light y saludable. Aki tin algun producto cu ta bon pa bo sa di nan.



Canola Oil

Abou den vet satura y rico den vet monoinsatura, azeta di canola tambe tin alpha-linolenic acid, un vet esencial omega-3 cu tin falta di dje mayoria hende su diet. Pa e motibonan ei, canola oil mester ta un di bo azetanan principal pa cushina. Canola oil tin un smak hopi suave, zwak, pesey e ta bon como un azeta general pa cushina y horna ora bo no kier pa e smak di e cuminda cambia.

Extra Virgin Olive Oil

Banda di canola oil, olive oil mester ta un di bo azetanan principal pa cushina. Rico den vet monoinsatura, olive oil tambe tin phytokimiconan cu ta yuda baha nivel di colesterol den sanger y proteha contra cancer. Diferente na mayoria azeta vegetal, cu ta hopi zwak, olive oil ta duna su mesun smak dushi na cumindanan. Extra virgin olive oil ta esun menos procesa y cu mas smak den su tipo. Un tiki so ta suficiente, haciendo di e producto aki un bon opcion pa uza den recetanan low-fat. Y kico di "light" olive oil? Den e caso aki, light ta pa smak, cu ta suave y zwak compara cu esun di otro azetanan di oleifi. Esaki ta nifica cu bo mester uza mas azeta pa e mesun cantidad di smak, no un bon idea.

Macadamia Nut Oil

E azeta aki tin un smak dushi, light di macadamia nut, haciendo di dje specialmente bon pa compaña pisca, galiña, berdura, cuminda horna y saladanan. Su punto halto di huma tambe ta haci macadamia nut oil ideal pa haci stir-fry y sautee. Mescos cu olive oil, macadamia nut oil ta halto den vet monoinsatura. Busca macadamia nut oil den tiendanan di health food y delicatessen.

Sesame Oil

Sesame oil tin un smak rico di noot cu ta resalta e smak di hopi cuminda. Y ora bo use den cantidad chikito, e ingrediente aki lo duna un smak diferente na receta sin boicotea bo diet. Uza toasted (dark) sesame oil pa mas smak.

Soybean Oil

Mayoria azeta pa cushina titula "vegetable oil" ta traha di soybean oil. Soybean oil tambe ta uza como ingrediente den hopi marca di margarine, mayonnaise, y salad dressing. E azeta aki ta duna un bon cantidad di vet omega-3, aunke no mes tanto cu canola y walnut oil. Mescos cu canola oil, soybean oil tin un smak zwak cu ta traha bon ora bo kier evita di cambia e smak di e cuminda cu bo ta cushina.

Walnut Oil

Cu un smak delica di noot, walnut oil ta un opcion excelente pa horna, cushina y pa salada. Mayoria supermercado ta bende por lo menos un marca di walnut oil como p.e. Lorvia California Walnut Oil. Mescos cu canola oil, walnut oil tin un cantidad substancial di vet omega-3. Mayoria marca di walnut oil a wordo procesa na un minimo y por daña liher, pesey un bes cu bo habrie, e mester bai den frigidaire.

Nonstick Vegetable Oil Cooking Spray

Obtenibel sin smak y den smak di butter, olive oil, y garlic, e productonan aki ta puro vet. E bentaha di uza nan ta cu e cantidad cu ta bin afo durante un spray di un seconde ta asina chikito cu e ta un cantidad insignificante di vet na e receta. Nonstick cooking sprays ta hopi util pa e cumnda low-fat, ya cu nan ta yuda cumindanan bira bruin y preveni cuminda di pega na e pot of panchi.

Miss Universo Curacao 2007 Naëmi Monte ta bai Brazil



WILLEMSTAD - Nos flamante Miss Universe Korsou 2007, Naemi Monte ta sali awe 25 di februari 2008 pa Vitoria, capital di Estado Espiritu Santu na Brazil. E biahe aki ta forma un parti integral di su estudio. Ta asina ku Naemi Monte ta den su fase final na Universidad di Antia Hulandes (UNA). Pa finalisa esaki ku exito lo e mester core un stage di por lo menos 10 siman na un compania lokal of internacional. Hunto cu esaki e mester entrega su tesis final (afstu-deerscriptie) tambe.

Naemi Monte actualmente ta siguiendo e estudio di International Business na UNA. E ta un bon estudiante y awor ta masha contento di por a haci e escogencia aki. E ta plania pa finalisa su estudio na UNA na juni 2008. Despues di esaki Naemi Monte tin plania pa sigui cu su studio na nivel di "Master" den exterior. Segun Naemi Monte e ta sumamente orguyoso cu su desaroyo personal, sigur despues cu el a keda corona como Miss Universe Korsou 2007 dia 14 di april aña pasa.

> ***Su partisipacion na Miss Universe na Mexico tabata un regalo bunita cu a habri diferente porta p'e. Awor e no kier tarda pa por a haci uso di esaki nan den su desaroyo personal intelectual.***

Aparte di por a forma parti di e certamen di mas renombra y kodisia na mundo pa loke ta trata beyesa fisiko, psygico y spiritual femenino cual ta Miss Universo, Naemi Monte ta sumamente agradecido na LBH-Group ku e regalo cu el a ricibi, cual ta un 'Full Included' luga y posicion pa core stage.

Awe Naemi Monte ta sali pa Brazil, Rio de Janeiro, sigui pa Vitoria, Aki ta e ciudad caminda Miss Universe Korsou 2007 lo bai forma parti di e famia grandi di LBH-Group, un compania mundialmente conoci pa su 'extensive dry bulk and liquid ships agency in the world'. Potretnan di Naemi Monte actualmente ta forma cara di e compania aki tambe (www.lbh-group.com).

Pa Miss Universe Korsou 2007 Naemi Monte ta un lastima ku e importancia pa desaroyo di su estudio ta pone ku fisicamente e lo no por t'ei na coronacion di su susesor Miss Universe Korsou 2008 cu ta tuma luga dia prome di Maart proxsimo.

Den pensamento si el lo ta presente y for di awor ta desea e proximo Miss Universe Korsou hopi exito den su bida personal como un embahador di nan dushi pais. Semper e lo por conta cu su sosten cu cualke pregunta of consemento.

Finalmente Miss Universe Korsou Naemi Elizabeth Monte ta yama danki na Diputado di Turismo Eugene Ruggenaath, Ofisina di Turismo, Sanjess Promotion y tambe su sponsernan cu semper a kere den dje: Curacaosche Dok Maatschappij, MCB, LBH-group i Arrarat Business Center; tambe Pronto Moda, Shampoo, Onix Shoes, Milan, Tommy Hilfiger, Insel Air, Fedex, Curacaosche Courant y Jouraine Ricardo. Un danki spesial tambe ta bai na su propio famia cu a para manera un baranka su tras, Dylene Esprit y tur otro persona cu di un forma of otro a sa di sostene durante su aña como Miss Universe Korsou 2007.

18 di Maart, Dia Himno y Bandera…

Bin disfruta un dia completo na e "Aruba Internacional Student Culinary Expo 2008"





Manera ya a wordo anuncia, riba Maart 16 y 17 e teamnan di FEFFIK (Corsow), SBO (Boneiro), EPB (Aruba), y EPI H&T (Aruba) lo midi forza riba e tereno den artenan culinario. Un competencia cu ta mustra di ta bai ta

Continua B7

ORANJESTAD - Den cuadro di e evento Aruba Internacional Culinary Expo 2008 e comision organizador kier a tuma e oportunidad pa recorda un y tur riba e fecha importante di 18 di Maart cu Aruba lo celebra su Dia di Himno y Bandera.
Riba e dia aki ariba e patio amplio di Colegio EPI Hospitalidad lo tin un mercado y exposicion caminda publico en general lo por disfruta di un dia ameno di celebracion cu lo cuminza pa 12'or di merdia y lo termina te cu 5'or di atardi.
Esnan cu bishita e expo riba e dia aki lo por cumpra platonan delicioso ofreci pa entre otro Mathilde Restaurant y Benihana Restaurant na prijsnan hopi atractivo. Tambe lo por disfruta di musica y entretenimento cu lo wordo presenta pa entre otro alumnonan di EPI Hospitalidad y Turismo.
Lo tin diferente otro tent cu lo ofrece un variedad di cuminda, bebida y productonan na benta na prijsnan hopi atractivo. Ademas di tur esaki e teamnan cu a competi e dianan anterior na e International Culinary Competition tambe lo tin nan tent pa expone e platonan cu nan a competi cune.









Continuacion di B6

hopi intensivo y interesante. E competencia lo wordo supervisa pa 3 chef experto y reconoci di e American Culinary Federation cu lo ta na Aruba specialmente pa e evento aki.

Tambe e comision organizador kier anuncia cu tin lugar habri ainda pa esnan cu lo kier expone y eventual bende nan productonan na publico cu lo asisti riba Maart 18, 2008. Pa por tin un tent no ta costa nada, pero si mester reserva na tempo ya cu cuponan ta limita. Pa informacion y reservacion di un tent por tuma contacto libremente cu Ryan Maduro, Opleidingsmanager na EPI unidad Hospitalidad y Turismo na telefon 525-8713, 525-8711, fax 583-5157 of na e-mail rmaduro.epi@hotmail.com of aisce2008@hotmail.com.

Colegio EPI Hospitalidad y Turismo kier a tuma e oportunidad pa gradici EPB, Aruba Tourism Authority, Aruba Hotel and Tourism Association y tambe Aruba Gastronomic Association cu ta forma parti di e comision organizador di e evento aki. E comision organizador di nan banda kier tambe gradici e siguiente instancianan cu ya a confirma nan apoyo y contribucion pa cu e evento internacional studiantil culinario aki na Aruba cu ta: Martijn Trading cu su productonan Elle & Vire y Mc Cormick, Coconut Inn, Tiara Air, Mathilde Restaurant, Benihana Restaurant, Hostaria Da Vitorio, Amazonia Restaurant, Paradera Party Rental, Aruba Adventures y Kookookunuku Bus, Moomba Beach, Errol Every (Every Events), y Tierra Del Sol. Pa por haci un evento di tal magnitud naturalmente ta rekeri e cooperacion di comunidad y industria en general. Nos kier a hasi un yamado special na no solamente compania y organizacionnan den nos industria, pero tambe na tur ex-alumno y graduadonan di e programa Associate of Science Degree Hospitality Management (antes conoci como Hotelvakschool of tambe Bushiri) cu awe ta profesionalnan cu puestonan clave den e industria di hospitalidad y turismo, pa nan contribución pa haci e evento aki posibel.

Bo contribucion, grandi of chikito, lo sirbi pa afirma nos compromiso como comunidad pa cu nos studiantenan cu ta e futuro generacion cu lo dirigi e industria di Hospitalidad y Turismo riba nos dushi isla di Aruba.











BON DIA Aruba

Haci tur cos mas miho y mas lihe

Varios manera pa logra tur cos

ORANJESTAD – Mamanan rond mundo ta comparti e mesun problema, no tin suficiente tempo pa caba di haci tur loke cu mester wordo haci, anto no papia mes di haci esaki haci e mas lihe posibel. Mientras tanto, cu nan ta trompica riba stapel di coi hunga of ta cana ta busca tur cos rond aki ta sigui varios idea cu lo por yuda bo logra loke cu bo kier.

1. Asambla bo yiunan nan paña na momento cu bo ponenan den cashi. Di e manera aki bo por saca un outfit sin tin di pensa mucho of perde tempo ta busca cos pa combina.
2. Ora cu bo wak coi hunga riba descuento, cumpra esaki y wardanan pa regalo ora cu bo yiunan tin fiesta pa bai.
3. Duna bo yiu cu ta bai school un 'caha di huiswerk' cu potlood, gum, calculator y linial. Pidi e pa haci uso di esaki cada biaha cu e haci huiswerk.
4. Yena bo cashi di cuminda di bleki y e lachi abou di bo fridge cu cosnan saludabel cu bo yiu mes por sirbi su mes di un manera saludabel.
5. Evita stricamento, cumpra pañanan cu 'wrinkle free' pa asina bo no tin cu perde tempo cu esaki.
6. Stop di perde tempo buscando cosnan cu bo ta haci hopi uso di dje manera, sker, wipes y bril di lesa. Busca dos of mas y ponenan di e luganan na unda cu bo ta pasa mas hopi tempo.
7. Designa 30 minuut despues di come cu famia pa haci limpi, laga tur hende yuda ruim op dobla paña y laba tayo di e manera aki bo ta pasa tempo cu famia.
8. Pone setnan di slopi y clechi hunto di manera cu bo cashi ta mucho mas organiza y tambe na ta hunto constante dus bo no ta perde tempo ta busca kico ta par di otro.
9. Programa number di telefon di bo restaurantnan preferi den bo cell pa asina bo por bestel y pasa busca prome cu bo yega cas.









Sigui lesa pagina 9

Continuacion di pagina 8

10. Na cas bo por traha un lachi unda cu bo ta warda menu di diferente luga cu bo ta gusta pa asina bo por decidi kico bo kier mas lihe.
11. Pone un caha na unda cu bo ta pone tur e cartanan di cuentanan cu mester wordo paga pa asina tur cos ta mas organiza.
12. Organiza bo articulonan preferi, recetanan y informacionnan cu bo ta gusta pa asina bo por haya nan ora cu bo mester di nan.
13. Traha caha na unda cu bo ta warda e pañanan cu no ta sirbi bo yiu mas. Un manera organiza pa tin e paña warda.
14. Pone bo mes sa cla prome cu bo bai drumi cu tur loke cu bo tin mester mainta pa bo y bo famia por come.
15. Cumpra regalo pa cualkier hende durante di henter aña y warda esaki un caminda spesifico ya asina bo no tin cu Sali cumpra regalo cada biaha.
16. Limita e uso di computer y manda e-mail na dos biaha pa dia.
17. Haci tur loke cu bo mester haci un dia den siman, traha e lista y e ruta di e manera mas eficiente.
18. Busca un hende pa babysit bo yiunan pa bo por haci cas limpi of haci loke cu bo tin pa haci sin tin mester di Sali cu bo yiunan,
19. Corta tur bo fruta y berdura pa un siman pa asina tur cos por bai mas lihe ora cu bo ta cla pa cushina.
20. Pone afspraak nan importante riba un calender na unda cu tur hende por wak y corda bo mes un siman prome cu e evento.
21. Warda cosnan den cahanan cu bo por wak door di nan y pone un label na unda cu bo ta skirbi tur loke cu tin den e caha pa asina bo no perde tempo ta busca.









22. Tene e wipenan di haci limpi den baño pa di e manera aki bo por haci limpi lihe entre e biahanan cu bo ta haci limpiesa grandi.
23. Mantene un buki di telefon di bo auto pa asina bo busca e number cu bo mester pa bo no mester yama informacion.
24. Traha dos file pa bo yiu su trabounan di school, un di trabounan cu bo kier warda y un otro di papelnan importante.
25.Stop di dobla paña y colga tur cos mes ora, excepto paña di cama, serbete, carson di abou y meya.
26. Haci compras na supermercado durante di fin di siman. E ora e bo tin e tempo pa perde durante di siman e lo por stroba bo.
27. Scoge un tipo di carni cu bo por haci uso di dje mas biaha den un siman pa diferente cuminda.
28. Habri bo post cu un bari di sushi serca, ya asina bo ta tira loke cu no ta necesario mes ora afo.
29. Den washok tene cahanan cu e label, tira afo y donacion pa asina ruim op e cosnan cu bo no tin mester mas. Esaki bo por ruim op cada luna.
30. Mantene un tas den auto na unda cu bo ta warda paña, cosnan pa baño di bo yiu of yiunan pa asina bo por cambia sin tin mester di bai cas.
31. Traha un bider y pone den e lachi mas serca di bo telefon, cu tin numbernan di emergencia u otro instruccionnan di cas pa bo babysitter of cualkier hende cu ta keda cu bo cas.
32. Designa un cabinet den bo cushina na unda cu bo ta warda tur cos si e manera cu tur hende por yega na nan.
33. Warda carchinan di ‘Danki’ pa bo por haci uso di nan cualkier rato y bo por haci e na momento nan inespera.
34. Programa afspraak nan di docter pa bo yiunan mainta tempran ya di e manera aki bo no lo tin cu warda mucho.
35. Saca un saco di coi hunga, paña of cualkier otro cos pa e cantidad di cosnan cu ta drenta bo cas ora cu bo cumpra.

ABO TIN E DURF ? BO TIN E LOOK ? BO KIER PROGRESA ?

Aruba Model Search 2008 ta buscando jovenan cu potencial, look, y actitud !

E temporada ta asercando y cada dia pasa Aruba ta yega mas serca na e comienzo di Aruba Model Search 2008. Diasabra dia 15 di Maart proximo Havana Beach Club lo ta e centro di moda y modelahe na nos isla. Aki tur e jovenan cu a inscribi pa participa na AMS2008 lo presenta pa asina mira kendenan lo bira e participantenan di AMS2008. Na Havana Beach Club mes por inscribi tambe. E crew di AMS2008 ta realisa un tremendo set-up caminda cu jovenan cu no a hanja e oportunidad pa inscribi na Trash By Ronchi por hasi esaki na Havana Beach Club mes diasabra dia 15 di Maart pa 6'or di atardi. Ainda jovenan masculino y femenino por pasa libremente na Trash By Ronchi pa asina inscribi y participa na e casting nacional di AMS2008.



Si bo tin e "look" y bo kier progresa ta e DURF so bo falta pa logra cosnan grandi cu AMS2008.

Pa mas informacion yama 582-6632 of pasa libremente na Trash By Ronchi y cu gusto lo contesta cualquier pregunta cu lo bo por tin. Esaki ta BO oportunidad pa "MAKE IT BIG".

Jonathan y Roxslyn a bisa otro 'Si' cu masha hopi amor

ORANJESTAD – Durante di un ceremonia masha bunita y cu un sala bastante yen e feliz pareha di Jonathan y Roxslyn a declara nan amor pa otro y asina sigui nan bida hunto awo como un pareha felizmente casa.

E feliz pareha bisa otro 'Si' cu masha hopi amor dilanti di testigonan Marisol Carrillo y Johnny Ventura.

Masha pabien na Jonathan u Roxslyn y cu amor yena boso dianan hunto.











Diabierna tabatin recepcion riba e fregata Hulandes

Fregata Hulandes Hr.Ms van Galen cu ultimo bishita pa Aruba

E aña aki ta remplasa e fregatanan cu bapornan mas chikito









ORANJESTAD – E bapor Hulandes Hr. Ms. Van Galen a yega Aruba diabierna ultimo y a keda ricibi oficialmente den haf di Aruba. E fregata lo sirbi como e bapor di turno den e proximo lunanan, den awanan rondonando nos islanan como proteccion.
Despues di e yegada ceremonial, bou supervision di Gobernador di Aruba, a sigui un recepcion bon anima riba e fregata, atende pa e publico invita. Ayera mientrastanto tabatin oportunidad pa publico en general atende e santo sacrificio di misa riba e fregata.
Mas laat den aña e fregata ta wordo remplasa pa e fregata Van Speijk, y despues ta sigui bapornan mas chikito. E unico problema ta cu ainda nan tin cu wordo fabrica. E fregata van Galen aki lo wordo bendi cu Portugal mas laat den anja segun Comandante Wilko van Zanten a informa. Asina tin mas di e fregatanan aki cu lo haya otro doño.
Esaki ta pone cu pa un periodo chikito lo no tin ningun bapor disponibel. Pero Hulanda lo haya 4 bapor di control mas chikito. Y esaki ta mas eficiente si tene na cuenta cu riba un fregata manera esun di van Galen tin necesidad di un tripulacion di 150 mientras cu riba e bapornan mas chikito, conoci como e 'bapornan di oceano' lo mester apenas 50 persona. Un reduccion formal di gastonan.
E bapornan aki ta parse botonan di patruya chikito. Nan parse chikito pero nan ta 108 meter di largura, compara cu e 122 meter largo di van Galen. Pues dje chikito e no ta tampoco.

For di momento cu van Galen a drenta laman Caribe na principio di e luna aki, e no a haya su mes envolvi ainda den captura di droga. A controla varios bapor y botonan si, hunto cu Warda Costa.

"E cooperacion aki ta fabuloso" van Zanten a bisa finalmente. Riba e combinacion di potret por haya un impresion di e recepcion di diabierna anochi riba e fregata Van Galen.





Gremio comercial a celebra 20 aniversario di AIB Bank







PALM BEACH – Esaki ta un bista fotografico di e anochi di Diabierna ultimo durante cual AIB Bank a celebra su 20 aniversario. Un grupo grandi di empresario y comerciante a asisti na e evento cu a tuma lugar den ambos salon di The Westin Resort na Palm Beach.











Maggy's Top Sellers March 2008

The Beauty Emporium since 1955



Women



1. Escada - S
2. Armani - Diamonds
3. Givenchy - Ange ou Demon
4. Paris Hilton - Heiress Glamc
5. Dior - J'adore

Men



Lacoste - Elegance 1.
Mont Blanc - Starwalker 2.
D&G - Light Blue 3.
Versace - Men eau Fraiche 4.
Armani - Code 5.



YVES SAINT LAURENT

elle



Un Fragancia Elegante

For Perfumes and Cosmetics

- Mainstreet Flagship Store (582-2113)
- Paseo Herencia (586-2113)
- Marriott (586-6506)
- San Nicolas (584-1400)

Beauty Salons

- Mainstreet (583-4351)
- Renaissance Mall (583-6108)
- Beauty Express Sta. Cruz (585-8536)
- Paseo Herencia (586-2113)

Shop with Us

Contamento di cuenta cerca nos grandinan



ORANJESTAD - Awemainta tin clausura di e proyecto di contamento di cuenta pa nos grandinan. Dos bibliotecaria di Biblioteca Nacional Aruba hunto cu un autor y contador di cuenta ta bishita e cas di anciano cu un bunita programa. E proyecto tabatin un duracion di tres luna. E autor participante di awemainta ta Sra. Olga Buckley. Ta invita fotografonan di corant pa saca potret entre 10 cu 11'or awe mainta na St Michael Paviljoen na Oranjestad.

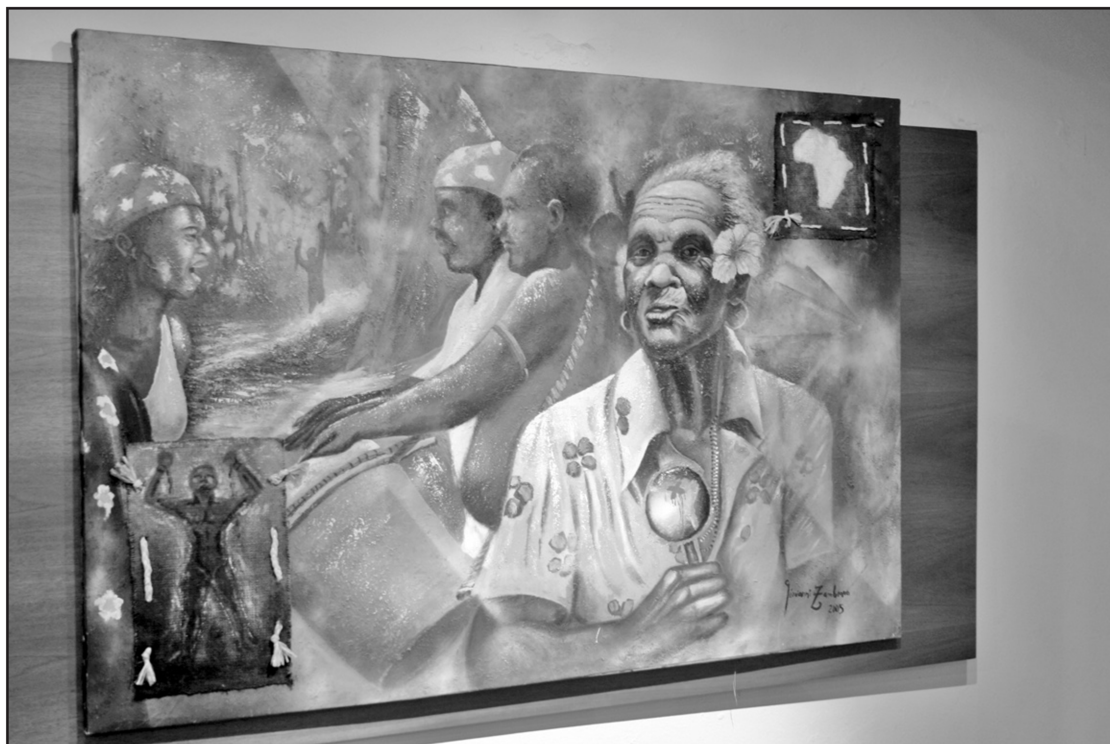






BON DIA Aruba

Bunita presentacion como parti di 'Exposicion herencia di Sclavitud' 2008





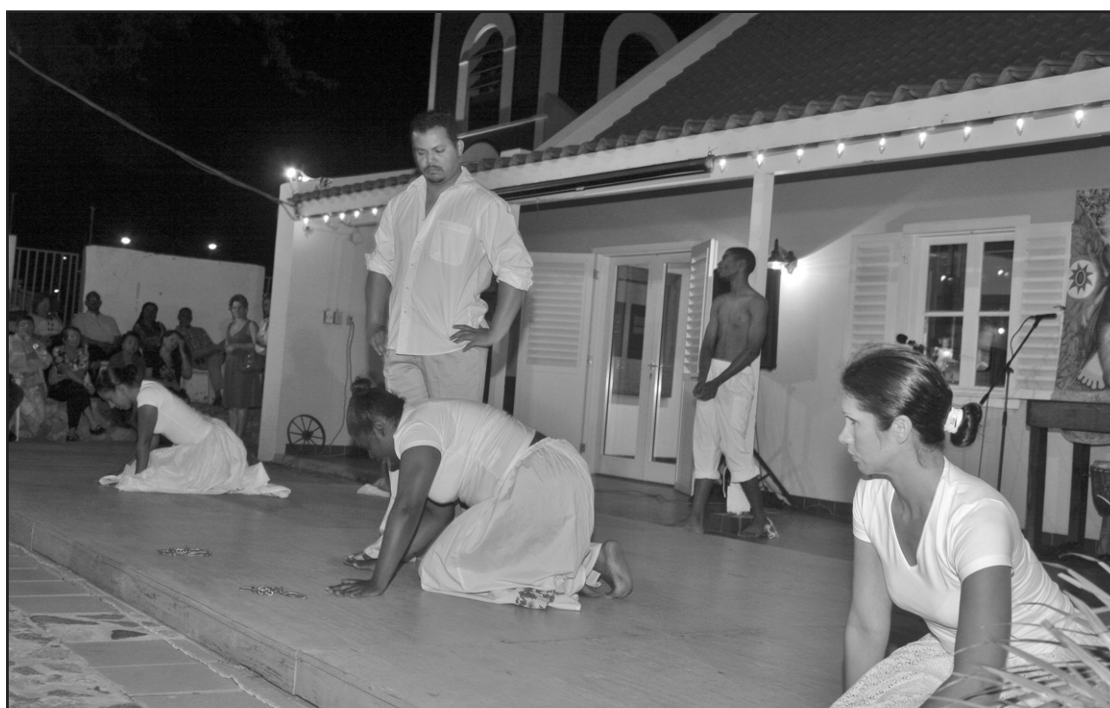
ORANJESTAD – Recientemente na Fort Zoutman Fundacion Museo Arubano a duna un tremendo presentacion, na unda cu nan a combina declamacion, musica y dramatisacion cu ta forma parti di Exposicion Herencia di Sclavitud 2008.

E exposicion completo lo tuma luga dia 29 di Februari na Archivo Nacional Historico y presentacion aki na Fort Zoutman a sirbi como anticipo di e gran evento. Un cantidad di hende tabata presente pa asina aprecia e bunita presentacion aki cu a wordo prepara cu masha hopi atencion riba detaye.

Sigui lesa pagina 17

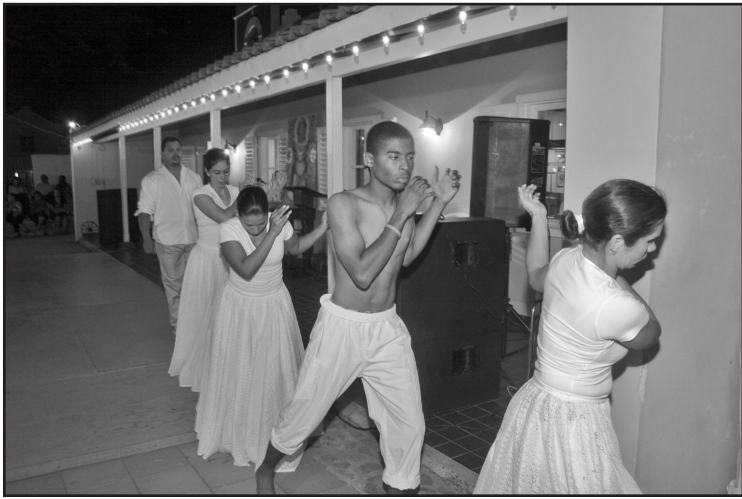








Continuacion di pagina 16













SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Ninel ta bai pose pa Playboy!

Segun e revista 'Esun cu persevera ta yega'...



Varios biaha tabatin intentonan haci na dje dor di Playboy Mexico. Su atractivo y seductor color trigueño a hala atencion pero Ninel Conde a keda nenga tu tipo di oferta riba mesa. A pesar cu nan pone un fuerte cantidad riba mesa p'e por pose pa Playboy. Awe despues di un par di luna di a casa e ta wordo seduci un biaha mas, pero e biaha aki p'e revista of version mericano di Playboy.

Tin un dicho ta bisa: "Esun cu persevera ta yega" y e frase aki por wordo aplica na Ninel Conde, cu pa di dos ocasion a haya un propuesta p'e pose di e manera cu e la yega mundo.

E revista mas famoso pa cabayero ta desea p'e interprete di 'Bombón Asesino' mustra su curvanan den e revista. Y como parti di e revista su interes nan a propone p'e figura riba e porta aniversario.

Asina mes e magnate Hugo Hefner a duna di conoce cu e ta impacta dor di e beyeza di e hende muhe azteca, pa cual e no ta duda ni un minut den pone como front di su revista.

Tambe e la bisa cu si Ninel acepta e propuesta, e no lo ta e unico figura popular cu a yega di mustra su atributo ya cu banda di Ninel lo tin otro dos latino mas.

Mirando e status di Playboy, Hefner no ta dispuesto pa pagar mas cu $100 Mil na cada una di e artistanan.

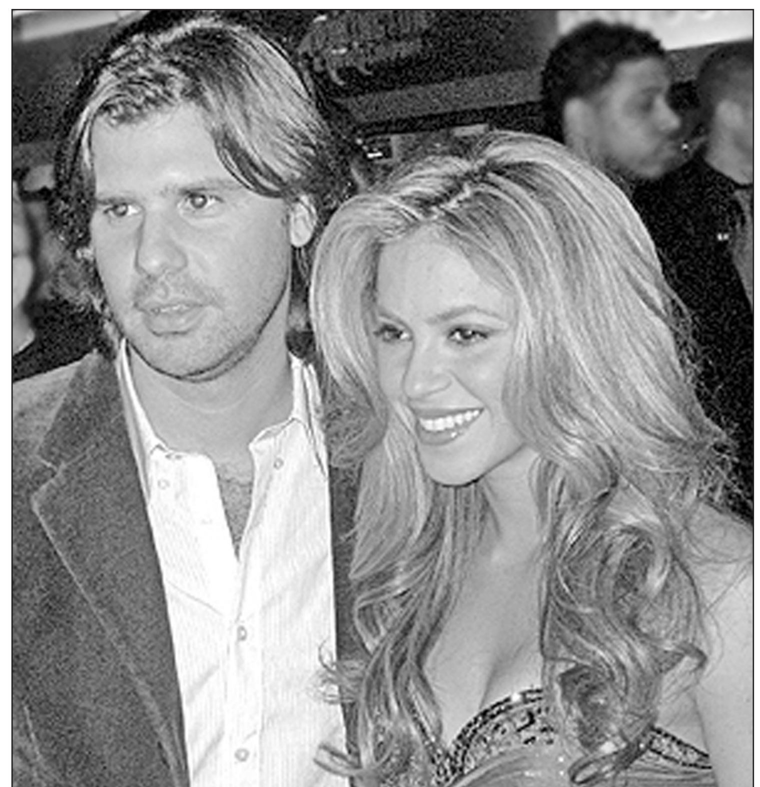
Enrique Iglesias a topa su corazon



Enrique Iglesias tabata 'all out', e tabata di un forma cu masha poco biaha bo por wak'e. El a anima tur hende cu tabata presente parti p'afo di e American Airline Arena na Miami. El a drenta masha timido mes, manera ta e caso semper cu e ta yega. Den su presentacion den Premio Lo Nuestro e tabata rondona pa muchanan. Poco a poco e tempo di e musica a cuminza subi y Enrique a cuminza baila y move riba escenario. Di ripente e la bula bai den e publico y algun di esnan cu tabata serca tabatin e suerte di por a dun'e un sunchi. Di eynan e locura bira masha grandi mes mei-mei di tur su fanaticada cu tabata eforico di tabatin'e asina serca. Enrique tabatin un gesto grandioso di a baha for di escenario y drenta den e publico algo cu no tabata programa.

Antonio de la Rúa ta regala Shakira un Lamborghini

Aunke esun cu tin placa ta Shakira, su pareha e abogado argentino Antonio de la Rúa ta esun cu a dun'e e costoso regalo dia 2 februari ora cu e artista a celebra su di 31 aña di edad. Segun e site VidadeCelebridad.com, Antonito a regala Shakira un precioso Lamborghini 'Murciélago' p'asina su chick no tin miedo di core auto den e cayanan di Miami. E auto a wordo entrega na Shakira un par di dia prome cu su hacimento di aña, tur lora den papel celofan y c'un strik color di oro riba dje.





SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Londres a festeha premiacion Brit Awards 2008



E entrega di e premiacion mas importante di Inglatera den e industria discografico y musical ta Brit Awards cu aña tras di aña ta un festividad riba su mes.
Tabata diaranson siman pasa 20 februari cu e maximo exponentenan di musica y esnan cu a destaca realmente den diferente gener a topa e anochi aki bao conduccion di Ozzy Osbourne y su semper fiel casa Sharon.

Fergie lo ta e imagen nobo di Calvin Klein

E streya di The Black Eyed Peas tabatin un shimis color lamunchi di Calvin Klein durante e ceremonia di e premionan Grammy na Los Angeles cu a tuma luga na inicio di e luna aki. Awor e lo uni su mes band'i Eva Mendes como imagen di e compania.
"E tin e curpo perfecto. E ta encanta Calvin y ademas di ta bunita y divertido, e ta refleha e marca Calvin Klein", asina e revista mericano OK! a comenta masha fuerte mes den su edicion.



Federline ta permiti Britney Spears bishita su yiunan

Mark Vincent Kaplan a bisa den un comunicado cu e ex pareha a acorda modifica un ordo hudicial cu ta pone cu Spears no tin derecho di bishita su yiunan.
Un abogado di Spears a wordo yama telefonicamente pa haya sa mas informacion, pero no por a bisa hopi.
Un huez a duna unicamente Federline e custodia fisica y legal di su dos yiunan y a suspende e derechonan di bishita di e cantante for di dia el 4 januari.
Spears a haya ordo di no bishita su yiunan, Jayden James di 1 aña y Sean Preston di 2, despues di e incidente cu a pasa na cas di Britney, cu a causa un di e dos ingresonan n'e unidad psyquiatrico. Britney a mustra un conducta straño for di tempo cu e la divorcia di Federline na november 2006.
Entre otro di e incidentenan cu a pasa cu Britney ta cu el a feita su cabez completamente, el a pasa su auto riba pia di un fotografo di celebridad y e la golpia un vehiculo cu'n paraplu.
Britney Spears y su actividadnan a wordo poni bao curatela temporal despues cu e la wordo hiba n'e Centro Medico di Universidad di California na Los Angeles dia 31 januari. E autoridadnan a determina cu mester designa un cambio di tutornan ya cu esnan cu e tin ta wordo concidera incapaz di cuida su mesun persona y su asuntonan.
Un huez a bisa diabierna pasa cu e caso di e tutela tabata «un patronchi di contencion».
Un huez federal a analiza e afirmacion di un abogado cu ta bisa cu e ta representa Britney Spears y cu e terminonan ta viola e tutela di e derechonan civil di e cantante. E huez a considera cu e caso mester wordo examina pa un corte di distrito.
Durante un audiencia cortico e huez Reva Goetz a solicita e abogado di James Spears, tata di e cantante y co-tutor di e bienes di Britney, un actualizacion di e procedimento den un corte federal.
«No tin nada cu corte no por haci, nos ta den un patronchi di contencion», asina Goetz a bisa. E caso a wordo trata inicialmente den un tribunal superior.



De Palm Island a celebra su 20 aña cu

Hopi invitado, hopi recuerdo agradable y un futuro cu hopi planes





ORANJESTAD – E storia di De Palm Island ta bon conoci caba, pasobra ta for di tempo cu Refeneria Lago a sera su portanan na 1985 cu De Palm Holdings a conclui cu turismo lo reemplasa refinamento di petroleo, como un entrada di intercambio stranhero y lo bira e pilar mas importante di economia di Aruba. De Palm Tours a decubri e tempo ey tambe cu tur hende tabata enfoca riba construccion di hotel pa e industria di turismo, pero ningun hende tabata pensa riba e facilidadnan recreacional y actividadnan pa e bishitantenan hasi durante nan estadia na Aruba. E compania e ora ey a dicidi di combina su servicio di transport, cu un desaroyo agresivo cu facilidadnan recreacional y servicionan acuatico. Asina e inversion pa desaroya De Palm Island a ser hustifica. Miyones di Dollar a ser inverti den e isla priva aki, cu a habri na Januari 1988.

Durante e recepcion bon atendi recientemente, Presidente di De Palm Corporation, esta Sr. Harold Malmberg hunto cu su dos yiunan Ricky y Lissette a repasa e 20 añanan di exito di De Palm Island cu ya a transcuri.

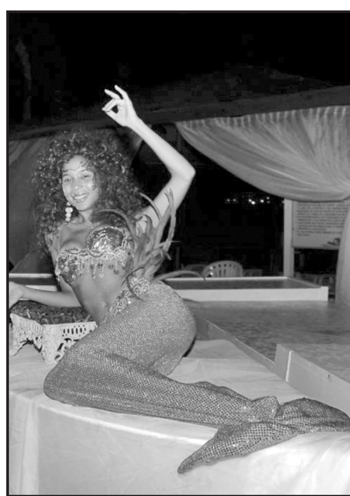
El a enfatiza specialmente riba e meta di 20 aña pasa y con poco-poco a bai ta cristalisando cada un di e ideanan, di acuerdo cu e mercado, cu e timing perfecto y teniendo na cuenta cu e demanda local y internacional. Rob Smith den representacion di AHATA tambe a hiba un discurso enfocando riba e importancia pa tin mas forma di entretenimento posibel pa e turistanan.

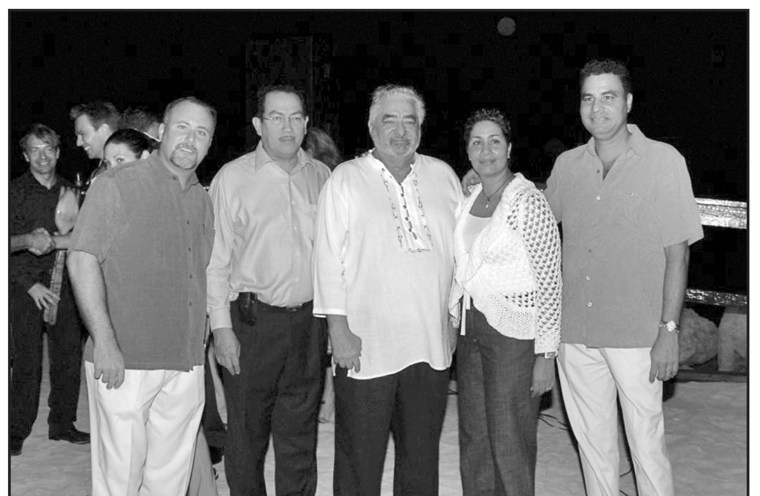
Minister Eddie Briesen tabatin palabranan di aprecio y di gratitud pa famia Malmberg, pasobra EDe Palm Island ta simplemente un di e exitonan di e famia aki cu pa hopi aña caba ta enfocando riba turismo di nos pais.

Separa di e discursonan elocuente durante e anochi aki, tambe a anuncia cu for di December 2007 caba e compania Taste of Belgium ta encarga cu tur loke ta "catering" riba e isla. Den forma simbolico gerencia di De Palm Tours a entrega e grupo aki algun forki grandi pa confirma nan alianza.

Na mes momento, cu masha placer a honra Sra. Dorothy Phillips, kende a fungi como secretaria di Sr. Harold Malmberg durante e ultimo 30 añanan aki. E ta un berdadero ehempel di lealtad y disciplina den e compania. A probecha e momento di e celebracion di 20 aña di existencia di De Palm Island pa honre tambe.













EXTRAORDINARIO BON DIA Aruba

Votacion pa e titulo di buki mas straño di mundo a cuminsa



INGLATERRA – Industria Britanico di revista 'The Bookseller' a anuncia e lista chikito di e nominadonan pa e titulonan di buki mas straño pa 2008, un combinacion di straño y eclectico. Bishitantenan di e revista su website, www.thebookseller.com, por haci nan escogencia for di seis titulo, mayoria di nan buki di no ficcion presenta pa publisistanan, trahadonan di tienda di buki y esnan cu ta traha den libreria rond mundo. E ganado di e competencia aki lo wordo anuncia dia 28 di Maart. E nominadonan pa e premio di e aña aki ta:

-- "I Was Tortured by the Pygmy Love Queen" skirbi pa Jasper McCutcheon;
-- "How to Write a How to Write Book" skirbi pa Brian Paddock;
-- "Are Women Human? And Other International Dialogues" skirbi pa Catharine A. MacKinnon;
-- "Cheese Problems Solved" skirbi pa P.L.H McSweeney;
-- "If You Want Closure in Your Relationship, Start With Your Legs" skirbi pa Big Boom;
-- "People who Mattered in Southend and Beyond: From King Canute to Doctor Feelgood" skirbi pa Dee Gordon. Horace Bent, esun cu ta controla e competencia aki pa e compania, a bisa, 'Mi ta confesa. Mi tabata sinti hopi ansha cu e manera cu publicacion ta cambiando cu titulonan straño lo cai afo'. Na su agrado esaki no a pasa y te ainda autornan y casnan di publicacion ainda ta publica bukinan cu nombernan straño y comico. E ganador di aña pasa tabata 'The Stray Shopping Carts of Eastern North America: A Guide to Field Identification", skirbi pa Julian Montague. E competencia aki ta tumando luga for di 1978.

Chofer burachi ta para auto dilanti di central di polis

CANADA – Polis na un ciudad na Canada no tabata tin mucho trabou pa haci na momento cu nan mester a aresta un chofer cu tabata coriendo burachi durante di fin di siman, ya cu el a parkeer su auto net dilanti di e central di polis. Polis a descubri e homber na momento cu nan a pasa diasabra mainta tempran den auto banda di dje ora cu nan a sali pa un otro yamada. Apesar cu e oficina tabata sera e lobby tabata habri. E homber a para su auto y cana drenta e lobby dunando señalnan di ta bastante intoxica.
Na e momento ey nan a detene e homber asina sin haci mucho problema pa detene y kita e peligro aki riba bo caminda.



Dama ta purba drenta prison pa ta cu su casa



INGLATERRA – Segun informacion di polis nan a gara un dama purbando di drenta prison pa asina por tene relacion sexual cu su casa. E señora a purba drenta e prison den e oranan tempran di mainta diadomingo ultimo.

El a wordo gara pa un guardia cu a wak e drenta e prison y mes ora a pidi e pa bai for di e luga. Nan a cuminsa investiga ta cua di e miembronan di siguridad si a laga e señora aki pasa apesar cu no mag. Nan a gara e señora ta subi e muraya di e prison y a topa cu e homber wardando e na e otro banda.

E pio amantenan na mundo



ALEMANIA – Hombernan Aleman ta e pio amantenan na mundo, esaki ta segun un encuesta cu a wordo haci cu 10000 hende muhe cu ta viaha hopi. Nan ta hopi egoista riba cama y na di dos luga bo por haya e Sueconan cu ta demasiado lihe. Na di tres luga ta keda e Hulandesnan cu ta demasiado bruto sigui pa e Americanonan cu ta demasiado dominante, sigui pa e Inglesnan cu ta hopi slordig y Escosesnan cu ta haci demasiado bochincha. Inglesnan a keda na di 10 luga pa ta demasiado gordo.
Turconan ta soda mucho hopi, Griegonan ta hole stinki y Rusianonan tin demasiado hopi cabey.

Hende muhe di 50 diferente pais a wordo encuesta pa e website WAYN.com Vocero a bisa cu e lista a sorprende nan un poco maske cu na ta bisa si cu e ta tuma dos hende pa balia un bon tango asina ta no por graba e lista aki den piedra.

Amantenan Italiano a wordo nombra e miho amantenan pa sigui pa e Francesnan, Irlandesnan, Sur Africanonan, Australianonan, Spañonan, esnan di Dinamarca, esnan di New Zeeland, esnan di Brazil y esnan di Canada.

Aries (21 Mrt-19 April)
Aries
Awe lo bo ta pega tras di algun hende cu ta move hopi poco-poco, busca manera pa tene pasenshi awe.

Tauro (20 April-20Mei)
Taurus
Bo naturaleza apasiona lo bin dilanti awe den gran forma, y e lo sirbi bo di masha hopi ayudo awe.

Geminis (21 Mei-21Juni)
Gemini
Bo metanan pa bo salud lo por wordo alcansa mas lihe si bo trata nan di forma analitico y local.

Cancer (22 Juni-22 Juli)
Cancer
Bo naturaleza di ta indeciso lo no stroba bo awe pa tuma un decision importante riba bo mes.

Leo (23 Juli-22 Aug.)
Leo
Dirigi bo energia den algo cu ta bale la pena awe y tuma obligacionnan completamente nobo.

Virgo (23 Aug. - 22 Sept.)
Virgo
Treat bo mes awe, haci un poco floho, no tin nada malo den relaha y goza di bida mas hopi cu bo por awe.

Libra (23 Sept. - 23 Oct.)
Libra
Demasiado cambio demasiado lihe lo por haci cu bo ta yega bek na e mesun punto cu bo a cuminsa.

Scorpio (24 Oct. - 21 Nov.)
Scorpio
Bo sentimentonan mas intenso ta buscando manera pa bubble bin ariba y bira esnan mas importante na e momento nan aki.

Sagitario (22 Nov. - 21 Dec.)
Sagitario
Choke nan di personalidad por ta bastante fastioso, pero awe nan lo entretene bo masha hopi mes.

Capricornio (22 Dec. - 19 Jan.)
Capricornio
Esaki ta un bon dia cuminsa, fortifica amistadnan, ta e momento perfecto pa celebra!!!

Aquario (20 Jan. - 21 Feb.)
Aquarius
Apesar cu bo ta haciendo masha hopi trabou pone bo carera mas atras riba bo lista di prioridad cada biaha e ta bin bek dilanti.

Pisces (21 Feb. - 20 Mrt.)
Piscis
Haci uso di logica no lo yuda bo mucho hopi awe, lo ta miho pa bo bo controla tur cos prome cu bo cuminsa cu algo nobo awe.

8

FIND & CIRCLE 6

There are different people it is traditional to tip after they have provided you with a service. How much you tip is up to you.

time to tip

T	N	E	V	I	G	E	Y	R	W	G	H	K	Z
I	V	R	Y	Q	E	L	B	A	T	R	C	V	B
P	M	U	A	E	F	F	I	C	I	E	N	T	Q
S	U	G	G	E	S	T	F	S	H	W	N	J	B
R	D	I	A	M	R	C	E	C	D	A	P	E	T
Y	E	F	B	E	A	G	O	V	R	R	O	C	D
D	B	V	S	A	C	R	N	U	A	D	H	I	I
T	I	S	R	O	R	A	A	M	R	E	L	V	N
I	L	N	I	E	M	T	O	L	W	T	L	R	B
X	L	N	N	R	S	U	E	A	L	E	E	E	U
R	S	A	O	E	N	I	I	N	T	O	B	S	S
K	I	O	R	T	R	T	W	O	D	I	D	X	Y
Q	D	M	O	N	E	Y	H	T	C	E	P	X	E
L	A	E	M	R	D	E	L	I	V	E	R	Y	R

Figure
Give
Gratuity
Hotel
Leave
Maid
Meal
Money
Restau-rant
Reward
Server
Service
Suggest

Amount **Check** **Dollar** **Table**
Bartender **Coins** **Doorman** **Tips**
Bellhop **Courtesy** **Earn** **Waiter**
Bills **Delivery** **Efficient** **Waitress**
Busy **Dinner** **Expect**

SUDOKU PUZZLES

		4	2		8			
	7		3			8	6	
	5		7	9				1
9			5		1	3	8	2
		8				6		
3	2	5	6		9			7
1				5	4		3	
	6	9			2		5	
			8		7	9		

- **Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.**
- **Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.**
- **Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.**

SOLUSHON

4 5

6	9	4	2	1	8	5	7	3
2	7	1	3	4	5	8	6	9
8	5	3	7	9	6	4	2	1
9	4	6	5	7	1	3	8	2
7	1	8	4	2	3	6	9	5
3	2	5	6	8	9	1	4	7
1	8	7	9	5	4	2	3	6
4	6	9	1	3	2	7	5	8
5	3	2	8	6	7	9	1	4

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda

ORANJESTAD
Dr. Norma Quezada
SAN NICOLAAS
Dr. Raynold Lunchmun

Botica na warda



Oranjestad:
Botica di Servicio Eagle
San Nicolaas:
Botica di Sevicio Seroe Preto

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010

Cruise Ship



20 Empress of the Seas
21 Summit
21 Crown Princess
21 Freewinds

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

SOCIAL BON DIA Aruba

Bunita enlace matrimonial entre Eric y Elizabeth





ORANJESTAD – Recientemente e feliz pareha di Eric Tromp y Elizabeth Graai a reuni hunto cu nan famia, amigo y conocirnan na Stadhuis pa asina oficialisa na amor pa otro.

Den un ceremonia masha bunita mes Eric y Elizabeth a declara nan amor pa otro dilanti di e testigonan y tur esnan cu tabata presente pa comparti e bunita dia aki hunto cu nan.

Masha pabien na Eric y Elizabeth y cu amor dirigi boso dianan hunto.







Siman di Amistad na Goegi Peuterschool









ORANJESTAD – Recientemente Goegi Peuterschool tabatin nan Siman di Amistad. Como actividad final, e chikitinnan hunto cu nan docentenan a bishita San Pedro di Verona Paviljoen.

Aki nan a haya un recorido di e facilidad durante cual nan a comparti momentonan masha conmovedor y alegre tanto pa nan como pa e habitantenan di e cas di anciano.

E bishita aki a keda organiza dor di Juf. Jersey y Juf. Jessica.

DEPORTE BON DIA Aruba



YMCA Ling & Sons ta bai campeon di Basketball A Klas

Roberto Peterson a keda MVP







SANTA CRUZ- E di cinco partido di e final di A Klas di basketball organiza pa Aruba Basketball Bond, a yega un culminacion nunca antes bisto den e deporte na Aruba.

Un Centro Deportivo Betico Croes tabata colma di fanatico cu a bin presencia e final aki entre YMCA Ling & Sons y RCA Brenchie's.

Den un forma increibel e ekipo di Ling & Sons a reacciona despues di tabata atras 2-0 y lomba contra di muraya, pa bin gana tres wega sigui pa bin titula campeon di basketball A Klas den division di cabayeros.

Cu otro reaccion increibel den e ultimo minuutnan di wega, YMCA ta bin logra un victoria dramatico di 70-69 riba RCA cu a domina e wega por completo. Mei mei di un locura inmenso YMCA Ling & Sons a titula campeon y caminda na final di e anochi, Roberto Peterson di YMCA Ling & Sons a keda eligi como MVP di e serie final aki.

Un tremendo anochi, tremendo ambiente y tremendo cobertura di e wega aki.

YMCA Ling & Sons ta reacciona for di nada pa supera RCA Brenchie's Kliphunters

Sporthal repleto di fanatico a wordo converti den un "manicomio"









SANTA CRUZ- E di cinco partido di e final di basketball division cabayerso A Klas, a bira un copia identico di e dos weganan anterior, caminda e ekipo di YMCA Ling & Sons, for di un posicion di perdedor, ta bin reacciona contra di un ekipo di RCA Brenchie's Kliphunters, pa asina gana e wega decisivo cu anotacion di 70-69 y recupera e titulo di campeon di baskeball for di e mesun ekipo tricolor aki.

Un biaha mas tabata un wega cu RCA a domina pa gran parti, pa mayoria di tempo a mustra superior pero no tabatin solucion pa e minuutnan final, contra di un rival cu tabata desespera den e minuutnan final.

Ling & Sons sinembargo nunca a duna pa venci y for di e prome partido te na e di cinco wega, a ehucuta su plan di wega cu na final di cuenta a duna un bon resultado.

Mescos cu e wega anterior, YMCA a cuminsa na saca bentaha den e partido pero RCA cu tremendo actuacion di tanto Kieran Celaire y e Mericano, Jonathan Moore, a reacciona pa keda serca den e marcador pero e prome periodo ta caba cu bentaha pa Ling & Sons di 19-17.

Den di dos periodo e siutaicoon a keda mesun cos, cu Ling & Sons ariba den e marcador pero cu ambos ekipo cometiendo hopi turn overs pero na final di e segundo periodo, esta half time, YMCA Ling & Sons tabata dilanti 40-37.

CAMBIO

Den di tercer periodo RCA a pasa pa domina e accionnan y e ekipo di Solito cu bon actuacion di tanto Kieran y Raidan Boekhouder, hunto cu Jonathan Moore, ta dal un rally di 23 punto pa saca bentaha na final di e periodo aki di 60-55 y e ultimo periodo a drenta cu e ekipo di San Nicolas tratando na recupera su forma inicial.

RCA tabatin problema serio den e periodo aki cu su ofensiva, y mesun cos tambe tabata e caso cu Ling & Sons, caminda nerviosismo sin duda algun a bin ta hungando un rol grandi.

E wega ta bin empata na 60-60 ora cu Ling & Sons rally pa cinco punto y di eynan bai ariba, e dos ekiponan a keda na intercambia liderazgo den e partido, cu a conduci na un final realmente dramatico.

Aki tin cu bisa cu e problema mas grandi di RCA tabata pa hinca su superestreya, Kieran

Continua C/3

YMCA Ling & Sons ta reacciona for di nada pa supera RCA Brenchie's Kliphunters





Continuacion di C/2



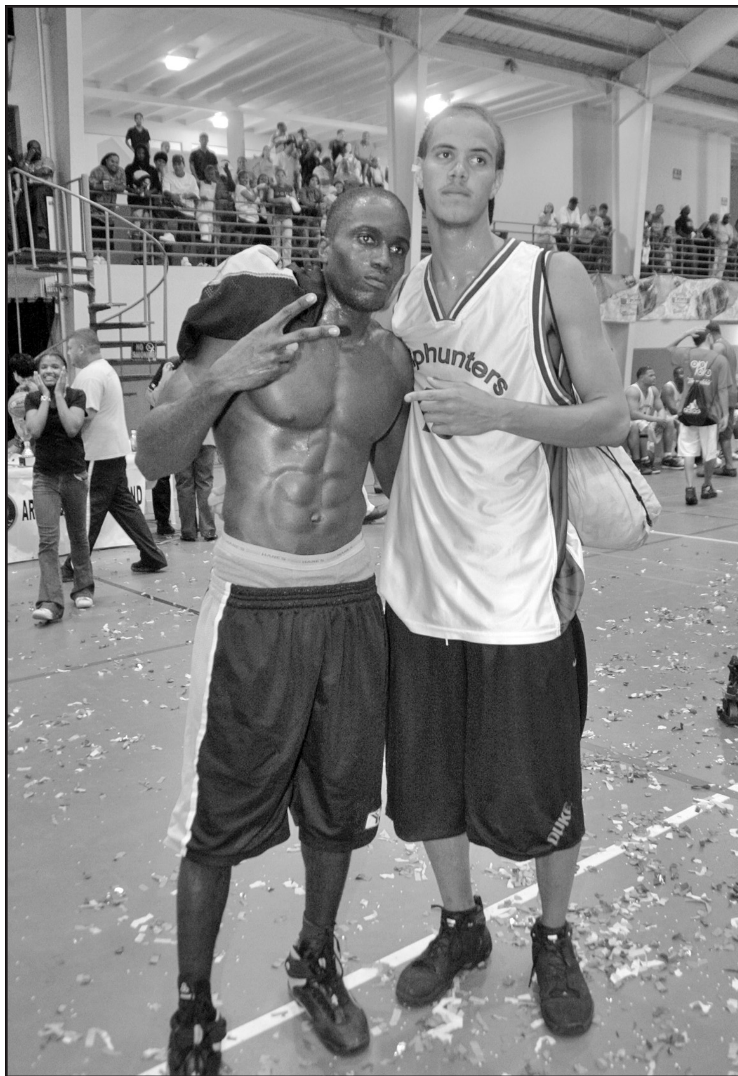


Celaire draai den e ofensiva y tabata solamente Raidan Boekhouder kend ea anota e ultimo 7 di e 9 puntonan cu RCA a anota den e periodo aki, pa mantene su ekipo serca.
E mesun Raidan Boekhouder a haya oportunidad pa duna su ekipo un bentaha crucial faltando apenas algun seconde pa final, ora cu el a haya dos tiro liber pa cobra, pero e presion tabata grandi y e semper efectivo Daantje, ta bira faya ambos tiro cu a laga Ling & Sons den bentaha y ya historia a ser scirbi caba cu e wega aki.

Na e pito final di e wega, un grito di triunfo grandi a lanta y plama den Sporthal, cu hungadornan y fanaticonan gritando nan locura y caminda tur hende tabata testigo un biaha mas di e gran final aki.

BON DIA Aruba

RCA Brenchie's Kliphunters un ekipo campeon cu no por a bira campeon den basketball









• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Pasta with Picotta and Fresh Herbs

ITALY PASTA FOR 4 SERVINGS

Ingredientenan:

- **1 15 -ounce container low-fat ricotta cheese**
- **2/3 cup nonfat milk**
- **½ cup grated Parmesan cheese**
- **2 teaspoons olive oil**
- **1 cup chopped onion**
- **½ cup chopped fresh basil**
- **¼ cup chopped fresh chivas or green onions**
- **¼ cup chopped fresh parsley**
- **12 ounces rotelle or fusilli pasta, freshly cooked**
- **salt and pepper**

Preparacion:

Blend ricotta cheese, milk and Parmesan in processor until smooth. Heat oil in heacy skillet over medium heat. Add onoins; sauté until beginning to brown, about 5 minutes. Add garlic and sauté 2 minutes. Add ricotta mixture, basil, chivas and parsley to skillet; stir until heated through, about 5 minutes. Mix in rotelle. Season with salt and pepper.

Bon Appetit!

SANTA CRUZ- Cu hungadornan manera Kieran Celaire, Daantje Boekhouder y tambe Jonathan Moore, sin duda algun RCA Brenchie's Kliphunters tabata e ekipo pa ripiti campeon di basketball di Aruba, pero di 120 minuutnan cu nan tabatin disponibel pa gana e di tres wega di e serie final aki, nan a faya den un total di 9 minuut di e total aki.

Kizas e fayo mas grandi diabierna anochi den e wega decisivo contradi YMCA Ling & Sons no tabata e dos tironan liber cu Raidan "Daantje" Boekhouder a faya na un momento crucial asina, pero mas bien e incapacidad di e ekipol, pa pone e bala den man di e talentoso hobe, Kieran Celaire.

E hoben aki a domina den tur cinco encuentro y realmente a spera cu e ekipo lo a busca su capacidad pa depende di dje y corona pa di dos anja sigui como campeon.

No ta cuestion cu Daantje of Moore no tabata por, pero hecho ta keda cu Celaire tabata e figura pa RCA sigura su di dos titulo y den e ultimo cuater minuutnan di wega, Kieran no a ser envolvi den e final aki.

E solo hecho cu RCA a anota solamente 9 punto den e di cuater periodo aki, ta bisa hopi di loke a bai malo cu e ekipo tricolor di Solito, y di e total 9 punto aki, tur a ser anota, cu excepcion di uno, pa Daantje.

RCA a trata di sigura su triunfo cu tironan di distancia, tironan di tres punto cu tabata asina cardinal den e tremendo campaña cu e ekipo a pasa aden, pero den e wega decisivo aki, nan no a permiti e talentoso Kieran carga e peso cu e mester a carga y eynan e titulo a scapa di e ekipo tricolor.

Sin duda algun e weganan aki lo duna RCA hopi cos pa pensa ariba, pa analisa y determina kico a bai malo, cu a evita cu kizas e ekipo cu mas profundidad cu tur otro, no a bira campeon.

Den tur tres partido cu RCA a perde tras di otro den e final aki, tabata e presion di e ultimo minuutnan cu a bira asina grandi, cu no a permiti e ekipo razona y tuma e decisionnan cu e mester a tuma pa gana e partido.

Errornan cometi a permiti Ling & Sons reacciona y keda na bida y asina forza cada bes un wega mas te cu diabierna anochi, ora cu e wega decisivo a wordo hunga den un Sporthal repleto di hende.

RCA pabien, un tremendo ekipo cu a merece mas pero a haya menos den un tremendo final contra di YMCA Ling & Sons.

Tremendo show di Tele-Aruba a duna final di basketball un cara nobo y interesante








SANTA CRUZ- Un berdadero "showtime" tabata e anochi final di basketball A Klas, ora cu Aruba Basketball Bond, en cooperacion cu Tele-Aruba, a percura pa e di cinco wega di e serie final di A Klas, entre RCA Brenchie's Kliphunters y YMCA Ling & Sons, a ser transforma den un espectaculo estilo di NBA.

A dorna Centro Deportivo Betico Croes den un centro di espectaculo, a prepara pa ricibi un publico grandi, loke a bira e caso tambe, mientras cu varios sponsor a duna un aporte grandi pa haci di e wega final aki, algo extra-ordinario.

Modelonan di Aruba Model Search a percura pa e hungadornan Sali for di e "tunnel" bou di huma ora di nan presentacion, mientras cu e wega a wordo transmita pa varios emisora local, y cubri pa varios medio di comunicacion.

Tele-Aruba cu a cubri e ultimo tres partidonan di e serie final, sin duda algun a duna un aporte grandi pa transforma e evento aki den algo grandioso, hunto cu Deporte Bon Dia Aruba cu a duna e serienan semi final y final, tur publicacion necesario.

Basketball a demostra kico por wordo haci, y parti di e exito aki sin duda algun, tabata e decision di ABB pa habri portanan y permiti fanaticonan drenta por nada pa mira e weganan aki, y e fanaticonan, den e tempo dificil aki, a ricibi e oferta aki cu man habri. Pabien pa tur dos ekipo, na tur esnan cu a coopera cu Deporte Bon Dia Aruba, pa duna e serie final aki, e balor cu el a merece.

Resultadonal final di e competencia Libresse Ladies Cup 2008





ROOI SANTO- Diasabra 23, Libresse Ladies Cup tabata un exito un biaha mas. E competencia aki ta tumando lugar na Aruba Racquet Club pa dos aña caba na unda e damanan di Aruba lo topa otro den un ambiente di competencia sano y social. "Nos ta hopi contento cu e resultadonan di e competencia y cu e cantidad di dama cu a participa, e aña aki e categoría di junior doubles a wordo introduci pa e "young ladies" cu ta practica di e deporte aki y sin duda esaki a resulta un éxito. Nos ta kere cu e evento aki lo por sigui crece cada aña. E organizadornan ta felicita e ganadornan cu a bringa duro pa nan premio y un danki na nos sponsor Martijn Trading cu su productonan Libresse pa haci e evento aki posible pa dos aña caba" asina Jorge Sanchez organizador di e evento aki a comenta.

Esaki ta e resultadonan di e competencia pa categoria:

Den D Junior Doubles: 1st Melisa – Kaela, 2nd Katherine – Keyla, 3rd Xenia – Zabrina.

Den C Junior Doubles: 1st Zahira – Sade, 2nd Amadee – Natacha, 3rd Federika – Isabella.

Den D Ladies Singles: 1st Sheyla Yansen, 2nd Marit Rustand, 3rd Maritsa Chiquito.

Den D Ladies Doubles: 1st Koosje – Monique, 2nd Shyla – Anne, 3rd Maritsa – Mildred.

Den C Ladies Singles: 1st Naoni Cham, 2nd Gilda Kelly, 3rd Ginny Croes.

Den C Ladies Doubles: 1st Naoni- Keila, 2nd Marcia - Osmunda, 3rd Cora – Henny.

Den B Ladies Singles: 1st Freya Kraag, 2nd Nancy Ninaber, 3rd Stephanie Croes.

Den B Ladies Doubles: 1st Freya-Margot, 2nd Heleen – Harriete, 3rd Thea- Astrid.

Den A Ladies Singles: 1st Zoe Krohn, 2nd Sandy Ninaber, 3rd Mikhal Sanchez.



Caminata pa hende muher so!



ORANJESTAD- Comite Olimpico Arubano y su Comision Muher y Deporte ta anuncia cu diadomingo, 5 di april 2008 lo organisa un caminata, exclusivamente pa hende muher!

Hende muhernan di tur edad, di tur nivel y condicion fisico ta wordo invita pa participa. Lo tin T-shirt masha bunita, diseña specialmente pa e ocasion aki, pa tur participante. Ademas di esaki lo tin premionan hopi interesante pa diferente ganador. Lo tin posibilidad pa cana of core, y cada persona por completa e distancia di 5 kilometer segun su nivel. Importante ta pa e participantenan pasa un rato agradabel, den compania di otro hende muhernan.

Forma bo grupo, bini hunto cu bo amiganan, mamanan bin cu boso yiu muhernan y celebra conhuntamente e ser femenino.

Detayenan tocante ruta y inscripcion lo wordo publica despues, pero esaki ta e prome notificacion di e evento aki, cu nos ta spera lo bira un encuentro fabuloso pa hende muher di nos pais.

CORÉ!...... CANÉ! .....BIBÉ!

Triathlon Serie na caminda





ORANJESTAD- Aruba Triathlon Association kier a recorda tur e tri-atletanan di Aruba riba e Triathlon Serie. E 2 (dos) eventonan di e serie aki lo tuma lugar dia:
1 y 8 di maart 2008.
Tur 2 (dos) ta tuma lugar na Piscina Olimpico na Savaneta pa 4:30 di atardi.
Distancia te cu 13 aña ta: Landa 250 m - Bicicleta 8 km - Core na pia 2 km.
Distancia 14 aña pa riba ta: Landa 500 m - Bicicleta 16 km - Core na pia 4 km.
Inscripcion ta start 4'or di atardi. Tene bon cuenta cu esaki. Por fabor, wak pa ta na ora.
Inscripcion pa cada evento ta 10 florin pa individual y 15 florin pa relevo.
Si paga inscripcion delanta pa tur 2 evento dia 1 di maart lo ta 15 florin pa individual y 25 florin pa relevo.
Mester participa na tur 2 (dos) evento pa bin na remarke pa premiacion.
Premiacion ta pa categoria:
Masculino: 8 – 10; 11 – 13; 14 – 17; 18 – 29; 30 – 39; 40 – 49; 50+
Femenino: 8 – 10; 11 – 13; 14 – 17; Open
E serie aki ta un bon oportunidad pa tur tri-atleta prepara nan mes pa Campeonato Nacional Triathlon cual lo tuma lugar dia 30 di maart 2008.

Aruba Flying Club (AFC) estableci na 1942



ORANJESTAD- Directiva di Aruba Flying Club ta anuncia lo siguiente:
Nos ta celebrando nos 66 aña di existencia, anto pa sigui celebra e acontecimento aki, AFC kier a introduci na publico y tur nos miembronan:
E directiva nobo cu nos por mira hunto cu e articulo aki;
Logo nobo y e web-site nobo: www.arubaflyingclub.com, e web-site aki ta duna entre otro, informacion general di e club, informacion up to date di aviacion y mas.
Miembronan di club mester bai riba e web-site nobo, registra y di e manera aki boso lo por "log in" y lesa boso e-mail. E web-site ta na disposicion di un y tur cu ta intresa pa bishita esaki y lesa tur informacion disponible.
Sinti bo bon-bini pa registra y bira miembro si bo ta desea esaki.

Inscripcion Mix-League 2008 di bowling a habri

EAGLE- Eagle Bowling Palace ta participa na tur hungadornan di bowling cu inscripcion pa mix-league 2008 a habri.
E campeonato ta cuminsa dia 11 di maart 2008 pa 8.30 di anochi.
Ta hunga 2 biaha pa siman y ta acepta solamente 16 team, ultimo dia pa inscribi ta 7 di maart 2008.
Asina ta forma bo team di 6 hungador y pasa inscribi na Eagle Bowling Palace, pasobra ya tin 6 team inscribi. Pasa awe mes pa bo no keda afor di e campeonato mix-league 2008.

BON DIA Aruba

Di Karel Arends

Deporte ta perhudica pa e specialistanan den manipula mente

Aruba su desaroyo na nivel di deporte ta totalmente stranka. Nos tin dirigentenan cu a converti nan mes den e specialista dicon manipula ultimo 20 aña. Nos mester a percura pa nan traha plan di progreso y busca hende cu conocemento pa yuda logra e plan. Proceso di evaluacion mester tabata presente. Na final di cada aña e dirigente mester presente tur e motibonan cu el no a logra cierto cosnan den su plan di corto duracion y larga duracion. Pero na Aruba tur dirigente ta busca pa logra un cos chiquito y esey ta suficiente pa semper nan keda menciona esaki como un gran cos. E logronan ta asina leu for di otro cu subimento di un nivel pa un otro nivel no ta existi mes na Aruba. Un plan integral di 10 aña cu a ser compaña pa control y progreso nunca a existi den ningun deporte Arubano. Loke si ta existi ta e capacidad cu varios dirigente a desaroya. Nan sa con hunga cu mente di otro, con tene otro un con amistad cu otro. Ora tin eror, mantene eror sconde pa otro of un un parti di e progreso faya no papia mas tocante e cos ey. Esaki ta un manipulacion cu puramente ta pa keda sinta den e stul di poder di deporte. Hopi biaha ta hendenan cu asina nan sali for di e stul di poder ey, nan ta desaparece den e panorama Aruba. Hopi ta esnan cu a sali ultimo 15 aña y ningun hende ta corda ni cu nan tabata miembro di un directiva di un club of un federacion akin a Aruba. Esnan cu tin 30 of te 40 aña sinta den un club of un federacion ta hendenan super specialisa den manipula mente di hende, cu palabra of cu cierto menasa psycologico. Ami lo bisa cu nan ta nos teroristanan den deporte. Tuma un ehempel di un hende cu ta gañador, e ta cuminsa cu algun cos chiquito, unaves esaki resulta e ta pasa bira un specialista den mentira. E ta desaroya su mes den un hende cu por troce e berdad te cu e mes ta kere den loke e ta haciendo, na un mes momendo bisando bo tal. Alaves e ta construi formulacionnan unda un hende cu tende e splicacion sin sa e berdad facilmente ta kere loke e ta tende. Cuanto tempo mas e hendenan cu ta conoci caba como hende manipulador ta keda haci mas daño na nos deporte. Algun deportenan ta lanta cabez por medio di entusiasmo, pero asina e realidad cuminsa exigi, confrontacion entre hende cu bon intencion y e dirigentenan manipulador ta cuminsa. Aki tan a unda sea bo ta dobla of bo ta aleha di biaha. Nos hubentud no ta haci deporte te cu 18 aña di edad y na e edad ey nan curpa y nan mente ta haya otro formacion. Si no por drecha deporte no por haya lidernan drechi pa futuro. Un mucha for di 6 aña pa su 12 aña ta haya su promer fundeshi y e periodo aki ta sumamente delicado pa ora e mucha cuminsa su etapa di 13-18 aña. Mayoria di mucha cu sera conoci e falta di caracter, falta di mentalidad y falta sinceridad cerca coach, entrenador of dirigente ta cuminsa kita pia for di deporte. Debi na e debilidad cu ta existi entre 13-18 aña nos muchanan ta bira casi 50 pa deporte aki na Aruba y como consecuencia cu deporte Aruba ta muri completamente entre 18-25 aña di edad. Awor ban wak kiko di ta e muchanan, e entrenadornan of si no ta e dirigentenan cu den un forma criminal ta causando un daño enorme na hubentud di nos Pais. Mi a compila 20 aña pa asina tur hende comprende cu desde cu nos a sali di Antiyas ta desastre loke a keda tuma lugar den nos deportenan. E spacialista cu Aruba tin den manipula mente di hende no ta haya ningun stul pa sinta den exterior y mas dirigentenan di nos regio sigui bin Aruba mas nos so sigui tende mensahe “boso cambia di direccion”. Ohala un dia nos por cambia e rumbo malo aki. Si a elimina e manipuladornan awe nos lo ta riba e caminda corecto.

Saludos deportivo, Karel Arends.

Nota di redaccion: E articulo aki a ser publica riba peticion di un lector di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa su contenido.

Atletanan informa con pa defende nan mes contra acoso sexual

ORANJESTAD- Na luna di November, na momento cu e Comision Muher y Deporte di Comite Olimpico Arubano a organisa su seminario tocante Acoso Sexual y Abuso den Deporte, tabatin varios atleta cu a participa. Aunque cu e seminario sigur a duna e atletanan hopi informacion tocante acoso sexual den deporte, a keda deseo pa sigui elabora e tema mas cu atletanan durante sesionnan di “follow-up”. Durante un sesion separa cu atletanan cu a tuma lugar recientemente, finalmente a cumpli cu e deseo aki y a ofrece nan mas informacion y mucho mas practico tocante e tema acoso sexual. Ehercicionan practico y siñando nan con pa defende nan mes contra actonan cu ta indesea y cu ta hasi daño na nan integridad, e hobennan a informa nan mes y a siña conoce nan “limitenan” di comodidad mihor.



Expertonan Ellis Tolsma y Bert Wielenga a dirigi e sesion y a yuda e hobennan expresa nan mes, explora kiko ta acceptable y kiko no, y en general siña nan tocante e tres “R”nan den e lucha contra acoso sexual den deporte: Reconoce, Resisti y Raporta.

Intencion ta pa Comision Muher y Deporte organisa sesionnan pa atletanan mas biaha, tanto pa federacionnan, clubnan deportivo of organisacionnan di hobennan. Riba e portret por mira e grupo di atleta, hunto cu Ellis Tolsma y Bert Wielenga.

Little League Softball Aruba “Liga Carmelita Haynes” hunto cu CPSO ta organisando un grandioso clinic di softball dianan 28, 29 di februari y 1 di maart

SAN NICOLAS- Fin di otro siman lo ta na Aruba e famoso trainer di softball profesional Sra. Linda Derk. Linda Derk ta un personage hopi respeta na Merca pa tur su logronan y e ta dedica pa pasa su experencia na hobennan . Little League Softball tin lasonan estrecho cu Sra. Linda Derk pa algun aña caba. Den un otro edicion nos lo amplia riba biografia di Sra. Linda Derk.
Inscripcion pa e clinic cu Sra. Linda Derk di Merca ya ta habri caba. Dianan di clinic ta 28 di februari, y dia 1 y 2 di maart.
Diahuebs 28 di februari ta pa muchanan di 9-13 aña riba tereno di Winston cuminsando 4’or atardi.
Tur mucha ta bon-bini, tambe esnan cu no ta hungando Little League Softball, asina nan tambe por siña lo maximo for di Linda Derk.
Diasabra 1 maart mainta lo tin clinic pa muchanan di 13-20 aña. Esaki lo inicia pa 10’or di mainta riba tereno di Heineken na San Nicolas.
Diadomingo 2 di maart atardi pa 3’or lo tin Coaches Clinics pa tur manager y coach di softball en general unda CPSO ta haci un yamada na su coach- y managernan pa asisti na YMCA San Nicolas cuminsando pa 3’or atardi. Pa inscripcion por yama libremente Sra. Carmelita na 594-0221 of demas miembro na 562-4562, 584-9373. Tambe por tuma contacto cu Wendy di CPSO na 561-0312. Tur hoben interesa por asisiti na e clinicnan aki . Pues bo no mester ta miembro pa asisti.
Lo cobra un suma chikito di Fls 5,= pa persona pa inscripcion unda bo lo ricibi un certificado na final firma pa Sra. Linda Derk, Little League Softball y CPSO.

Dyonne Lopez, Campeon Nacional Aquathlon 2008





SAVANETA- Diasabra atardi, 23 di februari 2008, Aruba Triathlon Association a tene su Campeonato Nacional Aquathlon na Piscina Olimpico na Savaneta. Total a participa 26 atleta. Den categoria di Junior/ Adulto a participa 14 atleta.

E atletanan a competi riba e siguiente distancianan: core na pia 2.5 km – landa 750 m – core na pia 2.5 km.

Overall winner a resulta e hoben Dyonne Lopez cu un bunita tempo di 33.05.minut.

E atleta aki despues di landamento tabatin un bentaha riba tur e otro atletanan y el a mantene esaki te final.

Den categoria infantil a participa 12 atleta.

Aki e competencia tabatin e siguiente distancianan: core na pia 1 km – landa 350 m – core na pia 1 km.

Nathan v.d. Linden a yega na prome lugar cu un tempo di 16.21 minut.

Aki nos mester remarca cu esaki tabata un bunita presentacion di Nathan. E atleta aki a drenta awa na di 6 lugar y a mustra su abilidad di un bon landador y a sali prome for di awa y a keda cu e bentaha aki te na final. Pabien na ambos atleta.

Ata aki e resultado final:





Sigui lesa C10







Continuacion di C9

	Kids Masculino te cu 13 aña		Tempo
	Start nr.	Nomber	Final
1	38	Nathan v.d. Linden	16.21
2	23	Javier Hoek	16.34
3	22	Chris Arends	16.48
4	5	Giandré Williams	17.58
5	33	Eugene Dirksz	18.48
6	21	Chester Hill	19.17
7	27	Jair De Santiago	20.53
8	28	Jeffrey Giron	22.15
9	24	Daniel Arteta	24.14
10	25	Ricardo Arteta	D.N.F.

	Junior Masculino 14 - 17 aña		
	Start nr.	Nomber	Final
1	100	Dyonne Lopez	33.05
2	115	Alexander Robert	34.48
3	109	Kevin Rojer	35.48
4	116	Andrew Larmonie	39.54
5			

	Adulto Femenino 18 aña +		
	Start nr.	Nomber	Final
1	106	Miki van Vliet	39.59

	Kids Femenino te cu 13 aña		Tempo
	Start nr.	Nomber	Final
1	20	Geraldine Da Silva	21.46
2	26	Giovana Tromp	24.28

	Adulto Masculino 18 aña +		
	Start nr.	Nomber	Final
1	111	Richard Rodriguez	33.45
2	102	Gino Hodge	35.32
3	117	Lucien Dirksz	36.15
4	124	Michel Roos	37.03
5	103	Johnny Cheng	38.36
6	110	Alex Tromp	47.36
7	112	Rubert Ammerlaan	50.40

	Relevo		
	Start nr.	Nomber	Final
1	007	Jose Alberto Maduro Buddy Salomon	36.53











Cuba:

Raúl reemplaza a su hermano Fidel Castro



El Parlamento cubano inició el domingo una histórica sesión para elegir al sucesor del anciano líder Fidel Castro, quien hace cinco días puso fin a una era al renunciar al poder después de casi medio siglo. Todo parece indicar que la Asamblea Nacional, el Parlamento, elegirá en las próximas horas a su hermano Raúl, un general de 76 años, como nuevo jefe de Estado. Foto: Claudia Daut/ Reuters

LA HABANA (AP) - Raúl Castro remplazó el domingo a su hermano convaleciente Fidel Castro como presidente de Cuba por decisión del parlamento en una histórica sesión que pone fin a un mandato de casi 50 años.

"Asumo la responsabilidad que se me encomienda con la convicción de que el comandante en jefe es uno sólo", dijo el nuevo mandatario en alusión a su hermano mayor, ante cientos de diputados de la Asamblea Nacional del Poder Popular (ANPP), como se denomina oficialmente al legislativo.

Como vicepresidente quedó José Ramón Machado Ventura, un dirigente histórico de la revolución y del Partido Comunista, de 77 años y médico de profesión. Los acompañarán en el Consejo de Estado Juan Almeida Bosque, Julio Casas Regueiro, Esteban Lazo, Carlos Lage y Abelardo Colomé Ibarra. El secretario seguirá siendo José Miguel Miyar Barruecos. Este organismo tiene 31 miembros en total y con su nueva dirección no se vislumbran cambios sustanciales en el sistema político de la isla.

Fidel, de 81 años, había anunciado el martes su decisión de no aceptar una nueva reelección debido a que una serie de operaciones intestinales lo obligaron a delegar el poder en Raúl hace 19 meses.

En su primer discurso como mandatario a sus 76 años, Raúl Castro pidió permiso al parlamento para consultar las decisiones de Estado más delicadas, como las relacionadas con la defensa del país, con su hermano Fidel. Los legisladores aceptaron la moción de manera inmediata y unánime alzando la mano.

"Fidel es insustituible y el pueblo continuará su obra cuando ya no esté físicamente aunque siempre lo estará en sus ideas", agregó Raúl.

Los diputados siguieron atentos el discurso en una sala del Palacio de Convenciones que le dio cabida a casi 600 de ellos --en total son 614 pero hubo 17 ausencias--. El recinto fue decorado con la bandera y el escudo cubanos y cientos de periodistas abarrotaron el sitio que les fue asignado para presenciar el acto.

El flamante mandatario señaló que para darle continuidad al sistema de la isla se cuenta con el Partido Comunista: "garantía segura de la unidad de la nación cubana ha de ser digno heredero de la confianza depositada por el pueblo en su líder".

"Esta convicción tendrá particular importancia cuando por ley natural de la vida haya desaparecido la generación fundadora y forjadora de la revolución", destacó. Mientras, agregó: "afortunadamente no es ese el momento que vivimos, Fidel esta ahí con la mente bien clara y la capacidad de análisis intacta".

Vestido de traje oscuro y corbata gris, Castro tomó la palabra reconociendo que esta sesión parlamentaria generó una enorme expectativa en Cuba y el mundo, pues por primera vez en cinco décadas la nación caribeña no tendrá a Fidel con su infaltable uniforme verde olivo a cargo de su gobierno.

Minutos después de su elección, Raúl Castro conversó telefónicamente con su homólogo venezolano, Hugo Chávez, quien moderaba uno de sus habituales programas radiotelevisivos.

Raúl cantó con Chávez el tema folklórico "Alma Llanera", considerado el segundo himno nacional de esta nación sudamericana, y aceptó la invitación a visitar Venezuela. La Habana y Caracas mantienen un estrecho vínculo político y comercial.

Cifras oficiales indicaron que el Consejo de Estado experimentó una renovación del 41,9% en sus filas al ratificarse figuras de la talla de Felipe Pérez Roque o Carlos Valenciaga e incorporarse algunos otros nombres notables como el general Guillermo García Frías.

Explosión frente gremial empresarial mata a uno en Venezuela

CARACAS (AP) - Un hombre murió el domingo al estallar una bomba de bajo poder frente a la sede de la más importante gremial empresarial de Venezuela, atentado que buscaría amedrentar a los líderes del "sector productivo del país".

El director del Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales y Criminalísticas (CICPC), Marcos Chávez, informó que el cadáver de un hombre fue localizado en las cercanías de la sede empresarial donde fue activado el explosivo el domingo en la madrugada.

"Hay una persona que estaba cerca y presuntamente podría haberse sido alcanzado por la onda expansiva y estamos investigando la causa de su muerte", dijo el jefe policial a la AP. La víctima no había sido identificada.

El comisario Carlos Arreaza, director de la policía del municipio capitalino de Chacao, indicó que al occiso se le encontró una credencial que lo acredita como inspector honorario de la Policía Metropolitana de Caracas, organización recientemente adscrita al ministerio de Interior. La autenticidad del documento no había sido ratificada.

Lo identificó como Héctor Amado Serrano Abreu, de 44 años, cuyo cuerpo sufrió la amputación de la mano derecha, presentaba traumatismos generalizados y quemaduras en un 70% de su cuerpo. El presunto inspector honorario, portaba un radio transmisor de tipo policial, se informó. Serrano Abreu "no presenta registros delictivos", dijo el comisario a la cadena televisiva de noticias Globovisión.

La explosión podría haber sido destinado a intimidar a los líderes empresariales que han sido críticos del presidente Hugo Chávez, dijo el presidente de Fedecámaras José Manuel González.

"No nos amilanan estos hechos, lejos de ellos nos comprometen a seguir luchando por Venezuela", dijo González a la cadena noticias Unión Radio. Lope Mendoza, primer vicepresidente de Fedecámaras, que afilia a cientos de miles de empresas, dijo a la prensa que la explosión provocó daños severos a la fachada norte del edificio de esa organización en el este de Caracas.

"Esta no es la primera vez que hay un ataque a Fedecámaras, nadie nos va a amedrentar", indicó Mendoza al recordar que recientemente supuestos simpatizantes de Chávez lanzaron un petardo y pintaron letreros en paredes de la sede.

El mandatario venezolano, un estrecho aliado del líder cubano Fidel Castro y que se autoproclama revolucionario izquierdista, mantiene una tirante relación con los gremios empresariales. Chávez acusa a los grandes comercios y empresas, particularmente a los miembros de Fedecámaras, de acaparar ilegalmente productos de la canasta básica para generar una escasez artificial que desestabilice a su gobierno.

El año pasado, el gobernante emitió una regulación para combatir el acaparamiento y la especulación que tuvo limitado impacto y por el contrario agudizó la escasez de algunos alimentos porque los comerciantes bajaron sus inventarios a niveles mínimos.

Perú: Descubren plaza circular de 5.500 años



Ruinas del 'Templo del Venado Cautivo', en Chiclayo, Perú, descubiertas por los arqueólogos Walter Alva y Nacho Alva, construidas 4,000 o 5,000 años atrás, uno de los más antiguos de América. EFE

LIMA (AP) - Arqueólogos peruanos y alemanes descubrieron una plaza circular hundida construida en un complejo arqueológico de la costa peruana que data del año 3.500 antes de Cristo, según lo comprobaron científicamente, se informó el domingo.

Esta estructura de diez a doce metros de diámetro fue construida con piedras y adobes rectangulares y se encuentra ubicada en el complejo arqueológico de Sechín Bajo, en el departamento de Ancash, a unos 320 kilómetros al noroeste de Lima.

"Los hallazgos realizados en Sechín Bajo, especialmente el de la plaza circular hundida, han demostrado que hay restos de hasta 5.500 años" de antigüedad, indicó al diario El Comercio, el director del proyecto arqueológico, el alemán Peter R. Fuchs.

Esta estructura tiene muchos más años que la ciudad de Caral, ubicada en la costa peruana, que data del año 2.627 antes de Cristo y es una de las más antiguas encontradas en el continente. Según Fuchs, esta plaza pertenece a una primera etapa de construcción, pues con el transcurrir de los años se construyó al lado un edificio de estructura regular y en el año 1.600 A.C. se edificó una estructura más amplia con grandes patios.

"Quienes edificaron Sechín Bajo tuvieron un alto conocimiento arquitectónico y constructivo. Esto se ve claramente en el manejo que se ha dado a los materiales para que los edificios sean resistentes", refirió Fuchs.

Según el especialista, gran parte de la arquitectura es de piedra traída desde los cerros más cercanos al lugar, lo cual evidencia una fuerza de trabajo significativa así como el uso de diversos implementos y herramientas a fin de darle a las paredes una consistencia sólida.

Recuperan restos humanos de avión estrellado en Venezuela

MERIDA, Venezuela (AP) - Restos humanos despedazados y calcinados fueron transportados el domingo desde el sitio en que se estrelló un avión con 46 ocupantes en los Andes venezolanos hasta el centro de identificación de cuerpos instalado en el estadio de esta ciudad occidental.

El director de Protección Civil del estado Mérida, Noel Márquez Ramírez, dijo a la prensa que serán los expertos forenses, quienes "determinarán la cifra de cadáveres recuperados" en virtud de las condiciones que presentan los restos encontrados.

Los despojos fueron traslados en helicópteros a la ciudad de Mérida, a unos 500 kilómetros al suroeste de Caracas, dentro de seis bolsas negras de plástico, tres días después del accidente que no dejó sobrevivientes. Los expertos forenses estiman que llevará días o semanas identificarlos porque quedaron despedazados y calcinados, por lo que tendrán que analizarse muestras dentales o de ADN.

Serbia ta acusa Merca pa e crisis Balcano



BELGRADO (Reuters) - Serbia a bai bek den ofensiva riba independencia di Kosovo ayera acusando Merca pa e crisis den Balcano mientras cu su aliado Rusia ta acusa Mericanonan di destrui “orden mundial”.

Tres dia despues di riotnan na Belgrado a ataca embahadanan occidental y a sakea tiendanan, Prome Minister Serbio Vojislav Kostunica a bisa cu ta Washington ta esuhn cu ta menazando paz y stabilidad.

“Merca mester anula e decision pa reconoce un estado falso riba teritorio di Serbia,” Kostunica a bisa. “E mester reafirma e resolucion 1244 di e Conseho di Seguridad di Naciones Uni, cu ta garantiza soberinidad di Serbia y integridad di su teritorio.

“Continuacion di e politica di forza lo empeora e crisis cu ta mina e fundeshi di orden mundial y ta menaza paz y stabilidad na Balcano.”

Serbia a expresa lamento pa e riotnan diahuebs durante cual Embahada Mericano a wordo ataca y cendi na candela.

Kosovo a declara su mes independiente siman pasa diadomingo.

Slobodan Samardzic, Serbia su Minister pa Kosovo, a acusa Merca pa e riotnan.

Ayera, mision di Naciones Uni na Kosovo a bisa cu nan a rechaza un peticion for di Samarzdic pa bishita e parti nort di kosovo domina pa Serbionan, citando preocupacionnan pa seguridad publico.

Kostunica lo mester mester ricibi Presidente Ruso Vladimir Putin su sucesor, Dmitry Medvedev, awe despues cu Ministerio Extranhero di Rusia atrobe a demanda un “compromiso” riba Kosovo.

Atake suicida a mata 40 persona na Irak



HILLA, Iraq (Reuters) – Un atake suicida a detona un chaketa yena cu bala metalico den un tent di bende cos di bebe y cual tabata yen di peregrino Iraki bayendo pa e festival Shi'ite ayera, matando 40 persona y heridando 60 otro, Polis a bisa.

Muher y muchanan ta entre e victimanan den e bombardeo den e pueblo di Iskandariya, 40 km (25 miles) sur di Bagdad.

E atake tabata un di esnan mas mortal na Irak e aña'ki y a sosode apesar di extra seguridad pa e festival annual di Arbain na e ciudad religioso sur di Kerbala. E ta un di e eventonan mas religioso di Shi'ita Islam.

Mayoria di e mortonan tabata esnan cu a wordo ataca pa e balanan, segun un dokter di e hospital na e ciudad di Hilla, caminda mayoria di e heridonan a wordo hiba. Un señora a bisa cu e atake a sosode den un tent caminda peregrinonan tabata wordo ofreci algo di bebe.

Polis y ehercito Mericano a bisa cu e atacante a ataca algun ora despues cu militantenan a mata tres peregrino y a herida 36 otro den un atake na sur di Bagdad.

Capitan Muthanna al-Mamouri, vocero di polis na Hilla, 100 km (60 miles) sur di e capital, a bisa cu 40 persona a wordo mata y 60 herida den atake di Iskandariya.

Ehercito Mericano a bisa den un declaracion cu e atake a sosode na un lugar cta dos via di caminda grandi banda di un area residencial via cual mas cu 40 mil peregrino a pasa mas tempran den dia.

Miyones di peregrino Shiita ta ser spera na Kerbala pa e festival di Arbain e siman aki, cu ta conmemora e final di 40 dia di luto despues di Ashura, un ritual religioso cu ta marca e morto di Profeta Mohammad su nieto na 680.

Ralph Nader ta anuncia su candidatura pa presidencia di Merca

NEW YORK - (AP) - Hillary Rodham Clinton ayera a trata desesperadamente di impulsa su campaña presidencial cu enfasis special den e votadornan color scur kendenan a pone su rival Barack Obama den e posicion dilanti, na mesun momento cu e independiente Ralph Nader a anuncia su postulación pa presidencia.

E activista di consumidornan Mericano a formula e anuncia na e cadena di television NBC. El a bisa cu un gran parti di e Mericanonan ta decepciona cu Partido Republicano y Democrata, y cu ningun di e aspirantenan pa presidencia a desaroyo plannan pa combati e delito corporativo di Pentagono of e promocion di derechonan laboral.

Nader a presenta su mes pa presidencia como candidato di un tercer partido na 2000 y 2004. E ta sigui wordo odia dor di hopi democrata pa motibo cu su candidatura na 2000 a costo e partido nan triunfo, ya cu el a desvia votonan cu di otro manera lo a beneficia Al Gore na Florida.

Dios a jama mi, ora mi tabata resa y vigila.
Y asina mi a separa for di boso di e mundo aki;
Boso curason no bira tristo
Stima otro manera mi a stima boso y esey ta boso consuelo.
Y ami serca Dios lo mi roga pa boso pa dia di huicio final nos tur ta hunto.
Amen.

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Efren Luisito de Kort

Mihor conoci como " Frem of Tata"

Na nomber di su:

Esposa: Magdalena (Chia)

Yuinan: Yvonne, Howard y famia
Gladys (Imelda) y famia
Patricia (Patsy)
Magali,Ronny y famia
Efrem (Junior), Noraida y famia
Charlotte (Laurina)
Jose Luis, Navis y famia

Nieto & Nietanan:
Melissa y Jurgen, Shawn y Sabrine,
Elise y George
Michel , Jessica
Dayron y Jennifer,
Ryan,Myron
Junaira , Omar
Jorgeluis
Mescos cu nieto: Roberto y Jennifer

Bisanieto/a: Dayrenne , Sage y Daygen

Rumanan: Vdo. Rudolf (Dufi) de Kort y famia
Vda. Shone Arends-de Kort y famia
Ernesto, Riet de Kort-van Gemert y famia
Ronny, Nicomeda de Kort-Croes y famia
Roy, Mery de Kort-Arrango y famia
Baby, Jani Arendsz-de Kort y famia
Mirto, Calchi de Kort-Paskel y famia

Cuña:
Vda. Rosaria (Chia) Geerman-de Cuba y famia

Yuinan di curason: Osbaldo Correa y famia
Jorge Velazquez y famia
Xiomara Haayen y Famia
Amiga di cas : Vda. Leonsita (Matiti) Hunt y Famia

Famianan: de Kort, de Cuba, Wouters, Tjon-Ajong, Velazquez, Franken, Correa, Winterdal, Haayen, Kock, Arends, Arendsz, Werleman, Geerman, do Nasimiento, Booi, Maldonado, Rafini, Garcia, Thijsen, Barnes, Ellis, van Tol, Arrango, Winterdaal, van Gemert, Croes, Hunt, Dijkhoff y demas famia

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 25 Februari 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curason na Savaneta pa Santana Catolica na Savaneta.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2or di atardi den Misa Sagrado Curason.

Despensa nos si den momentonan di nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Adres di condolencia: Savaneta 228

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas, las
Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes

"Amor y fielded ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilantie y paz lo sigui den su paso."
Ps.85:10,11,13

Cu inmenso tristeza na nos curazon y Agradecido pa tur loke ela significa y haci pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Vda Guanita Trimon-Tromp

mihor conoci como
"Juanita di Quentino"

Na number di su yuinan:
Edna "Nene" y Carlos Britten-Trimon y fam
Marieta "Yeta" Trimon y Frans Kelly y fam
Edwin "Eddie" y Ines Trimon-Tromp y fam
Roland "Yoyo" y Anchie Trimon-Boekhoudt y fam
Haime "Mity"y Aileen Trimon-Franken y fam
Sra. Vda. Leentje Wernet Trimon y fam
Meredith "Mary" y Gabriel "Chiki" Dijkhoff-Trimon y fam
Anthony "Tony" y Raquel Trimon-Figaroa y fam
Ingrid Trimon y fam na Corsow

Yui di Criansa: Domi Trimon y fam

Nieto y nietanan:
Edgard y Maite, Sorayma y Betto, Carlwyn y Nicole.
Frangelina y Alvin Brito-Kelly, Jeromine y Milly, Francis y Ilaysa.
Valerie y Felix, Cedric
Angelique y Aldrick Croes-Trimon, Illiene,
Roxanne y Rowald,
Gissette y Romeo.
Josimar, Haidira, Cristian.
Hendrik y Lisette, Kendrik y Mary, Diederik.
Eldrick y Lea, Ashlyne.
Rayson, Raynold, Rayxien.
George, Garrick

Bisanieto y nietanan:
Arcely, Aylisha, Shayly
Endry, Nachelle
Shaundrick, Chelsy-anne
Dijeandrik

Rumannan:
Leopoldo "Poly" y Annie Tromp-Semeleer y fam
Stefanita y Salomon "Simon" Fingal-Tromp y fam
Piet y Edith Tromp-Evertsz y fam
Ina Tromp y amigo Ismael Vrolijk y fam

Swa y Cuñanan:
Sr. Vdo. Serapio Ramon "Cochie" Tromp y fam
Sr. Vdo. Leon "Joon" Kelly y fam
Agatha y Horacio Franken y fam
Maria Trimon
Margo Trimon
Sra. Vda. Roza Tromp-Trimon y fam

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan.

Su Ihanan.

Famia: Trimon, Tromp, Britten, Kelly, Boekhoudt, Franken, Wernet, Dijkhoff, Figaroa, Maduro, Croes, De Cuba, Brito, Giel, Leanez, Ridderstaat, Fuentes, Jacobs, Servinus, Vink, Semeleer, Fingal, Evertsz, Vrolijk, Quevedo, Lampe, Geerman, Semerel, de Haak, Perez, Paalman, Paesch, Rudolfo, Hernandez, Lopez, Quandus, Webb, Brete, Riley, Thode, Sprock, Thielman, Victoria, Rosel, Flanegin, Vries, Chaljub y Hatt.

Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci nan, pa asisti na e acto di entiero cual lotuma lugar Diamars 26 di Februari 2008

Adres pa Condolencia: Tanki Leendert # 88-A
Di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

GRADICIMENTO / INVITATION

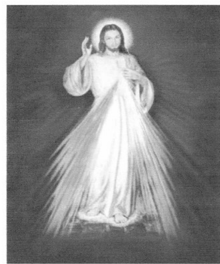
Na nomber di su señora Greta Wernet-Tromp, rumannan Rudy, Inca, André Wernet y nan famia, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos na momento di fayecimento inespera y entiero di nos defunto stima:



Oscar Wernet

Nos ta gradici tur famia, bisiña, conoci, su amistad y su ex-coleganan di trabao y OPPA , famia Hodge,Toppenberg y Panneflek cu a juda nos na e momento dificil, tur cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico.
Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos famia.

Alavez nos invita pa tres santo sacrificio di misa:
Dialuna 25 di februari 2008 pa 8:45 di mainta
Diaranson 27 di februari 2008 pa 7'or di anochi
Diasabra 1 di maart 2008 pa 7'or di anochi, tur na Misa San Francisco na Playa
Despues di misa diasabra lo tin un rosario na cas Ranchostraat 17
Boso presencia ta altamente aprecia



Diario la Divina Misericordia en mi alma
ORACION (IMPORTANCIA,VALOR) (7)
Dios ofrece las gracias de dos maneras: a través de las inspiraciones y las iluminaciones. Si pedimos una gracia, Dios la da, pero debemos querer aceptarla; pero para aceptarla es necesaria la abnegación. El amor no consiste en las palabras ni en los sentimientos, sino en la acción. Es un acto de la voluntad, es un don, es decir, una donación; el intelecto, la voluntad, el corazón, debemos ejercitar estas tres facultades durante la oración. Resucitare en Jesús, pero

primero tengo que vivir en Él. Si no me separo de la cruz, entonces se manifestara en mí el Evangelio. Todas mis deficiencias las completa en mi Jesús, su gracia que obra sin cesar. La Santa Trinidad me ofrece su vida abundantemente con el don del Espíritu Santo. Las Tres personas divinas viven en mí. Si Dios ama, [lo hace] con todo su Ser, con todo el poder de su ser. Si Dios me ha amado así, ¿cómo [debo corresponder] a esto yo, su esposa?

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas, las
Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes

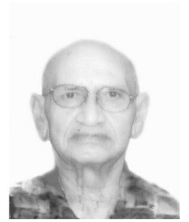






Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Cu inmenso tristesa na nos curazon y agradecido pa tur loke e la significa y haci pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Eduardo Jesus Lanoy

Mihor conoci como: Eduardo of Lalo

Na nomber di su yiunan:
Bernardo A. "Ronnie" Lanoy y Marushka C. Lanoy-Rumay
Maria A. Weert-Lanoy y Victor Weert
Ana Isabel Lanoy
Sandra R. Lanoy

Nieto y nieta:
Raissa C. M. Lanoy
Christopher A. Lanoy

Suegra:
Sra. Idith F. Rosario y famia

Rumannan na Venezuela:
Carmen Guanipa y yiunan
Marina Guanipa y yiunan

Rumannan na Aruba:
Sra. viuda Virginia Tromp-Lanoy
Agnes Lanoy y yiu
Albertina Lanoy y yiunan

Swa y Cuñanan:
Sra. viuda Petra Beatrix Henriquez y famia
Maria y Alejandro Koolman y famia
Reyneta y Jacobo Wouters y famia
Sra. viuda Olga Schwengle-Rasmijn y famia
Sra. viuda Veneranda Lanoy-Kock y famia
Sr. Angel Millan y famia na Venezuela

Omo na Venezuela: Ely Puyosa y famia
Tanta na Venezuela: Nicolasa Puyosa-Irausquin y famia

Sobrino y sobrinanan na Aruba y Venezuela

Amigonan di cas:
Margarita y Edwin Maduro y famia
Agnes Henriquez y famia
Maiky y Zuri Wouters
Jazmin Ruiz y famia na Colombia

Staff y personal y compañeronan di Huize Maristella
Su ex coleganan y amigonan di Victoria Bottling Company

Y demas famianan: Lanoy, Guanipa, Schwengle, Henriquez, Koolman, Wouters, Wever, Kock, Rumay, Rosario, De Cuba, Satornilia, Arends, Weert, Ventura, Catari, Millan, Cornelie, Webb, Greaux, Winterdaal, Maduro, Boezem y Puyosa ta invita tur amigo, famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero, cual lo tuma lugar Diamars 26 di Februari 2008 pa 4.00 di atardi, saliendo for di misa Sagrado Corazon pa santana Catolico na Savaneta.

E resto mortal lo ta reposa for di 2:00 di atardi den Misa Sagrado Corazon na Savaneta.

Dia pa condolencia: Diadomingo 24
Horario: 7:00 PM pa 9:00 PM.

Adres pa Condolencia: Mementomori Funeral Home na Arendstraat, Oranjestad.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.


Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Juanita Pinales

mihor conoci como: Juana
na edad di 75 aña

Na nomber di su:

yiunan:Francisca Palm-Pinales y famia
Adrian Pinales y famia
Florentina Pinales y famia
Isi Pinales y famia
Plinio Pinales y famia
Susana Williams-Pinales y famia
Mami Pinales y famia

nietonan: Griselda Sofia Pinales
Nicolaas Jimenez
demas nietonan na Sto . Domingo

rumannan, bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan tur na Sto. Domingo

y tur su amistadnan mucho hopi pa menciona

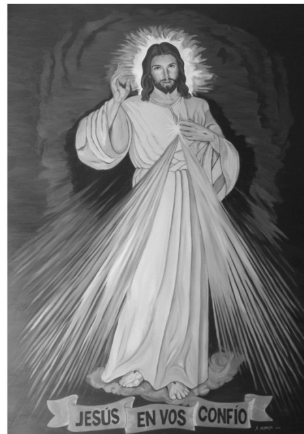
Acto di entiero ta tuma lugar na Repiblica Dominicana.

Opportunidad pa condoleer famia y despedi di e defunto ta dialuna 25 di februari 2008 di 2'or pa 4'or di atardi den Misa San na Playa.

Na lugar di flor of krans un donacion pa Un Bon Causa lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Grupo Carsimatica
"Cristo ta Amor"
ta invita tur grupo Carimatica y tur gruponan di oracion diltur parokia pa asisti na un Santo Sacrificio di misa carismatica Diamars 19 di Februari 2008 pa 7'or di anochi na Kapel Cristo Sufriente na Madiki en coneccion cu e di 7 aniversario di Grupo "Cristo ta Amor" Laga nos drenta su portanan cu gradicimento. Drenta su tempel cu cantica di Alabansa, Glorific'e, Bendiciona su nomber Salmo 100:4




Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Mi ta confia den bo grasia,
mi curazon ta hubila bo salbacion.
Ps. 13:5

Yiunan, nietonan, rumannan, tanta Helena Lacle, sobrinonan, primonan y demas famia, cu inmenso tristeza na nan curazon, ta participa fayecimento inespera na Hulanda di:



Rufino Lacle

mihor conoci como: Rufu

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 28 di februari 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Piedra Plat 50 B diaranson 27 di februari 2008 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.


Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento

Un danki di curason pa tur esnan cu di un of otro manera a duna nos nan sosten durante fayecimento y entiero di :

Sr. Jan Hendrik " Buty " Ponson

Tambe un danki special na " Edmund Harms Foundation "pa nan cuido y cariño den e ultimo tempo di su bida.

Na nomber di famia van Gent y Ponson



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
Ps. 23:1,2,3

Cu hopi triteza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Crescencia Orman

mihor conoci como: Crisi

Na nomber di su:

ruman: Theodoro y Haidia Orman-Blom

sobrino y sobrinanan
Theo y Nelly Orman y famia
Kenny y Mayra Orman y famia
Mayra y Rochi Maduro y famia
Suzette Orman
Margareth y Azar Hussein-Orman y famia
Myrna Orman y famia

omo: Boes Orman
tanta: Juanita Orman

primo stima: Marcial Ras y famia na Merca

mihor amigo di cas: Mario Francisco Quandt

primo y primanan, comer y compernan, ihanan, amiganan di cas

famia: Orman, Blom, Ras, Lopez, v. Cleef, Arens, Hill, Gil, de Cuba, Matos, Maduro, Croes, Chundro, Dirks, Quandt, Hoek, Tromp, Sofia, Lacle, Faro, Helder, van Gelden, Jandor, Kelkboom, Monah, Dirksz y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y compañeronan di oracion pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 27 di februari 2008 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco na Oranjestad

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Despensa nos si den momentonan di nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

REZO DE LA CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA



Usando una camándula del Rosario empezamos con:

El Padre Nuestro...,
Ave María...,
El Credo..., >>>

Al comenzar cada década decimos:

Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Tu Amadísimo Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, para el perdón de nuestros pecados y los del mundo entero.

En cada cuenta pequeña decimos:

Por Su dolorosa Pasión ten misericordia de nosotros y del mundo entero.

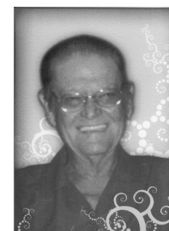
Al finalizar las cinco décadas de la coronilla decimos:

Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, ten piedad de nosotros y del mundo entero.



Varandero Restaurant

Cu inmenso dolor y tristeza ta anuncia fayecimento di:



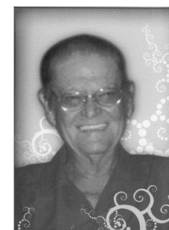
Sr. Efrem de Kort

Na bida bon amigo di Sr. Roque y Anna de Cuba, Gerard y Joselito de Cuba.
Nos ta extende nos mas sincero palabra di condolencia y ta desea Magdalena, yiunan y demas famia y conocirnan hopi forza cu e perdida grandi aki.

Cu Sr. Efrem sosega na paz.

Port Of Call

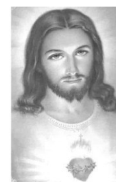
Cu inmenso dolor y tristeza ta anuncia fayecimento di:



Sr. Efrem de Kort

Na bida tata di Patricia de Kort
Director y Manager
Cu todopoderoso duna Patricia y famia hopi forza den e dianan dificil aki cu e perdida di nan ser tan keri.

Cu Sr. Efrem sosega na paz den Reino di Señor



Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza; Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia) Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido.
Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este oracion; para todos los que te necesiten aprendan a tener confianza en tu misericordia.
Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde el amanecer y como trestigo de nuestros dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.

Kaso di diputado Anthony Nicolaas den korte dia 8 di aprel awor

WILLEMSTAD – Djawebs ultimo diputado Anthony Nicolaas a keda poné den libertat despues ku parti mèrdia e mester a presentá dilanti hues komisario pa asina pasa dor di su deklarashonnan i iterogashonnan hasí na su persona. Despues di a sinta serka hues komisario pa mas ku 2 ora largu, hues komisario a disidí pa skòrs su detenshon usando komo motibu ku diputado Anthony Nicolaas su interesnan personal profeshonal ta pisando mas ku su situashon familiar. A base di esaki diputado Anthony Nicolaas a rekobrá su libertat temporalmente kaminda algun kondishon tambe a keda mará na su libertat kualnan ta ku e no mag di tin kontakto ku su esposa ni tampoko esnan ku tabata testigu den e denunsia ku a keda entregá den su kontra. Di akuerdo ku deklarashon di fiskal mayó, señor Anthony Nicolaas lo mester presentá dia 8 di aprel próksimo dilanti mesa bèrdè kaminda hues lo tende tantu fiskal di ministerio públiko komo señor Nicolaas pa asina dikta kulpabilidat si òf no di su persona.Deklarashonnan hasí pa diputado Anhony Nicolaas despues di a rekobrá su libertat ta bisa ku diputado Nicolaas lo a keda di tuma kontakto ku liderato di su partido na promé lugá. Tambe diputado Nicolaas a deklará na un radio emisora ku ela pasa un siman hopi duru di enkarselashon pero ku e no ta deseá esaki ni pa su enemigu mayó.

Riba e portret por mira e diputadonan papiando ku algun hende ku a bin dun'e nan sosten despues ku e la hanja su libertat.



Presidente di Kamara di Komersio di Boneiru ta denunsia reunion sekretu ku entre gobierrnu i industria boneriano

WILLEMSTAD – Presidente di Kamara di Komersio di Boneiru Aubrey Sealy ta bisa ku introdukshon di un moneda nobo na Boneiru (despues di kambionan estatal) ta un sekretu entre diputadonan di Gobiernu di Boneiru i Asosashon di Bankero di e isla.

Durante di reunion cu partnernan social y DEZA, vocero di Bankeronan no ké a revelá loke cu diputado a dilvugá na nan. relashona cu introducshon di un moneda nobo.

Camara di Comercio ta sumamente desgustá pa e forma con gobiernu di Boneiru ta atendé cu structura estatal y un laso directo pa nos isla, cu lo mester drenta na vigor dia 15 di december di e aña aki, pa loke ta trata di e aspecto introducshon di un moneda nobo, asina Sealy a bisa.

Recientemente Camara di Comercio despues di a tuma nota di un publicashon di Cas di Antia riba e fecha 29 di januari ultimo, hacienda uso di resultado di un reunion cu a tuma luga entre e islanan BES y gobiernu di Hulanda. realashona cu e hecho di introducshon di un moneda nobo pa e islanan aki na momento cu nan drenta e laso directo cu Hulanda.

Pa Boneiru lo no ta di muchu importansha sea cu ta haci uso di Dolarisashon of Eurorisashon. Pa tal motibu Camara di Comercio a emiti un comunicado pa mustra cu bou di ningun condishon y sigur ora cu for di añanan anterior riba proposishon di vice presidente di Camara di Comercio e conomista Drs. Theo Thijssen a haci un estudio cu dolarisashon ta más apropiá y rcomendabel pa nos isla, Camara di Comercio lo no aceptá pa Euro bira nos moneda oficial.

Cas di Antias den su boletin oficial a quote exacamente for di loke cu a keda publica den Daily Herald 290108., caminda cu diputado Burney Elhage a bisa lo siguiente:

"Elhage said the Dutch Government had presented a proposal to use the US Dollar on the islands. "St. Eustatius and Saba where positive about the proposal". Ta di con estando den un solo pensamentu y nanishinan den un solo direcshon pa Hulanda no dividi nos un biaha mas, e vershon no tabata "St. Uustatius, Saba and Bonaire where positive about the proposal"? Bonaire wasn't against it, BUT...

Camara di Comercio a questioná e posishon di nos diputado pa asuntunan economico fuertemente den un comunicado y despues di esaki durante di e presentashon na prensa pa cabamentu di anja na Flamingo Beach, sr. Evert Piar managing director di Maduro Curiels Bank Boneiru despues di a ricibi jamada di diputado Burney Elhage a keda na cordiná un encuentro cu tur partnernan social caminda cu e diputado lo a duna un splicashon di su posishon cu e la asumi na Hulanda bou di e capitulo "Significant progress on new tax schema for BES Islands.' Gobiernu a dicidi na extendé un invitashon na solamente e Asosashon di Bankeronan pa papia riba e topico aki y e asosashon di bankero a mustra cu nan no ta solidaridat cu e otro partnernan social y nan SO, SO a bai e reunion.

Awor durante di un encuentro pa atendé netamente cu e situahson di introducshon di un moneda nobo pa Boneiru, convocá pa DEZA, e vocero di bankeronan den persona di Rudy Gomez ta declara cu e loke cu gobiernu, lesa diputado economico sr. Elhage a splica nan ta pa nan organisashon so so y nan no por diviulgá esaki na e otro partnernan social.

Ta e tipo di actitudnan aki caminda cu awor asosashon di bankeronan tambe ta forma parti di un kliek pa scondé informashon na partnernan social cu ta nifica na henter pueblo di Boneiru ta tumando luga.

Camara di Comercio ta bai poné posishon sumamente fuerte contra di esaki y ta urgi presidente di banco central Drs. Emsley Tromp pa convocá un reuninion di informashon na tur partnernan social exclusiendo asosashon di bankeronan Boneriano for di e reunion aki debi cu ketu bai ta gobiernu central ta e fasilitadó pa e islanan bai for di otro den un forma di amistad y no enemistad, asina e kart ta bisa.

44 kilo di droga konfiska na aeropuerto di Korsou

WILLEMSTAD -- Djasabra dia 23 di februari ultimo Duana i Polis a hiba un akshon na aeropuerto Hato kaminda a kontrola tur avion i nan karga ku tabata jega Korsow 100%. Den e kuadro aki algu despues di 4'or di atardi e personal di Duana i KPC a kontrola un avion di Aires ku a kaba di jega Korsow for di Barranquilla, Colombia.

Den e karga ku e avion aki a bini kune a bin hanja dos kaha ku tabata mustra sospechoso. A disidi di kontrola e dos kahanan aki mas rigoroso.

Den e prome kaha a bin hanja 13 pakete i den e di dos kaha 30 pakete ku despues a bin resulta di ta kontene en total algu mas ku 44 kilo di kokaina. Outoridatnan ta hppi satisfecho ku e kontrol aki a produsi e kantidat di droga aki. Nan a anunsia ku e kontrolnan aki lo sigiui.





THE CINEMAS AT RENAISSANCE

FOOL'S GOLD (PG-13)
daily: 4:45 7:05 9:30
HOW SHE MOVIE (PG-13)
daily: 4:05 6:05 8:05 10:10
ONE MISSED CALL (PG-13)
daily: 4:15 6:15
THE BUCKET LIST (PG-13)
daily: 8:10 10:15
FIRST SUNDAY (PG-13)
daily: 4:10 6:10 8:15 10:25
JUMPER (PG-13)
daily: 4:00 6:00 8:00 10:05
NO COUNTRY FOR OLD MEN (R)
daily: 4:55 7:20 9:50

THE CINEMAS AT PASEO

UNTRACEABLE (PG-13)
daily: 4:10 6:25
RAMBO (R)
daily: 8:35 10:30
MEET THE SPARTANS (PG-13)
daily: 4:40 6:40 8:30 10:20
FIRST SUNDAY (PG-13)
daily: 4:00 6:20 8:25 10:25
JUMPER (PG-13)
daily: 4:20 6:15 8:15 10:15
FOOL'S GOLD (PG-13)
daily: 5:00 7:20 9:40
THERE WILL BE BLOOD (R)
daily: 4:05 7:10 10:15

DRIVE IN THEATRE

DRIVE-IN WILL BE OPEN FROM THURSDAY TO SUNDAY ONLY!